



Na zdjęciu: Beata Sypnik z Chrzanowa, Dariusz Kafel z Krzeszowic, Grażyna Kaim - redaktor naczelna „Przełomu”, Marzena Kubica z Grojca i Małgorzata Kindryk z Chrzanowa

Zamaseczkowani na dwa lata?

Kiedy musimy zasłaniać usta i nos, kogo dotyczy ten obowiązek, jakie są wyjątki, a także o cenach maseczek piszemy na s. 7.

W CZASACH EPIDEMII

- Koronawirus stresuje przyszłe mamy s. 8
- Rodzinne porody w Chrzanowie wstrzymane s. 8
- Jak teleporady działają w ośrodkach zdrowia i przychodniach w powiecie chrzanowskim s. 9
- Nie będzie kar za pójście na cmentarz s. 10
- Parafianie tęsknią za mszami na żywo s. 10
- Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna radzi przez telefon s. 10
- Koronawirusem można zarażać nieświadomie s. 19
- Czym zajmują się urzędnicy, skoro nie przyjmują mieszkańców s. 4

Koronawirus zaszalał w Libiążu

🦠 górnik z Janiny zakażony

🦠 30 osób więcej na kwarantannie s. 3

DOBRA WIADOMOŚĆ. W TRZEBINI MAMY OZDROWIEŃCA!

s. 3

Zginął młody motocyklista



Śmiertelny wypadek zdarzył się na skrzyżowaniu w centrum Myślachowic (na skrzyżowaniu Olkuskiej, Centralnej i Partyzantów). To jedno z najbardziej niebezpiecznych miejsc na drogowej mapie powiatu chrzanowskiego. Od wielu lat mieszkańcy proszą, żeby zamontować tam sygnalizację świetlną. Czy musi dojść do kolejnych tragedii na skrzyżowaniu w Myślachowicach, żeby stało się ono bezpieczniejsze.

s. 5

Groził maczetą i uszkodził samochody

Momenty grozy przeżyli w sobotę przechodnie i kierowcy na ul. Kadłubek w Chrzanowie. 41-latek wywijał maczetą.

Chrzełowianin ubrany w czarny dres chciał, by jakiś mężczyzna kupił mu w pobliskim sklepie alkohol, choć był już pijany. Gdy tamten odmówił, stał się agresywny. Wymachiwał maczetą, grożąc, że pozbawi go życia. Zaalarmowani policjanci zatrzymali napastnika. Otrzymali też zgłoszenie, że mężczyzna z maczetą uszkodził pojazdy. Jeden na parking, drugi w trakcie jazdy.

41-latek usłyszał już zarzuty znieważenia funkcjonariuszy, groźby karnej oraz zniszczenia mienia. Grozi mu do 5 lat więzienia. Zostanie także ukarany za złamanie obostrzeń w związku z pandemią oraz spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym.

(RAT)



MOIM ZDANIEM

Będzie kolorowo tej wiosny

GRAŻYNA KAIM

Często myję ręce albo je odkażam, usta i nos zasłaniałam maseczką dużo wcześniej niż wymusił to na nas rząd (nawet wtedy, gdy przekonywano nas, że to kompletnie bezsensowne), staram się ograniczać kontakty do tych niezbędnych. Czy jestem zdrowa? Nie mam pojęcia. Chcę wierzyć, że tak. Ale po przeczytaniu historii pochodzącego z Libiąża piłkarza Jacka Cyzio (s. 19) jakoś tak uświadomiłam sobie, że ten koronawirus naprawdę na nas poluje.

Jacek Cyzio, jak twierdzi, też stosował się do wszelkich zaleceń i ograniczeń, nie był za granicą, ani nie kontaktował się z takimi ludźmi. A jednak okazało się, że gdzieś się zaraził.

Teraz powszechnie stosujemy maseczki, które mają chociaż w pewnym stopniu chronić nas przed zakażeniem i zakażeniem innych. Już po tygodniu ich stosowania widać, że stają się one powoli ważnym elementem garderoby. Bywają fantazyjnie kolorowe, z ciekawymi hasłami. Najwyraźniej sporo ludzi wyszło z założenia, że skoro mamy się z nimi nie rozstawać przez wiele miesięcy, to trzeba je polubić. W materiale na s. 7 przypominamy w jakich okolicznościach należy zasłaniać usta i nos, a kto nie musi się do tego stosować. Piszemy też o prężnie rozwijającym się maseczkowym rynku, o cenach i dostępnej ofercie. Dla wyjątkowo wymagających i przede wszystkim mających klientów są np. bawełniane maseczki wielorazowego użytku za 699 (!) zł za sztukę. Trudno mi sobie wyobrazić co tyle kosztuje, ale skoro za apaszkę można zapłacić kilkaset złotych, to czemu za maseczkę nie?

Nie zapominajmy jednak, że nosimy ją przede wszystkim po to, by nas chronić. Obchodźmy się więc z nią za każdym razem tak, jakby była zakażona. Ściągajmy tylko za gumki czy troki, nie dotykajmy jej gołymi rękami, i po ściągnięciu odpowiednio przechowujemy (zapakujemy w worek i do prania albo do śmietnika). Widziałam kilka dni temu, na parkingu przy markecie mężczyznę, który po wyjściu ze sklepu maszerował z maseczką na czole, traktując ją jak okulary słoneczne po wejściu do ciemniejszego pomieszczenia. Naprawdę nie o to chodzi.



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Światelko w tunelu niejasne

TADEUSZ JACHNICKI

Planowane przez samorząd w czasie epidemii inwestycje drogowe mnie cieszą. Nie sądzę wprawdzie, że rozkręca uszpioną koronawirusem gospodarkę, jak wiele lat temu miało to miejsce w Hiszpanii, ale zawsze to jakieś światelko w tunelu. Może niewielkie, ale jednak.

Premier Mateusz Morawiecki tyle co pchnął wyczekiwane finansowanie z rządowego Funduszu Dróg Lokalnych, ale niestety - dla powiatu chrzanowskiego - dofinansowanie remontu ulicy Powstańców Styczniowych w Chrzanowie znalazło się na liście rezerwowej, w dodatku zaraz za podium. Smutne to. Nie chcę tutaj się zastanawiać, czy to decyzja polityczna, bo w powiecie rządzi opcja opozycyjna do obozu rządzącego w kraju, ale niektórzy pewnie odnoszą takie wrażenie.

Na razie jedyną z dobrych informacji dla budżetu państwa jest ta, że rosną wpływy z akcyzy (w Małopolsce mówi się o 10 proc. za pierwszy kwartał w porównaniu z pierwszym kwartałem roku ubiegłego). Może to oznaczać tylko wyższą niż wcześniej sprzedaż alkoholu w czasie pandemii. Na dokładniejsze analizy przyjdzie czas w maju.

Zdaję sobie sprawę, że sytuacja w jakiej stanął świat nie jest łatwa dla nikogo. Obawiam się, że mocno odbije się też na samorządach lokalnych.

Na razie utyskują na rosnące wydatki bieżące i zapewnają - jak w ostatnim czasie burmistrz Chrzanowa - że inwestycje nie są zagrożone. Pewne jest jednak, że tegoroczne wpływy do samorządowych budżetów będą mniejsze. Zapewne wtedy nie tylko będzie brakowało na bieżące wydatki, ale i na inwestycje. Tych po prostu będzie zdecydowanie mniej, o ile w ogóle będą. To także potencjalne zagrożenie dla biznesu, czyli wykonawców samorządowych inwestycji.

Samorządy przyglądają się kolejnym założeniom tzw. tarczy antykrzysowej (to ma być jej trzecia odsłona), bo mówi się o zwiększeniu ich udziałów w niektórych podatkach, co daje nadzieję na podreperowanie ubożących wpływów. Mam nadzieję, że doczekają się dobrych wieści. Podobnie jak odmrożenia możliwości wydawania decyzji administracyjnych, o czym na str. 4 mówi wójt Babic.



Wiele osób wykorzystuje ładną pogodę, żeby po wielu tygodniach zakazu, iść wreszcie na spacer do lasu

Zaprocentuje higieniczny tryb życia w przeszłości

Grypa osoba chora zaraża średnio jedną osobę zdrową. W przypadku SARS-CoV-2: jeden chory zaraża nawet trzy osoby zdrowe - mówi Izabela Kielbalska, zastępca dyrektora ds. lecznictwa w chrzanowskim szpitalu.



O ile grypą średnio osoba chora zaraża jedną osobę zdrową, to w przypadku SARS-CoV-2: jedna chora osoba zaraża nawet trzy zdrowe. Przechorowanie lub zaszczepienie 60-80% populacji dałoby nam dopiero odporność populacyjną. Do takiej sytuacji nam jednak daleko, bo wirus jest „młody” i jeszcze nie do końca poznany.

Na ile wizyta w przychodni, sklepie czy miejscu publicznym w plenerze może być ryzykowna?

- Zawsze istnieje ryzyko, ale jeśli jesteśmy zabezpieczeni maseczką, rękawiczkami i zachowujemy odstęp, nie dotykamy rękami twarzy, a po wyjściu do domu dokładnie myjemy ręce, to ryzyko jest zdecydowanie mniejsze. Sporo zależy również od naszej odporności, ale im lepiej się zabezpieczymy, tym powinniśmy czuć się spokojniej.

Od tygodnia obowiązują nakaz noszenia maseczek. Niektórzy uważają, że wystarczy je wyprać, żeby znów nadawały się do użytku.

- Jeżeli maseczki są z jednorazowego materiału, to trzeba je utylizować zaraz po zawiłoceniu. Te, wykonane na własny użytek z materiału, noszone przez osoby zdrowe, nie pracujące z chorymi, mogą być wyprane, wyprasowane i używane wiele razy.

Dzieci ciężko zmusić do nakładania maseczek, jest na to jakiś sposób?

- Dzieci od czwartego roku

życia w przestrzeni publicznej też mają nakaz noszenia maseczek. Myślę, że przykład rodziców będzie miał tu kluczowe znaczenie. Młodsze dzieci maseczek nosić nie muszą. Natomiast każda forma zabezpieczenia - poprzez bawełniane komin czy szalik będzie już dobrym rozwiązaniem.

Nie wszyscy umierają z powodu koronawirusa, ale wiele osób może mieć po przechorowaniu go duże problemy z płucami czy wątrobą. W jaki sposób jeszcze zagraża nam koronawirus?

- Powikłania bywają różne, choroba może mieć różne oblicza. Najczęstsze to śródmiąższowe zapalenie płuc. W kilku procentach może być to zapalenie mięśnia sercowego, objawy żółdkowo-jelitowe. Najgorsze powikłania to niewydolności tych właśnie narządów.

Według ministra Szumowskiego epidemia może potrwać rok. Czy chrzanowski szpital jest na to gotowy?

- Myślę, że nikt nie jest na to do końca przygotowany. Pracujemy z nową chorobą i nowymi wyzwaniem. Wszystko zależy od dynamiki rozwoju choroby i jej powikłań.

Czy istnieją jakieś leki mogące nas wesprzeć w profilaktyce antywirusowej?

- Leki wzmacniające odporność. Niestety, nie da się tego zrobić szybko i na zawołanie. Po raz kolejny procentować więc będzie efekt higienicznego trybu życia każdego z nas w latach poprzednich. Zażywanie tabletek na odporność działa wspomagająco, ale nie naprawi błędów z przeszłości.

Można wchodzić do lasów

Po raz pierwszy od kilku tygodni możemy iść tam na spacer. Wiele osób czekało na to z utęsknieniem.

Od poniedziałku mieszkańcy spacerują po całej okolicy. Przechadzka w plenerze odświeżająca, co w trudnym okresie epidemii jest nam wszystkim potrzebne. Sytuacja nie jest jednak tak wesoła, jakby się wydawało, gdyż w lasach panuje susza. To zagraża bezpieczeństwu, więc nie wykluczone, że niebawem znów zostaną zamknięte. W wielu lasach obowiązuje najwyższy stopień zagrożenia pożarowego.

(E)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

MUZYKA PODCZAS KWARANTANNY

Mający trzebiński rodowód Marek Czekala (skrzypek i dyrygent) wspólnie z małżonką Elżbietą oraz artystami Orkiestry Symfonicznej Bydgoskich nagrali podczas kwarantanny utwór „Kości do gry”. Interesującej aranżacji można posłuchać na przelom.pl.

NASZ APEL SPOTKAŁ SIĘ Z DUŻYM ODZEWEM

Podopieczni Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie dzięki darczyńcom są bezpieczniejsi oraz mają lepsze warunki do zdalnej nauki. Otrzymali sprzęt komputerowy oraz maseczki, przyłbice i środki dezynfekujące.

JANINA Z CZERWONĄ MASECZKĄ Z PIORUNEM

W Libiążu, na pomniku Janiny, ktoś założył czerwoną maseczkę z piorunem - symbolem sprzeciwu wobec zaostrożenia prawa aborcyjnego w Polsce.

Wcześniej w mieście zawisły maseczki, m.in. na Rondzie Uśmiechu. Wtedy przesłanie odczytano jednoznacznie - chodzi o ochronę przed koronawirusem. Maseczka na pomniku Janiny jednak symbolizuje coś więcej. W internecie w połowie kwietnia pojawiły się nakładki na zdjęcia profilowe z hasłem „Piekło Kobiet”.

KOLEKTORY PÓŹNIEJ

Wciąż toczy się postępowanie przetargowe, dotyczące dostawy i montażu, m.in. w gminach powiatu chrzanowskiego, instalacji odnawialnych źródeł energii. Jeden z oferentów złożył właśnie odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i trwa wyznaczenie terminu rozprawy.

Przypomnijmy, że w projekcie montażu odnawialnych źródeł energii, wartym ponad 50 mln zł i dofinansowanym z pieniędzy unijnych, uczestniczą: Nowy Targ, Czorsztyn, Łapsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż, Trzebinia.

(taj)



Ile osób zmarło z powodu zakażenia koronawirusem



230 osób na kwarantannie domowej w powiecie chrzanowskim (liczba mieszkańców powiatu: 125 tys.)



Liczba osób na kwarantannie u sąsiadów (w nawiasie liczba wszystkich mieszkańców)



Górnik z Libiąża zakażony koronawirusem

Mężczyzna początkowo nie miał objawów choroby. Chodził do pracy, sklepów. W niedzielę zabrało go pogotowie. To drugi stwierdzony przypadek covid-19 w powiecie chrzanowskim.

Zakażony mężczyzna nie miał typowych objawów koronawirusa. Karetka przewoziła go do szpitala. Lekarz wkrótce zdecydował o skierowaniu go do szpitala zakaźnego w Krakowie, gdzie został przewieziony specjalistycznym zespołem ratunkowym, wyznaczonym przez wojewodę. Ratownicy z Chrzanowa, z którymi chory miał kontakt, zostali poddani kwarantannie.

Ile osób miało z nim styczność?

Sytuacja zrobiła się wyjątkowo trudna. Chory mężczyzna to pracownik Zakładu Górniczego Janina. Zanim stwierdzono u niego koronawirusa, miał styczność z wieloma osobami.

- Kilkadziesiąt przebywa

obecnie w izolacji – informuje Wojciech Heitzman, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chrzanowie.

Mieszkańcy Libiąża zaczęli się bać. Wszyscy doskonale zdają sobie sprawę z tego, co może oznaczać kontakt z chorym osobą.

- Górnicy, którzy pracowali w brygadzie z zakażonym, zostali objęci kwarantanną. Przeprowadzono też dezynfekcję drogi przejścia pracownika na terenie zakładu – zapewnia Daniel Iwan, rzecznik prasowy Tauron Wydobycie SA.

Plotki o kolejnej osobie

Tego samego dnia burmistrz Libiąża Jacek Latko zaapelował do mieszkańców o zachowanie spokoju. Jeszcze w poniedziałek pojawiły się plotki o kolejnej chorej osobie. Tym razem miał to być mężczyzna z Żarek.

- Rzeczywiście jedna osoba trafiła do szpitala z niepokojącymi objawami, ale test na COVID-19 dał wynik negatywny – napisał na swoim FB Jacek Latko.

Sztab kryzysowy TAURON Wydobycie jest w kontakcie ze służbami sanitarnymi oraz sztabem kryzysowym wojewody.

Tam, gdzie to możliwe, uruchomiono dodatkową jazdę załogi innymi szybami. Ograniczono liczbę osób przebywających na jednym piętrze klatki wyciągu szybowego oraz w wozach osobowych kolei podziemnej.

Jest pierwszy ozdrowieniec

Przypadek mieszkańca Libiąża pokazuje, że tak naprawdę nie wiadomo, ile dokładnie jest zakażonych osób. Wielu z nich przechodzi koronawirusa bez typowych jego objawów.

Wojciech Heitzman na pocieszenie informuje o pierwszym ozdrowieńcu w naszym powiecie. Mężczyzna z Trzebini, będący w sile wieku, wrócił z zagranicy pod koniec marca. Przebywał w izolacji, gdy stwierdzono u niego koronawirusa.

- Obecnie można już uznać go za ozdrowieńca – stwierdza Wojciech Heitzman.

Ewa Solak

ogłoszenie



Kup polski węgiel od TAURONA

w atrakcyjnej cenie

Autoryzowani Sprzedawcy Węgla		
BOSTAR		
Krzeszowice	Zagrody 5	12/258 39 55
Regulice	Chrzanowska	12/283 11 20
Tenczynek	dr. Wcisły	12/282 66 17
KOL-POL Jerzy Kołodziej		
Alwernia	Krasińskiego 22	12/283 24 84
SYLMET Sylwia Wróbel		
Alwernia	Fabryczna 11	500 097 107
TRESKO Skotnicki, Trębecki		
Trzebinia	1-go Maja 61	32/753 68 05
Trzebinia	Kościuszki 59	32/724 71 71
Zabierzów	Brzezie 13	12/357 18 79
ADAMEX		
Zator Podolsze	Ekologiczna 1	33/843 60 04



tauron-wydobycie.pl

Czasem idzie jak po grudzie...



Wójt Radosław Warzecha

Jak funkcjonuje urząd w dobie koronawirusa? Czym zajmują się urzędnicy, skoro nie przyjmują mieszkańców? I dlaczego niektóre sprawy załatwia się zdecydowanie dłużej niż zwykle, a niektórych nie da się w ogóle załatwić? Między innymi na te pytania odpowiada wójt Radosław Warzecha.

Grażyna Kaim: Chodzi pan do urzędu do pracy?

Radosław Warzecha: Ze względu na szereg decyzji, które tylko ja mogę podpisać, siłą rzeczy muszę w nim być przynajmniej parę godzin w ciągu dnia. Chociaż ostatnio jestem zdecydowanie dłużej. Praca zdalna jest bardzo niekomfortowa.

Szczególnie jak w domu są dzieci...

- Akurat dzieci wiedzą, że są momenty, kiedy tacie nie wolno przeszkadzać, ale mam na myśli kontakt z pracownikami. Jest bardzo utrudniony. W urzędzie, w normalnych warunkach, gdy chcę się z kimś skontaktować, wykręcam numer wewnętrzny i po sprawie, a teraz - raz numer jest zajęty, innym razem nie odpowiada... Czasem idzie jak po grudzie. Człowiek jest bardziej zmęczony niż w normalnym trybie pracy.

A jak pracują urzędnicy?

- Podzieliłiśmy ich na dwa zespoły pracujące naprzemiennie. Jeden pracuje w urzędzie, drugi zdalnie. Zmieniają się co tydzień. Chodzi o to, by ograniczyć liczbę osób, oczywiście ze względów bezpieczeństwa. Aktualnie jest ich około 15, normalnie - 42. Kilka urzędniczek mających dzieci w wieku szkolnym i przedszkolnym jest na zasiłku opiekuńczym, kilka na urlo-pach. Pozostali urzędnicy normalnie pracują, jeśli w ogóle możemy mówić, że ta organizacja pracy jest czymś normalnym.

Faktycznie chyba nie jest, bo słyhać narzekania, że teraz załatwienie czegośkolwiek w urzędzie trwa zdecydowanie dłużej.

- Do mnie akurat takie głosy nie dotarły, ale zdaję sobie sprawę, że wielu problemów nie unikniemy. Zresztą to nie tylko kwestia obecnej organizacji pracy, ale głównie przepisów wprowadzonych w związku z panującą epidemią. U nas w urzędzie, w każdym pokoju ktoś jest. Z każdym z referatów można się skontaktować i załatwić sprawę. Oczywiście - co do zasady - zdalnie. Ta organizacja zmieniała się zresztą w ślad za kolejnymi obstrzeżeniami. Najpierw był udostępniony mieszkańcom tylko dziennik podawczy na parterze i tylko w sytuacji, gdy ktoś się umówił, wchodził na piętro załatwiać sprawę. Potem musieliśmy całkowicie zamknąć urząd. Żeby ułatwić kontakt z nami, zamontowany został domofon umożliwiający połączenie z wybrnymi referatami.

A jeśli ktoś musi przekazać dokumenty?

- Albo wrzuca je do ustawionej przed urzędem skrzynki, albo - jeśli to konieczne - dzwoni do urzędu i przekazuje je pracownikowi osobiście lub wchodzi do urzędu. Tak jest w przypadku załatwiania dowodów osobistych czy profili zaufanych, aktów zgonu, urodzenia. To wszystko idzie na bieżąco. Nie mam informacji, żeby ktoś czekał na załatwienie takich tematów.

Czy dokumenty wrzucone do skrzynki poddawane są kwarantannie?

- Przede wszystkim są skanowane na dzienniku podawczym - oczywiście przy zachowaniu przez pracownika wszystkich środków ostrożności - i po ich zadekretowaniu, już w wersji elektronicznej, trafiają do konkretnego urzędnika. Zazwyczaj ten proces trwa dwa dni. Normalnie, dzieje się to automatycznie i niemalże natychmiast, więc pewne spowolnienie tego procesu jest.

Wspomniał pan, że niektóre sprawy nie są załatwiane, nie ze względu na tryb pracy urzędu, ale przez przepisy wprowadzone w związku z panującą epidemią.

- Przede wszystkim chodzi o zawieszenie wydawania de-

cyzji administracyjnych. Jeszcze przed wejściem w życie specustawy wprowadzającej w życie ten przepis, poczta sygnalizowała, że mogą być ograniczenia w dostarczaniu przesyłek za zwrotnym potwierdzeniem odbioru. A bez takiego potwierdzenia nie da się prowadzić skutecznego postępowania administracyjnego, bo od tego są uzależnione różne ustawowe terminy.

Czyli czego nie da się teraz załatwić?

- Na przykład warunków zabudowy, czyli uzyskać popularnej „wuzetki”. Wydając taki dokument, musimy - zgodnie z przepisami - m.in. poinformować strony o trwającym postępowaniu. Żeby to powiadomienie zostało uznane za skuteczne, potrzebne jest zwrotne potwierdzenie odbioru świadczące o tym, że dana informacja dotarła do wskazanej osoby. I od tego czasu bieżą terminy, np. czas na zaskarżenie postępowania. Niestety w specustawie jest napisane ogólnie o zawieszeniu decyzji administracyjnych, ale moim zdaniem są takie decyzje, które mogłyby być wydawane, bo nie jest przy nich wymagane powiadomienie stron.

Na przykład?

- Zajęcie pasa drogowego. Wyobraźmy sobie, że jakaś fir-

ma robi gaz, prąd czy wodę i musi wejść w teren. W tym przypadku poza gminą i danym przedsiębiorcą nie ma żadnej strony, którą trzeba by o tym powiadomić. Dlatego ja nie wstrzymuję takich decyzji. Mam opinię prawną, która uzasadnia takie postępowanie. Pewnie samorządy różnie do tego podchodzą.

W przypadku wydawania „wuzetek”, jak i wielu innych spraw, zdecydowaliśmy, że całe postępowanie będą przygotowywane. Roześlemy projekt do wszystkich instytucji uzgadniających oraz do stron, ale bez zwrotnego potwierdzenia, więc uprawnienie tej decyzji odbędzie się dopiero po ustaniu epidemii. Dla potencjalnych inwestorów i tak oznacza to brak możliwości rozpoczęcia prac. Niestety. Korzyść z tego tylko taka, że na biurkach nie gromadzą się sterty dokumentów.

Urzędnicy nie mają bezpośredniego kontaktu z mieszkańcami, a w każdym razie jest on mocno ograniczony. Na co wykorzystują wolny czas?

- Wiele spraw ma swój normalny bieg, choć teraz jest też czas na czynności związane z archiwizacją dokumentów, na co zazwyczaj go brakowało.

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• FIATA 125p, 126p, kupię - 604-754-418

Wyrazy głębokiego współczucia oraz wsparcia i otuchy w tych najtrudniejszych chwilach po stracie

żony Agnieszki

- Panu dr Tomaszowi Niemcowi

składają

Zarząd i Pracownicy

Elvita NZOZ Trzebinia

Trwa modernizacja trasy kolejowej Trzebinia - Czechowice-Dziedzice

Planowany termin zakończenia prac przewidziano za półtora roku. Teraz front robót jest na odcinku Chełmek - Oświęcim.

Wykonawca rozpoczął tam usuwanie starych torów. Będą także wymienione urządzenia sterowania ruchem kolejowym i sieć trakcyjna. Prace obejmą przebudowę wiaduktów, mostów oraz przejazdów kolejowo-drogowych.

Po modernizacji czas przejazdu z Trzebini do Czechowic-Dziedzic skróci się o ok.

30 minut, obecnie wynosi ok. 1 godz. i 30 min. Podniesienie standardów podróżowania będzie osiągnięte dzięki przebudowie 10 stacji i przystanków: Chrzanów, Chrzanów Śródmieście, Chełmek Fabryka, Gorzów Chrzanowski, Oświęcim, Brzeszcze, Brzeszcze Jawiszowice, Jawiszowice Jaźnik, Dankowice, Kaniów. Na zmodernizowanych peronach będą nowe wiaty, ławki, tablice informacyjne. Dla osób niedowidzących przewidziano system tzw. ścieżek dotykowych. W Chrzanowie i Oświęcimiu windy ułatwią komunikację wszystkim podróżnym.

Inwestycja między Trzebiną a Oświęcimiem i Czechowicami-Dziedzicami zapewni sprawniejsze i bezpieczniejsze przejazdy pociągów pasażerskich z prędkością 120 km/h, a towarowych - 80 km/h.

Prace realizowane są z listy Krajowego Programu Kolejowego. Umowę za 303 mln zł netto na zaprojektowanie i wykonanie robót na odcinku Trzebinia - Oświęcim podpisano 2 października 2017 r. Umowę za 495 mln zł netto na zaprojektowanie i wykonanie robót na odcinku Oświęcim - Czechowice-Dziedzice, 27 sierpnia 2019 r. Inwestycje wchodziły w skład projektu: „Prace na linii kolejowej nr

93 Trzebinia - Zebrzydowice”, współfinansowanego z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko (POIŚ 5.1-12) w ramach polityki spójności.

Dofinansowanie unijne wynosi 686 518 646,97 zł (netto). Zakończenie robót planowane jest w 2021 r.

Rozkład jazdy

Niektóre składy pociągów POLREGIO na remontowanej trasie mają zastępczą komunikację autobusową między Krzeszowicami a Oświęcimiem. Od 25 maja, w związku z naprawą nasypu na szlaku Trzebinia - Chrzanów, autobusy komunikacji zastępczej

Inwestycja liczbach

Na trasie Trzebinia - Czechowice-Dziedzice prace obejmują:

10 stacji i przystanków
29 wiaduktów
17 przejazdów kolejowo-drogowych
45 km linii kolejowej
135 rozjazdów

zapewnią przejazd na trasie z Krzeszowic do Oświęcimia albo do Chrzanowa. Szczegóły na temat kursowania pociągów dostępne w rozkładzie jazdy stronie internetowej portalpasazera.pl, rozkład-pkp.pl oraz na stronach przewoźników.

(zew)

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Zapewniamy bezpłatną eksportację zmarłego z miejsca zgonu do chłodni w powiecie chrzanowskim

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIENICE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Zginął młody motocyklista

Do tragicznego wypadku doszło w piątek, 17 marca, przed godziną 17., na drodze w centrum Myślachowic. Zdarzenie wywołało komentarze na temat konieczności poprawy bezpieczeństwa w tym miejscu.

- Ofiarą był kierujący motocyklem kawasaki 35-letni mieszkaniec gminy Chrzanów. Poniósł śmierć na miejscu. W zdarzeniu uczestniczyły również dwa samochody. Opel kierowany przez 77-latkę oraz citroen prowadzony przez 41-latkę. Oboje to mieszkańcy Trzebini. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Komenda Powiatowa Policji w Chrzanowie prowadzi postępowanie nadzorowane przez prokuraturę rejonową

w celu wyjaśnienia przyczyn oraz okoliczności tragicznego wypadku - informuje rzecznik KPP Iwona Szelichiewicz. Apeluje do wszystkich kierujących o rozwagę i przestrzeganie przepisów.

„Generalnie to bardzo niebezpieczne skrzyżowanie. Sam miałem okazję jechać tamtędy na motocyklu, kiedy samochód wymusił pierwszeństwo, wyjeżdżając od strony elektrowni. Na szczęście wyhamowałem kilka centymetrów przed nim. Powinni zrobić tam światła” - postuluje na przelom.pl internauta „emilien”.

Tragiczna śmierć motocyklisty przypominała, że skrzyżowanie Olkuskiej (szosa wojewódzka), Centralnej i Partyzantów w Myślachowicach to jedno z niebezpieczniejszych miejsc na drogowej mapie Trzebini.

Kierowcy nonszalancko traktują ograniczenie prędkości do 40 km/h na Olkuskiej. Wielu mknie drogą wojewódzką przez centrum wsi dwa razy szybciej niż to dozwolone.

Od kilku lat mieszkańcy Myślachowic zabiegają o poprawę bezpieczeństwa w tym miejscu.

- Wielokrotnie interweniowaliśmy w Zarządzie Dróg Wojewódzkich - mówi Jacek Woch, sołtys Myślachowic i trzebiński radny.

W zeszłym roku radni zdecydowali o dołożeniu pieniędzy gminnych do opracowania koncepcji poprawy bezpieczeństwa w centrum wsi. Dokument kosztował ponad 54 tys. zł. Połowę sfinansował powiat chrzanowski i gmina Trzebinia, a połowę - Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie.

- Wariantów powstało kil-

ka, ale najbardziej realny jest ten, który przewiduje montaż sygnalizacji świetlnej. Budowa ronda nie wchodzi w grę, bo wymagałaby wyburzenia budynków w bezpośrednim sąsiedztwie, nie wspominając o konieczności przesunięcia pomnika, transformatora i przystanków komunikacji miejskiej - tłumaczy członek zarządu powiatu Przemysław Rejdych, mieszkaniec Myślachowic.

Teraz decyzja o przystąpieniu do opracowania dokumentacji projektowej zależy od Sejmiku Województwa Małopolskiego. ZDW dał sygnał, że jeśli pojawią się oszczędności po przetargach, to za zgodą sejmiku przystąpi do opracowania projektu przy współfinansowaniu gminy.

- Myślę, że nie ma na co czekać. Nikt przecież nie chce, by



Wypadek w centrum Myślachowic, na skrzyżowaniu Olkuskiej (szosa wojewódzka), Centralnej i Partyzantów (droga w kierunku osiedla Gaj)

doszło tu do kolejnego nieszczęścia - podsumowuje Przemysław Rejdych.

Jacek Woch mówi, że zarząd województwa na razie wstrzymał wydatki na zadania dodatkowe, a takim właśnie jest planowane opracowanie projektu sygnalizacji świetlnej na skrzy-

żowaniu w Myślachowicach. Tę informację otrzymał od zastępcy dyrektora ZDW Katarzyny Węgrzyn-Madei. Radny zapowiada, że wystąpi o wsparcie tych działań do radnych wojewódzkich z powiatu chrzanowskiego.

(MOR, AF)

Powiat nie wycofa pieniędzy z wrotkowiska

Nie ma zgody władz powiatu na ściąganie obiecanych pieniędzy z Trzebińskiego Centrum Rozrywki w Myślachowicach i przeznaczeniu ich na chrzanowski szpital. Z taką propozycją, jak już pisaliśmy, wyszli opozycyjni radni. W ostatnich dniach dostali odpowiedź.

- Nasze relacje z gminami budujemy w ten sposób, że jeśli deklarujemy pomoc finansową, to nie zmieniamy zdania. Chyba że gmina sama zmieni zdanie w tej kwestii, a z tego co mi wiadomo, Trzebinia nie rezygnuje z budowy wrotkowiska - mówi starosta chrzanowski Andrzej Uryga.

I przytacza zasadę wywodzącą się od starożytnych Rzymian „Pacta sunt servanda” (łac. umów należy dotrzymywać).

Tym samym zarząd powiatu nie zgadza się z wnioskiem radnych PiS oraz Wspólnoty Gmin Powiatu Chrzanowskiego, by 150 tys. zł z tej puli przekazać na potrzeby szpitala w związku z pandemią koronawirusa.

- Na otwarcie i pełne wykorzystanie tego typu obiektów, jak wrotkowiska, będzie trzeba poczekać dłuższy czas. Jest więc teraz moment na honorową rezygnację z tego zadania, zarówno ze strony gminy Trzebinia, jak i powiatu chrzanowskiego i skierowanie zaoszczędzonych środków finansowych na zdecydowanie pilniejsze zadania z zakresu ochrony zdrowia i bezpieczeństwa mieszkańców naszego powiatu - uważa opozycyjny radny Andrzej Saługa.

Tymczasem gmina szykuje się do kolejnego przetargu. By nie doszło do sytuacji, jak ostatnio, gdy złożone oferty przewyższały wartość zamówienia określonego na 1,5 mln zł aż o 260 tys. zł, zmieniła nieco projekt inwestycji.

- Zmiany obejmują likwidację ścian, wykonanej w pierwotnej wersji w całości ze szkła, jakie będzie oddzielać pomieszczenie bawialni dla dzieci. Zamiast niej, powstanie ściana murowana z przeszkleniami. Dokonano również



Ostatnio dokonano poprawek w projekcie wrotkowiska, by obniżyć koszty

zmian w aranżacji wnętrza, decydując się na wybór tańszych mebli. Ponadto, zamiast podjazdu dla niepełnosprawnych przy budynku, ma powstać platforma schodowa - informuje Anna Jarguz, rzecznicz-

ka prasowa trzebińskiego magistratu.

Ogłoszenie przetargu na wrotkowisko nastąpi jeszcze w kwietniu, prawdopodobnie w przyszłym tygodniu.

Agnieszka Filipowicz

Nagi mężczyzna wszedł na 15-metrowy komin

Mieszkańcy Libiąża byli w szoku, gdy zobaczyli gołego mężczyznę wdrapującego się na komin w Libiążu. Zadzwonili po policję.

- Na miejscu mundurowi zastali dwóch pijanych mężczyzn, stojących przy kominie. Wokół porozrzucone były butelki po alkoholu. 29-latek z Libiąża leżał nago na ziemi. Oświadczył, że wyszedł na komin, ale nie miał zamiaru z niego skakać - relacjonuje Iwona Szelichiewicz, rzecznik chrzanowskiej policji.

Obaj mężczyźni zostali przebadani alkotestem. Jeden miał 2,5 promila, a drugi - 2,9. Noc spędzili w pomieszczeniach dla zatrzymanych w chrzanowskiej komendzie.

(ea)

Odeszłaś tak nagle, że ani uwierzyć, ani się pogodzić.

Z głębokim żalem żegnamy
naszą koleżankę

Basię Olszowską

zmarłą 18 kwietnia 2020 r.

Była długoletnią słuchaczką naszego Uniwersytetu
i członkiem Stowarzyszenia UTW.

Aktywnie uczestniczyła w życiu naszej studenckiej społeczności.

Będziemy Ją wspominać jako zawsze pełną radości, dobroci i ciekawości
świata przyjaciółkę. Będzie nam brakować Jej otwartości i pogody ducha.

Niestety - ze względu na panującą sytuację - ze smutkiem i żalem
nie możemy uczestniczyć w Jej ostatnim pożegnaniu.

Basiu, spoczywaj w pokoju!

Zarząd Stowarzyszenia i Słuchacze

Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chrzanowie

ogłoszenie

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

SONDA NA PRZEŁOM.PL

Czy weźmiesz udział w planowanych w maju tego roku wyborach prezydenckich?

Nie, bez względu na formę ich przeprowadzenia

61,37 %

Tak, bez względu na formę ich przeprowadzenia

14,47 %

Jeszcze nie zdecydowałem

8,45 %

Tak, jeśli będą to wybory korespondencyjne

7,87 %

Tak, jeśli odbędą się w lokalu wyborczym

7,84 %



Wyniki sondy zamieszczonej na przelom.pl komentuje Joanna Załuska, dyrektor akcji Masz Głos, Masz Wybór, prowadzonej przez Fundację im. Stefana Batorego:

- Większość aktywnych czytelników deklaruje, że nie pójdzie do wyborów zaplanowanych w maju. Podobne wyniki widoczne są również w sondażach ogólnopolskich. Nie wróży to wysokiej frekwencji. Forsowanie przeprowadzenia wyborów w maju, niezależnie od tego, czy odbędą się korespondencyjnie, czy też w jakiejś innej formie, podważa zaufanie do całego procesu wyborczego.

Libiąska kura znosząca srebrne jajka

Pojawiły się kolejne doniesienia medialne o przyszłości kopalni Janina. Jedne mówią o jej „uśpieniu”, drugie o połączeniu z innym zakładem górniczym.

W mediach ogólnopolskich znów odżył temat dotyczący libiąskiej kopalni. Jak podało radio TOK FM, z nieoficjalnych informacji wynika, że rozważane jest zamknięcie dwóch śląskich kopalń. W przypadku małopolskiego Zakładu Górniczego Janina w Libiążu, podobnie jak ZG Brzeszcze (obie kopalnie są zarządzane przez Tauron Wydobycie) mówi się o „uśpieniu”. Na razie jednak nie wiadomo, na czym miałyby ono polegać.

Splot wielu zdarzeń

- Sytuacja w górnictwie węglu kamiennego jest trudna. Przyczyn obecnej kondycji branży należy upatrywać w wielu nakładających się jednocześnie na siebie zdarzeniach gospodarczych. Przede wszystkim: zmniejszeniu zapotrzebowania na energię elektryczną, a tym samym zmniejszeniu zapotrzebowania na węgiel; ciepłej zimie, czego skutkiem jest zmniejszenie zużycia węgla w ciepłownictwie i u odbiorców indywidualnych oraz pandemii koronawirusa, która spowodowała z kolei dużą absencję, co też ma istotny, niekorzystny wpływ na kopalnię. Spółki górnicze posiadają odpowiednie organy statutowe, które podejmują strategiczne decyzje dotyczące m.in. zapewnienia płynności finansowej czy organizacji pracy – czytamy w odpowiedzi na na-

sze zapytanie z wydziału prasowego Ministerstwa Aktywów Państwowych.

Tauron Wydobycie nie komentuje doniesień medialnych. Jak mówi rzecznik spółki Daniel Iwan, zarząd Tauron Wydobycie konsultuje aktualnie ze stroną społeczną optymalny zestaw działań osłonowych, które mają zabezpieczyć spółkę przed negatywnymi skutkami rynkowymi pandemii, która spowodowała zmiany w funkcjonowaniu całej gospodarki.

- Przy dobrym poziomie produkcji w pierwszym kwartale tego roku, przekraczającym możliwości odbioru jednostek wytwórczych naszej grupy, liczymy się z koniecznością wprowadzenia zmian w organizacji pracy w naszych zakładach górniczych. We wszystkich naszych działaniach nadrzędnym celem pozostaje jednak utrzymanie i ochrona miejsc pracy oraz zapewnienie bezpieczeństwa pracy załóg górniczych TAURON Wydobycie – mówi Tomasz Cudny, prezes zarządu spółki.

Przewodniczącą komisji zakładowej Związku Zawodowego Kontra w ZG Janina Marek Nosek nie chce komentować doniesień, bo na razie nic nie zostało oficjalnie potwierdzone. Być może więcej będzie wiadomo po planowanym w tym tygodniu spotkaniu w ministerstwie przedstawicieli central związkowych.

Janina z Sobieskim?

- Dziwne byłoby dla mnie wyłożenie tylu milionów złotych na inwestycje w kopalni Janina i bezkrytyczne podejście na przykład do wygaszenia zakładu, bo to najprawdopodobniej zakończyłoby się li-



Kopalnia Janina w Libiążu

kwidacją kopalni. To zbyt długotrwały i kosztowny proces, żeby utrzymywać zakład, który nie będzie produkował. Pytanie, czy potem udałoby się przywrócić wydobycie? Przypuszczam, że pewne zmiany nastąpią w górnictwie. Będzie dalsza konsolidacja, może poprzez łączenie kopalń. Możliwy jest na przykład scenariusz, choć nie chciałbym go przesądzać, bo decyzje należą do właściciela, połączenia kopalni Janina z ZG Sobieski w Jaworznie. Infrastruktura jest na tyle blisko, że można wykorzystać ten potencjał. Szczególnie, że Sobieski stoi przed wielką inwestycją, czyli ukończeniem szybu Grzegorz, co po-

trwa jeszcze kilka lat. Z drugiej strony mamy ograniczenia wynikające z zapotrzebowania na energię. W związku z epidemią koronawirusa wiele zakładów nie pracuje. Co do przyszłości kopalni, to zawsze jestem ostrożny. Mamy przykład Sierszy, która wydawało się, że ma złożyć, a jakąś decyzją polityczną została przekreślona. Tak jak wspominałem, inwestycje w ZG Janina, które kosztowały już kilkaset milionów złotych, są na ukończeniu. Dzięki nim rocznie będzie można wydobywać tutaj 2,5-3 miliony ton rocznie przez co najmniej 50 lat. W tej sytuacji likwidacja byłaby zarzynaniem. Nie powiem, że kury znoszące

złote jajka, ale przynajmniej te srebrne – mówi Krzysztof Kozik, poseł na Sejm RP.

Ponad dwa miliardy ton

Przypomnijmy, że w zeszłym roku w mediach ogólnopolskich pojawiły się wiadomości, że kupnem ZG Janina zainteresowane są Węglukoks SA czy Przedsiębiorstwo Górnicze Silesia Spółka z o.o., należące do czeskiego koncernu EPH. Do żadnej transakcji nie doszło.

Tymczasem w libiąskiej kopalni w związku z budową poziomu 800 kontynuowane są prace przygotowawcze dla uruchomienia w najbliższych miesiącach górniczego wy-

ciągu szybu Janina VI. Na powierzchni trwają także roboty instalacyjne i wykończeniowe obiektów budowlanych, a także zabudowa kolei wąskotorowej i odwodnienie terenu.

- Dzięki budowie poziomu 800 metrów w ZG Janina udostępnione zostaną nowe zasoby wysokiej jakości węgla energetycznego. Kopalnia w Libiążu posiada największe w Polsce złoża węgla energetycznego, szacowane na 2,1 mld ton, a realizowana inwestycja spowoduje, że będzie mogła funkcjonować jeszcze przez kolejne lata, również w roli dużego pracodawcy w regionie – mówi Daniel Iwan.

Michał Koryczan

Ile zapłacimy za śmieci od września?

Odpowiedź na pytanie postawione w tytule będzie znana dopiero po rozstrzygnięciu nowego przetargu na odbiór odpadów, który w najbliższych dniach ogłosi Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna. Zgromadzenie związku Chrzanowa, Libiąża i Trzebini zdecydowało w czwartek o odrębnych przetargach dla każdej z gmin.

Od ich wyników będzie zależało, ile mieszkańcy zapłacą za śmieci po 1 września tego roku. Dziś płać 23 zł od osoby, ale tylko dlatego, że dzięki nadwyżce z poprzednich lat udało się obniżyć opłatę z 25 do 23 zł. Co będzie po

31 sierpnia? To na razie wielka niewiadoma. Zwłaszcza, że zewsząd słychać o zmonopolizowanej branży śmieciowej. By uniknąć czarnego scenariusza, delegaci z trzech gmin postanowili, że powrócą do rozwiązania, które stosowano do 2018 roku - do podziału na sektory, czyli gminy.

Samorządy liczą, że takie rozwiązanie pobudzi konkurencyjność, bo pozwoli przystąpić do przetargu mniejszym firmom. Od początku za takim rozwiązaniem optowała Trzebinia i częściowo – Chrzanów, choć zasiadający w zarządzie związku burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek był dość sceptyczny. Początkowo sprzeciwiał się Libiąż, który - mając w pamięci złe doświadczenia sprzed lat z nierzetelną fir-

mą - obawiał się spadku jakości usług.

Ostatecznie w głosowaniu wszystkich delegatów byli jednak jednomyślni i zagłosowali za sektorami. Nie oznacza to wcale, że zniknęły wszystkie wątpliwości.

- Tak naprawdę w przypadku odrębnych przetargów na gminy w najkorzystniejszej sytuacji jest Chrzanów, bo ma najgęstszą zabudowę, a śmieciarki, by zebrać odpady od wszystkich mieszkańców, mają do pokonania w naszej gminie mniej kilometrów niż u sąsiadów – zwraca uwagę Robert Maciaszek.

Przypomina, że przed kilkoma laty, gdy ogłaszano przetargi na trzy gminy, stawki w ofertach od firm były wyższe o ok. 10 procent dla Libiąża i Trzebini niż dla Chrzanowa.

Na ostatnim zgromadzeniu związku delegaci wstępnie zadeklarowali, że mimo ewentualnych różnic cenowych, stawka za odbiór śmieci pozostanie ujednolicona dla trzech gmin. Wiele może jednak zależeć od wyników przetargu.

Przygotowana przez związek nowa specyfikacja przetargowa nie różni się, poza podziałem na sektory, od tej z poprzedniego zamówienia na odbiór i wywóz odpadów. To oznacza, że częstotliwość wywozu odpadów się nie zmieni. Specyfikacja nie uwzględnia jednak zakupu nowych pojemników, co przewidziano w poprzednim przetargu. Ten fakt daje pewną nadzieję, że oferenci zaproponują nieco niższe stawki. Zakup nowych pojemników będzie planowany dopiero w ko-



Każda z trzech gmin: Chrzanów, Trzebinia i Libiąż, będzie osobno ogłaszać przetargi na odbiór odpadów. Ma być taniej

lejnym zamówieniu związku, więc na wymianę zużytych kubłów mieszkańcy mogą liczyć najwcześniej w 2023 roku.

Agnieszka Filipowicz

Zapłata za prąd w czasie epidemii

Na co mogą liczyć odbiorcy energii w zakresie płatności?

Prolongaty płatności czy rozkładanie należności na raty wchodzi w grę. Ale nie systemowo, lecz w wyniku indywidualnych decyzji przedsiębiorstw energetycznych - czytamy na portalu wnp.pl.

Zapotrzebowanie na prąd spadło, a wielu odbiorców energii elektrycznej walczy o utrzymanie płynności finansowej. Sytuacja stała się trudna zarówno dla energetyki, jak i jej klientów.

Odbiorcy energii zwracają się do spółek energetycznych z wnioskami, m.in. o odraczenie płatności. Firmy deklarują, że z góry nie mówią „nie”, ale podkreślają, że wnioski rozpatrują indywidualnie.

Źródło: wnp.pl

Zamaskeczowani na dwa lata?

W jakich okolicznościach musimy zasłaniać usta i nos? Jakie są wyjątki? Rozporządzenie wprowadzające tego rodzaju nakaz obowiązuje od czwartku 16 kwietnia i dotyczy zakładów pracy, biur, części wspólnych nieruchomości, a także ulic, sklepów, terenów zieleni. Maseczek nie muszą nosić dzieci do lat 4 i duchowni.

W Rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii chodzi o zasłanianie twarzy w miejscach publicznych, „czyli na przykład, gdy wychodzimy na pole, chociażby na spacer, do sklepu, do urzędu, na pocztę, do apteki. Wszędzie w tych miejscach powinniśmy zasłaniać twarz”. Nie musi to być maseczka, chodzi o konieczność zakrywania ust i nosa w miejscach publicznych, także za pomocą chusty czy innego materiału.

Gdzie należy zakrywać usta i nos przy pomocy odzieży lub jej części, maski albo maseczki:

- w środkach publicznego transportu zbiorowego,
- miejscach ogólnodostępnych, w tym: na drogach i placach,
- w zakładach pracy oraz w budynkach użyteczności publicznej przeznaczonych na potrzeby: administracji publicznej, wymiaru sprawiedliwości, kultury, kultu religijnego, oświaty, szkolnictwa wyższego, nauki, wychowania, opieki zdrowotnej, społecznej lub socjalnej, obsługi bankowej, handlu, gastrono-



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Od 16 kwietnia do odwołania chodzimy w miejscach publicznych w maseczkach

mii, usług, w tym usług pocztowych lub telekomunikacyjnych, turystyki, sportu, obsługi pasażerów w transporcie kolejowym, drogowym, lotniczym, morskim lub wodnym śródlądowym; za budynek użyteczności publicznej uznaje się także budynek biurowy lub socjalny,

- w obiektach handlowych lub usługowych, placówkach handlowych lub usługowych i na targowiskach (straganach),
- na terenie nieruchomości wspólnych - zakryte usta czy nos trzeba mieć w częściach wspólnych nieruchomości, np. idąc wyrzucić śmieci czy schodząc do piwnicy.

Za budynek użyteczności publicznej uznaje się także budynek biurowy lub socjalny. Z tym, że osoby wykonującej czynności zawodowe, służbowe lub zarobkowe w budynkach, zakładach, obiektach użyteczności publicznej, placówkach i targowiskach (straganach) nie muszą zakrywać nosa i ust, o ile nie obsłu-

gują bezpośrednio interesantów lub klientów. Osoba wykonująca czynności zawodowe w obiektach handlowych lub usługowych lub w placówkach handlowych lub usługowych może nosić przyłbicę, ale pod warunkiem, że wszystkie stanowiska kasowe lub miejsca prowadzenia sprzedaży lub świadczenia usług w danym obiekcie lub placówce są oddzielone od klientów dodatkową przesłoną ochronną.

W myśl nowych przepisów, obowiązek zakrywania nosa i ust dotyczy też osób, które nie zamieszkują lub nie gospodarują wspólnie, a jadą razem w jednym samochodzie.

Kogo nakaz noszenia maseczki nie dotyczy?

Obowiązek nie dotyczy dzieci do lat 4, ale także:

- osoby, która nie może zakrywać ust lub nosa z powodu stanu zdrowia, całościowych zaburzeń rozwoju, niepełnosprawności intelektualnej

w stopniu umiarkowanym albo głębokim lub niesamodzielności; okazanie orzeczenia lub zaświadczenia w tym zakresie nie jest wymagane;

- osoby wykonującej czynności zawodowe, służbowe lub zarobkowe w budynkach, zakładach, obiektach, placówkach i targowiskach (straganach), z wyjątkiem osoby wykonującej bezpośrednią obsługę interesantów lub klientów. To oznacza, że osoby sprzątające, wykonujące czynności naprawcze są wyłączone z obowiązku zakrywania ust i nosa;
- kierującego środkiem publicznego transportu zbiorowego;
- duchownego sprawującego kult religijny, w tym czynności lub obrzędy religijne, podczas jego sprawowania;
- żołnierza Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej i wojsk sojuszniczych, a także funkcjonariusza Służby Kontrwywiadu Wojskowego i Służby Wywiadu Wojskowego.

Ile to może potrwać

W rozporządzeniu jest też zapis, że w razie legitymowania osoby w celu ustalenia jej tożsamości przez organy uprawnione albo konieczności identyfikacji lub weryfikacji tożsamości danej osoby przez inne osoby w związku ze świadczeniem usług lub wykonywaniem czynności zawodowych można żądać odkrycia ust i nosa.

Minister zdrowia podał w ubiegłym tygodniu, że obowiązek zakrywania ust i nosa może potrwać do czasu wynalezienia szczepionki przeciw koronawirusowi. Rok, półtora roku, dwa lata?

Źródło: prawo.pl

Trudny wybór maseczki i cenowe szaleństwo

Wystarczy wejść na jeden z portali zakupowych i wyskakuje ponad 6 tysięcy ofert sprzedaży maseczek. Rozpiętość cenowa jest ogromna. Tylko nieliczni są w stanie zorientować się, czym różnią się od siebie te produkty.

Jeszcze kilka tygodni temu maseczka była towarem trudno dostępnym, wręcz deficytowym. Ceny szybkowały w górę tak, że każdy zastanawiał się nad ich jakością. Miłośnicy rękodzieła wzięły sprawy w swoje ręce i rozpoczęło się masowe szycie. Maseczki nadal przekazywane są ośrodkom zdrowia i mieszkańcom. Obecnie seryjnie produkowanych maseczek w sklepach jest tak dużo, że ich ceny powoli spadają.

699 zł za sztukę

Wykonane metodą chałupniczą maseczki, bez odpowiednich atestów, w pewien sposób mogą nas zabezpieczyć, ale na pewno przed koronawirusem nie ochronią. Musiałyby zawierać specjalny filtr, a tego zwykle nie mają i służą raczej jako ozdoba i niewielka bariera antywirusowa. Kosztują zwykle 9 – 10 zł za sztukę.

Zwykle trudno zorientować się w rodzajach maseczek. Często wybierają najtańsze, żeby cokolwiek mieć na twarz.

Z włókny medycznej kosztują od 2,50 zł. Te bardziej estetyczne i lepiej wykonane, są

droższe. Ochronne maseczki z filtrem to koszt ok. 80 zł, ale dostępne są również wielorazowe maseczki bawełniane, modelowane do twarzy za, bagatela, 699 zł za sztukę.

Kupując przez internet, musimy dodatkowo uwzględnić koszty dostawy, niejednokrotnie przewyższające cenę towaru.

Są już w marketach i sklepikach

Tymczasem w coraz większej liczbie sklepów też można dostać maseczki. Przykładowo Biedronka oferuje kilka ich rodzajów. Dżianinowe (paczka 3 szt.) to koszt 14,99 zł. Z kolei za dziesięć sztuk maseczek z włókny zapłacimy 49,90 zł, natomiast trzy sztuki maseczek wielorazowego użytku kosztują 11,99 zł.

Oczywiście, po maseczki możemy także iść do aptek. Kupowane tam produkty mogą być lepszej jakości, ale ceny są wyższe niż w marketach. Maseczkami handlują też Poczta Polska i stacje benzynowe.

W natłoku towaru i przy cenowym szaleństwie, warto przemyśleć, co tak naprawdę chcemy mieć.

Nie inaczej jest z przyłbicami i rękawiczkami. Ceny tych pierwszych zaczynają się od 20 zł. Za 100 sztuk jednorazowych rękawiczek z folii, jeszcze niedawno w cenie 20 zł, teraz sprzedawcy żądają 54 zł. Za gumowe, które kosztowały kilkanaście złotych za 100 sztuk, obecnie trzeba dać ponad 80 zł.

Ewa Solak

Remont Powstańców Styczniowych wypadł z listy

Inwestycje na drogach powiatowych przy finansowym udziale gmin, mają być realizowane zgodnie z planem. Inaczej sprawa wygląda w stosunku do prac dotowanych z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Inwestycja na drodze w Gromcu, gdzie m.in. powstanie niewielkie rondo, potrwa do września.

Na pieniądze z FDS czekała w tym roku przebudowa Powstańców Styczniowych w Chrzanowie oraz Krakowskiej w Alwerni.

Listę rankingową, na której znalazły się oba zadania, musiał zatwierdzić sam premier.

- Na razie czekam na oficjalne potwierdzenie udzielenia tej dotacji. Trochę się niepokoję, bo mamy połowę kwietnia, a my nie możemy wciąż ogłosić przetargów - podkreślał w piątek przed południem Grzegorz Żuradzki, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie.

Okazało się, że w tym samym dniu Mateusz Morawiecki zatwierdził listę zadań. Ale na liście znalazł się tylko remont Krakowskiej w Alwerni. Jak powiedział nam wicestarosta Bartłomiej Gębala, Powstańców

Styczniowych jest na czwartym miejscu listy rezerwowej. Będzie modernizowana, gdy jakieś samorządy się wycofają ze swoich zadań lub zostaną pieniądze po przetargach.

Kończy się za to dofinansowany w sesyjnym roku z FDS, przy wsparciu gminy Alwernia, remont Edukacyjnej w Brodłach. Finał w maju.

W tym roku również na innych szosach powiatowych są planowane remonty, ale tylko przy finansowym wsparciu gmin.

W Babicach wymieniona będzie nawierzchnia na Piłsudskiego w Zagórz. Ogłoszony zostanie przetarg na wykonanie dokumentacji Wodociągowej w Chrzanowie i jej przedłużenia, czyli Sikorskiego w Trzebini. Planowana jest też kontynuacja

ul. Piaski w Myślachowicach.

Jak mówi dyrektor, zainteresowanie wykonawstwem jest spore. Na przykład do przetargu na kolejny etap Jaworowej w Libiążu zgłosiło się aż osiem firm. Nowy asfalt pojawi się na odcinku 1,1 km, a koszt inwestycji wyniesie około 700 tysięcy złotych.

- Trwa także przebudowa drogi powiatowej w Gromcu, zakładająca m.in. budowę ronda. Roboty drogowe zostały tam przerwane, bo Wodociągi Chrzanowskie wymieniają wodociąg. Termin zakończenia tej inwestycji to wrzesień - dodaje Grzegorz Żuradzki.

Z oszczędności w zimowym utrzymaniu dróg PZD ma zakupić nowy ciągnik i kosiarkę za około 150 tysięcy złotych. Zgodę wyraził już zarząd powiatu.

Marek Oratowski

Koronawirus stresuje przyszłe mamy

Anna Chmura z Chrzanowa, Monika Dziedzic i Justyna Feliksik z Bołęcina są w ciąży. Opowiadają o obawach związanych z oczekiwaniem na potomstwo oraz pandemią koronawirusa.

Starają się myśleć pozytywnie, nie oglądać serwisów informacyjnych w telewizji, brać pod uwagę tylko rzetelne wiadomości, relaksować się i dotleniać na tyle, na ile pozwalają im nowe przepisy.

O co najbardziej się martwią?

Anna Chmura z Chrzanowa oczekuje na lipcowy poród swojego pierwszego dziecka.

- Martwi mnie niewiedza o tym, jak koronawirus może wpływać na malucha. Czy na pewno nie przedostaje się przez łożysko, czy na etapie rozwoju nie wyrządza żadnych szkód. Ponieważ to nowy wirus, to jeszcze mało wiemy, jak chronić nasze dzieci w brzuszku - mówi Anna.

Monika Dziedzic mieszka w Bołęcinie. Spodziewa się drugiego potomka. Obecnie jest w domu z 6-letnim synkiem.

- Najbardziej zmartwiła mnie informacja, że w przypadku zarażenia zostanie oddzielona od dziecka po porodzie. Ten kontakt jest dla mnie niezwykle istotny. Dodatkowo stresujący jest fakt, że w przypadku zarażenia wirusem, nie

można rodzić w wybranym przez siebie szpitalu - mówi przyszła mama.

Rozwiązanie planuje, tak samo jak w przypadku pierwszego porodu, w Szpitalu Ginekologiczno-Położniczym w Katowicach.

Również tam zamierza rodzić Justyna Feliksik z Bołęcina. Martwi ją, że wybrany szpital może zostać z jakiegoś powodu zamknięty. Na swoje drugie dziecko, które ma urodzić się w maju, oczekuje w towarzystwie syna oraz męża.

Jak funkcjonują na co dzień?

Anna Chmura przebywa głównie w domu, chociaż w ciepłe, słoneczne dni jest to bardzo trudne.

- Ponieważ mieszkam w bloku, żeby się trochę dotlenić, zostaje mi tylko balkon. Jeśli muszę wyjść na badania lub do lekarza, ubieram rękawiczki i maseczkę. Wszystkie zakupy robi mąż. Ograniczyłam spotkania z rodziną - opowiada Anna, która planuje rodzić w Chrzanowie. Chciałaby mieć możliwość porodu rodzinnego, ale na chwilę obecną te są zabronione. Jej wizyty u ginekologa odbywają się według planu, przy stosowaniu wszelkich środków ostrożności.

- Jeśli coś mnie niepokoi, zawsze jest możliwość uzyskania teleporady od lekarza - podkreśla.

Monika Dziedzic, jeżeli tylko pogoda na to pozwala, wychodzi z synem do ogrodu i spędza czas na świeżym powietrzu. Do czasu wprowadze-

nia zakazu, często spacerowali po lesie. Syn mógł bezpiecznie jeździć na rowerze. Cieszy się, że teraz znowu mogą do tego wrócić.

- Poza tym mam ograniczony kontakt z osobami potencjalnie zagrożonymi zachorowaniem, ubieram maseczkę, dezynfekuję i często myję ręce - wylicza środki ostrożności. - Niestety, nie mam możliwości spotkań z rodzicami, ponieważ moja mama pracuje w Domu Pomocy Społecznej. Obecnie nie odwiedzamy się - dodaje.

Justyna Feliksik - jak twierdzi - całkowicie zaszyla się w domu.

- Pokazuję się czasami na balkonie, ale odpoczynek i pobyt w domu wynikają również z przebiegu ciąży. Dla bezpieczeństwa swojego i dziecka stosuję się do tych zaleceń. Moje wyjścia ograniczają się tylko do wizyt lekarskich, na które zakładam maseczki. Nie kontaktuję się w ogóle z osobami potencjalnie narażonymi na złapanie wirusa i - rzecz jasna - w kwarantannie. Z rodzicami i rodzeństwem rozmawiam wyłącznie telefonicznie. Nawet w okresie świątecznym bezpieczeństwo moje i maleństwa były na pierwszym miejscu.

Czy obawiają się porodu i pobytu w szpitalu?

- Wierzę, że personel medyczny dba o przestrzeganie środków bezpieczeństwa, jednak jest to szpital. Obawiam się, że prawdopodobieństwo zarażenia się koronawirusem jest większe. Mam do porodu jeszcze trzy miesiące. Liczę, że



FOT. MAGDALENA KUM

Ciąża w czasach epidemii wymaga zachowania szczególnej ostrożności

do tego czasu sytuacja się uspokoi - mówi Anna Chmura.

U Moniki Dziedzic planowany jest zabieg cesarskiego cięcia, więc poród rodzinny nie wchodził w grę.

- W związku z tym, że odwiedzin w szpitalu są zabronione, musiałam dobrze przemyśleć, co będzie potrzebne podczas całego pobytu. Wiem, że w szpitalu zostaną otoczona ciepłą, a zarazem fachową opieką, więc nie martwię się, że będę tam sama. Wiem, że pracownicy szpitala zachowują wszelkie wymagane środki ostrożności. Istotny jest fakt, że wybrany przeze mnie szpital jest szpitalem jednoprofiliowym. Oczywiście, zawsze istnieje ryzyko zarażenia, jed-

nak ponoszę je również w domu, ponieważ mąż pracuje i robi zakupy - zauważa Monika.

Do cesarskiego cięcia szykuje się też Justyna Feliksik.

- W szpitalach nie ma odwiedzin, więc trzeba dobrze przemyśleć, co będzie potrzebne, bo nikt nam niczego nie dowiezie - przypomina Justyna, która ma o tyle łatwiej, że to jej drugi poród.

A co z psychiką?

Anna Chmura: Trudno jest się nie martwić i nie zastanawiać, jak to wszystko się potoczy, ale staram się myśleć pozytywnie i nie wpadać w panikę. Bardzo pomaga mi wsparcie

bliskich i ograniczenie oglądania programów informacyjnych.

Monika Dziedzic: W domu nie mamy telewizji, więc nie oglądam żadnych wiadomości, nie słuchamy radia. Staram się czytać tylko fachowe informacje. Dzięki temu żyjemy normalnie i nie panikujemy. Najbardziej doskwierał mi brak spacerów, ponieważ uważam, że kontakt z naturą jest niezwykle istotny dla wszystkich ludzi. Cieszę się, że mam ogród, z którego mogę codziennie korzystać do woli.

Justyna Feliksik: Staram się być spokojna i opanowana. Nie mam zbyt dużego wpływu na rozwój sytuacji.

Natalia Feluś

Przybyło laboratoriów

W siedmiu laboratoriach w Małopolsce prowadzi się obecnie badania w kierunku koronawirusa. Liczba łóżek na oddziałach zakaźnych w całym województwie wynosi 788.

Według stanu na piątek, 17 kwietnia, na oddziałach zakaźnych w Małopolsce przebywało w sumie 242 pacjentów w związku z epidemią, w tym 162 zakażonych koronawirusem, a 82 z podejrzeniem zakażenia.

Ostatnio wzrosła liczba laboratoriów dokonujących w województwie badań w kierunku koronawirusa. Gdy pojawiły się pierwsze zakażenia, a więc początkiem marca, wymazy z Małopolski wysyłane były najpierw do Narodowego Instytutu Zdrowia - Państwowego Zakładu Hi-

gieny w Warszawie, a następnie do sąsiednich województw - śląskiego i świętokrzyskiego. To tam najpierw uruchomiono laboratoria. 12 marca 2020 ruszyła diagnostyka SARS-CoV-2-RNA w Krakowskim Szpitalu Specjalistycznym im. Jana Pawła II. Obecnie badania te wykonuje siedem małopolskich laboratoriów:

● SP ZOZ Szpital Uniwersytecki w Krakowie, ul. Jakubowskiego 2,

● Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80,

● 5 Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką SP ZOZ w Krakowie, ul. Wrocławska 1-3,

● Małopolskie Centrum Biotechnologii UJ w Krakowie, ul. Gronostajowa 7A (materiał do badań zbiera i wydaje wyniki WSSE),

● Szpital Specjalistyczny

im. Ludwika Rydygiera w Krakowie, os. Złotej Jesieni 1 (badania tylko na potrzeby własne),

● Synevo Sp. z o.o., ul. Balicka 35, Kraków,

● Diagnostyka Sp. z o.o., ul. Prof. Życzkowskiego 16, Kraków (brak rekomendacji MPWIS).

W ostatnim okresie wykonuje się około 500 badań na dobę. Dodajmy, że organizacją pobierania wymazów w całości zajmuje się Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krakowie. Realizują je dwie karetki obsługiwane przez żołnierzy (WOT i 6 Brygada Powietrznodesantowa) oraz 2 karetki obsługiwane przez Małopolską Kolumnę Transportu Sanitarnego. Dodatkowo jeszcze jedna karetka będzie w pierwszej kolejności wykorzystywana na potrzeby Szpitala Uniwersyteckiego. (af)

Rodzinne porody wstrzymane

W związku z koronawirusem panie rodzące w szpitalu nie mogą liczyć na to, że w trudnych chwilach wesprze je ktoś z najbliższych.

Kilka miesięcy temu wszyscy cieszyli się z oddanego do użytku po modernizacji bloku porodowego oraz oddziału położnictwa. Nowoczesne warunki, a także wprowadzenie znieczuleń do porodów naturalnych miały przyciągnąć do jednostki znacz-

nie większą liczbę kobiet. Sytuacja zmieniła się po ogłoszeniu epidemii koronawirusa. Niezależnie od warunków, każda z przyszłych mam obawia się nie tylko o swoje zdrowie, ale także o zdrowie swojego dziecka.

Jak podkreśla Izabela Kiełbalska, zastępca dyrektora ds. leczenia w chrzanowskim szpitalu, liczba porodów w Chrzanowie jednak wcale gwałtownie nie spadła.

- Obecnie miesięcznie przyjmowanych jest 60 - 70 porodów. Jest więc na podobnym poziomie jak przed epidemią - mówi Izabela Kiełbalska.

Z powodu koronawirusa nie ma jednak możliwości skorzystania z opcji porodów rodzinnych. Jak i na pozostałych oddziałach, nie ma również możliwości odwiedzin. Podobnie jest w innych szpitalach i przynajmniej na razie nic nie wskazuje na to, że sytuacja szybko się zmieni.

- Sam poród nie zwiększa ryzyka zakażenia koronawirusem. Zwiększają je natomiast kontakty z osobami postronnymi, w tym także z personelem służby zdrowia - dodaje zastępca dyrektora.

(E)

Teleporada musi być treściwa

Od początku epidemii lokalne przychodnie i ośrodki zdrowia systematycznie ograniczały kontakt pacjentów z personelem medycznym. Od kilku tygodni właściwie jedyną możliwością kontaktu z lekarzem są teleporady. Udzielają ich nie tylko internści, ale również specjaliści (kardiolodzy, neurologi, onkolodzy).

Przedstawiciele NFZ przekonują, że porada telefoniczna jest dobrym rozwiązaniem, bo ogranicza ryzyko rozprzestrzeniania się koronawirusa oraz ułatwia izolację osób, które mogą zarażać wirusem innych. Przy tym rozwiewa obawy, jeśli sytuacja jest niegroźna i skraca czas oczekiwania na wizytę u lekarzy.

Co trzeci umówiony sam rezygnuje

Sprawdziliśmy, jak teleporady funkcjonują na ziemi chrzanowskiej.

- Pacjenci są generalnie zadowoleni z teleporad. Sama ich udzielam jako kardiolog. Pojedyncze osoby uważają, że na tyle źle się czują, że chciałyby bezpośrednio odwiedzić lekarza. Większości wystarczy rozmowa i wypisanie e-recepty. Musimy sobie też jakoś radzić w związku z ograniczoną diagnostyką. Jeśli jednak lekarz z naszej poradni napisze „pilne”, to wykonujemy takie badania, by nie blokować pewnych zabiegów, choćby ortopedycznych. Na przykład, gdy ktoś już

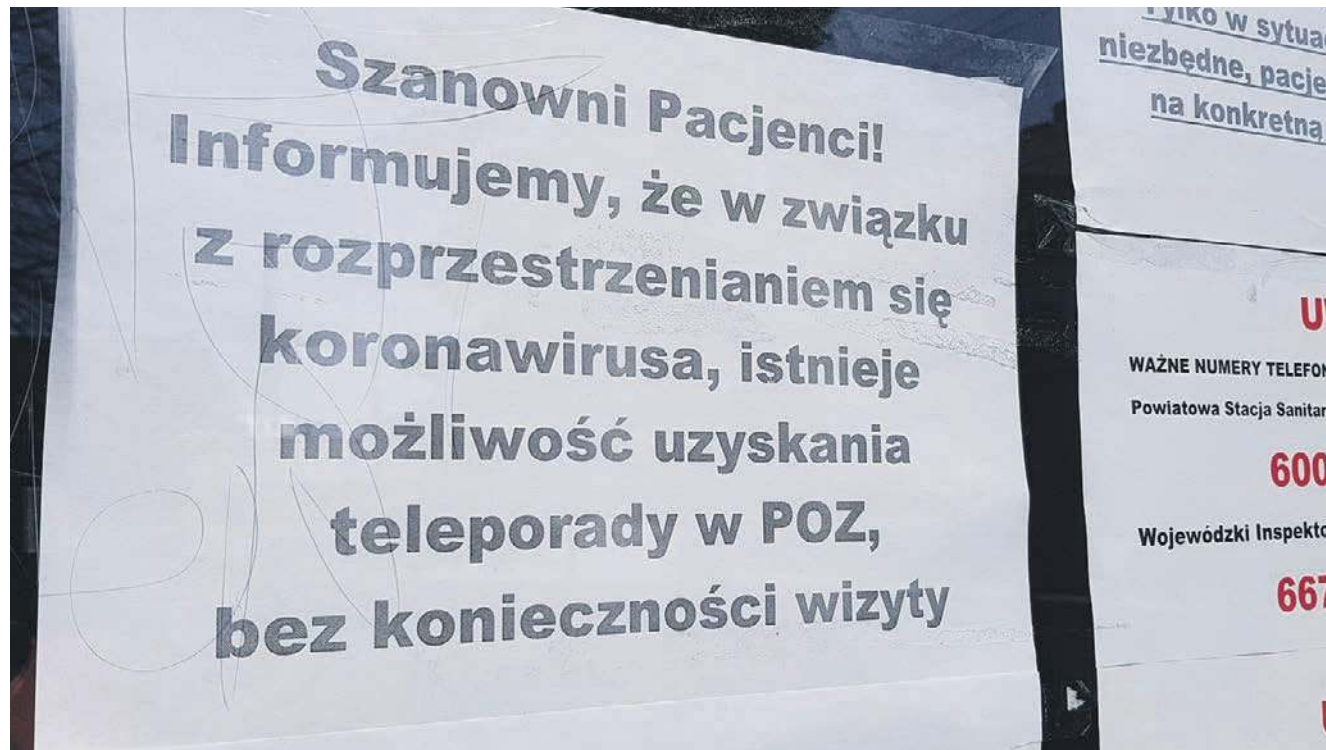
wcześniej zaczął leczenie złamania lub skręcenia, musi je kontynuować. Trudno takiej osobie powiedzieć, by zgłosiła się za pół roku – przedstawia realia lek. med. Izabela Kiełbalska, wicedyrektor ds. leczenia Szpitala Powiatowego w Chrzanowie.

Gdzie uzyskasz pomoc?

W razie nieuzasadnionej odmowy udzielenia teleporady należy taką sytuację zgłosić do Rzecznika Praw Pacjenta, dzwoniąc pod numer telefonu: 800 190 590.

W praktyce lekarz nadal przychodzi do pracy w wyznaczonych godzinach i zabiera kartoteki wyciągnięte na dany dzień. Dzwoni do kolejnych pacjentów z listy.

- Tych teleporad jest mniej, niż wizyt odbywanych wcześniej w tradycyjnej formie. Jakies 30 procent osób sama rezygnuje. I zamiast 30 telefonów wykonuję na czwartkowym dyżurze w poradni kardiologicznej 20. Na razie jednak nikt nie wie, kiedy epidemia się uspokoi na tyle, żebyśmy wrócili do normalnego trybu pracy. Gdy w naszym POZ-ie musimy przyjąć pilniejszy przypadek związany z infekcją, lekarz i pielęgniarka stosują środki zabezpieczenia osobistego. W obecnej sytuacji ci lekarze, którzy niebyłoby przekonani do e-zwolnień i e-recept, zmienili zdanie. Okazuje się, że w dobrym momencie weszły te nowości, choć nikt tego nie prze-



Kartka o udzielaniu teleporad wisząca na drzwiach ośrodka zdrowia w Żarkach

widował. Bo gdyby nie te zdalne możliwości kontaktów z pacjentami, nie wiem, jak to wszystko by wyglądało – dodaje wicedyrektorka.

Podkreśla, że dla szpitala możliwość udzielania teleporad jest też sposobem na podreperowanie finansów szpitala.

Mniej urazów i infekcji

Na teleporady musiała się przerzucić także pediatra z Chrzanowa lek. med. Małgorzata Kowalska.

- Rodzic lub opiekun dzwoni do rejestracji i zapisuje dziecko na konkretną godzi-

nę, a ja o tej porze telefonuję do niego. W zależności od dnia, od 10 do 25 procent pacjentów pojawia się osobiście w gabinecie. Najczęściej powodem są infekcje - zapalenia dróg oddechowych, anginy. Gdy umawiam się na wizytę bezpośrednią, wcześniej przepytuję, jaka jest w domu sytuacja epidemiologiczna. To znaczy, czy nikt nie miał kontaktu z osobą zarażoną lub pozostającą w kwarantannie. Rodziców moich dzieci w większości znam. Zdarza mi się z nimi też rozmawiać z prywatnego telefonu. Nie wykorzystuję do tego celu te-

leporady, która nie może się nadmiernie przedłużać. Bo z telefonu korzystają też inni lekarze – tłumaczy lekarka.

Z jej obserwacji wynika, że rodziców i opiekunów z dziećmi zgłasza się znacząco mniej, niż przed epidemią.

- Izolacja od skupisk typu żłobki, przedszkola, szkoły, znacząco wpłynęła na ograniczenie zachorowań wśród dzieci. Poza tym wielu rodziców przebywa w domu na jakiejś formie świadczenia rodzicielskiego. Z drobnymi problemami zdrowotnymi dzieci mogą sobie w tej sytuacji poradzić sami. Ogra-

niczone wychodzenie na zewnątrz skutkuje też brakiem urazów, bo zwykle o tej porze roku zdarzały się wypadki dzieci na rowerach, hulajnogach i deskorolkach – dodaje lek. med. Małgorzata Kowalska.

„Ciężko jest zdiagnozować półrocze dziecko przez telefon. Mieliliśmy dwie takie porady i skończyło się to wizytą w przychodni. Jak się okazało, dziecko miało anginę, więc lekarz przez telefon nie był w stanie tego stwierdzić” - to opinia jednej z internetek na „Przełomowym” profilu na Facebooku.

Marek Oratowski

Szpital objęty tarczą

1 367 541 zł otrzyma chrzanowski szpital w ramach projektu Małopolska Tarcza Antykryzysowa – Pakiet Medyczny. Chodzi o wsparcie w walce z koronawirusem.

Projekt obejmuje zakup wyrobów medycznych, niezbędnych do zapobiegania, diagnostyki i zwalczania koronawirusa. W sumie zarząd województwa małopolskiego zaplanował na to ponad 114 mln zł, z czego 85 proc. to pieniądze z Europejskiego Funduszu Społecznego funkcjonującego w ramach polityki spójności.

- Złożyliśmy wniosek i udało się pozyskać pienią-

dze. Czekamy tylko na podpisanie umowy – mówi Artur Baranowski, dyrektor chrzanowskiego szpitala.

- Najbardziej zależy nam na stworzeniu niezależnej dla pacjentów z objawami koronawirusa. Obecnie nie mamy możliwości wydzielania stref wyłącznie dla tych osób, co dezorganizuje podstawową pracę w istniejącej pracowni – tłumaczy Urszula Bogdan, zastępca dyrektora ds. infrastruktury i logistyki.

Zaznacza, że konieczność zachowania procedur postępowania w przypadkach podejrzenia koronawirusa blokuje dostępność jedynej funkcjonującej w szpitalu aparatu RTG wysokiej mocy. To natomiast zagra-

ża zdrowiu i życiu innych.

Odseparowanie pacjentów z podejrzeniem koronawirusa od innych chorych jest jednym z istotniejszych problemów. Kiedy pieniądze z „tarczy” trafią do szpitala, to ma się zmienić.

Nowy, wysokiej jakości aparat RTG, pozwoli na możliwość obserwowania zmian radiologicznych z ograniczeniem do minimum kontaktu personelu z chorym.

Chrzanowski szpital otrzymał 1 367 541 w ramach pakietu medycznego tarczy antykryzysowej. Pieniądze dostanie w sumie 20 jednostek w województwie. Najwyższą kwotę (1,6 mln zł) przyznano Szpitalowi Specjalistycznemu im. Żeromskiego w Krakowie.

Ewa Solak

Co chrzanowski szpital kupi w ramach projektu Małopolska Tarcza Antykryzysowa:

- Aparat do wysokoprężnej tlenoterapii domowej 2 szt. - 72 tys. zł
- Aparat do znieczulenia - 125 tys. zł
- Aparat RTG - 900 tys. zł
- Łóżko, w tym łóżko OIOM wraz z materacem (3 szt.) - 135 tys. zł
- Respirator (4 szt.) - 124 tys. zł
- Wózki anestezyjologiczne (2 szt.) - 14 tys. zł

Małopolska Tarcza Antykryzysowa – pakiet medyczny jest współfinansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego

Rękawiczki schodzą na pniu

Rękawiczki jednorazowe, maseczki i kombinezony. Tych rzeczy najbardziej potrzebuje szpital w Chrzanowie.

Jak poinformowała nas Urszula Bogdan, zastępca dyrektora ds. technicznych w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie, tylko w ciągu półtora miesiąca zużyto tu 400 tys. sztuk rękawiczek ochronnych. Placówka wykorzystywała też 30 tys. maseczek. Szpital wsparła m.in. facebookowa grupa „Chrzanów szyje maseczki dla medyków”, dostarczając ok. 1 500 maseczek. Dla lecznicy maseczki szyli też więźniowie.

(AF)

**OD 1 MARCA DO 15 KWIETNIA 2020
CHRZANOWSKI SZPITAL ZUŻYŁ:**

- rękawiczek jednorazowych – 4013 opakowań x 100szt = 401 300 szt.
- maseczek chirurgicznych – 29 395 szt.
- półmasek FFP1, FFP2, FFP3 – 562 szt.
- przyłbic ochronnych – 424 szt.
- czepków flizelinowych – 2 970 szt.
- okularów ochronnych – 61 szt.
- fartuchów ochronnych – 3 552 szt.
- kombinezonów – 102 szt.

Msza w sieci to nie to samo...

Parafie szybko zareagowały na ograniczenia liczby wiernych w kościołach. Wiele z nich organizuje transmisje nabożeństw. Parafianie cenią sobie tę możliwość, ale tęsknią już za mszami na żywo. Jest na to większa szansa, bo od poniedziałku, 20 kwietnia, rząd poluzował obostrzenia.

Jak parafianie podchodzą do sprawy przeniesienia nabożeństw z kościołów do domów? - Sytuacja, w jakiej się znaleźliśmy, pozwala odnaleźć w naszej religijności coś nowego. Otwiera przestrzeń, dotychczas znane wiernym, nie mogącym uczestniczyć w nabożeństwach. Na przykład chorym, podróżującym. Ograniczenia dla osób aktywnie praktykujących są uciążliwe, choć wieloletnie doświadczenia i przeżycia religijne nabierają innej formy, może głębszej, bo pozbawionej rutyny. Zmuszają do innego przeżywania, otwierają się przed najbliższymi – zauważa Grzegorz Chrzęściak z parafii św. Jana Pawła II w Krzeszowicach.

Po początkowym szoku związanym z zakazem udziału większej liczby wiernych w wydarzeniach religijnych pojawiło się wiele propozycji w telewizjach i internecie. Oczywiście, moja macierzysta parafia również stanęła na wysokości zadania. Muszę się jednak przyznać, że jakaś forma smutku nie pozwoliła mi oglądać tych parafialnych transmisji. Korzystałem z przekazów ogólnokrajowych z Jasnej Góry lub Watykanu. Przełamałem się jedynie w Wielki Piątek, gdy wraz z żoną i dziećmi uczestniczyliśmy w Drodze Krzyżowej, prowadzonej przez ks. Ryszarda. Gdzieś w głowie kołatało pytanie „dlaczego nas tam nie



Transmisja niedzielnej mszy świętej z kościoła Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie

ma?”. A zaraz za tym szła odpowiedź: przecież jesteśmy, tak jak kilkadziesiąt zalogowanych w tym samym czasie osób – dodaje parafianin.

Nabożeństwa z parafii św. Rodziny w Chrzanowie ogląda regularnie Eugeniusz Borowy z Chrzanowa.

Podczas transmisji w święta było nas 120 osób. Kto chce, może też oglądać transmisję mszy i różańca codziennie wieczorem. Nad ich organizowaniem czuwa ksiądz Michał. Jestem zadowolony, że choć w tej formie mogę podtrzymać kontakt z parafią. Jest to jakaś pociecha w tych trudnych czasach. Są transmisje ogólnopolskie, ale wolę te z naszego kościoła. Myślę, że jak już będzie wolno wszystkim normalnie pójść na mszę, to ludzie to bardziej docenią – uważa Eugeniusz Borowy.

Liczba wiernych mogących uczestniczyć w nabożeństwach od 20 kwietnia w wybranych kościołach:

Alwernia klasztor – 53

Chrzanów: Matki Bożej Różańcowej – 88 (w razie potrzeby ma być odprawiana msza św. w dolnym kościele z udziałem maksymalnie 19 osób), św. Mikołaja – 31, św. Rodziny – 45 osób, św. Jana Chrzciela w Kościelcu – 17 osób, Miłosierdzia Bożego na Kątach – 14, Matki Bożej Ostrobramskiej na Rospontowej – 20

Krzeszowice: św. Marcina – 40, św. Jana Pawła II – 60

Libiąż: św. Barbary 66

Trzebinia: Świętych Apostołów Piotra i Pawła – 45, Niepokalanego Serca NMP w Sierszy – 70, św. Barbary – 25

Babice: Wszystkich Świętych – 30

- W naszej parafii transmisja mszy świętej jest na kanale YouTube. Na razie jest to jedyny kontakt z parafianami. Spotykam się z zainteresowaniem i troską z ich strony, za co im dziękuję. Dziękuję również za modlitwę w rodzinach, dziękuję chorym i samotnym. Myślę, że

obecna sytuacja pogłębi więź i przywiązanie do wspólnoty Kościoła, bo jest to podstawa do wytrwania i umocnienia ducha i nadziei - przypomina ks. Paweł Zięba, proboszcz parafii Miłosierdzia Bożego na chrzanowskich Kątach.

Marek Oratowski

Nie będzie kar za pójście na cmentarz

Cmentarze nie zostały wymienione wprost jako miejsca, które od poniedziałku można odwiedzać. Chrzanowska policja zapewnia jednak, że nie będzie nikogo karać za pójście na groby bliskich.

16 kwietnia zostały złagodzone obostrzenia związane z epidemią koronawirusa. Rząd dopuścił od 20 kwietnia m.in. wchodzenie do lasów i parków. Wśród miejsc możliwych do odwiedzenia nie wy-

mieniono jednak cmentarzy, a wiele osób pyta o to, chcąc wreszcie posprzątać groby, odwiedzić spoczywających tam bliskich.

- Od poniedziałku nie będziemy karać za wejście na cmentarz. Oczywiście, kto się tam udaje, powinien mieć na uwadze wszystkie obowiązujące zasady bezpieczeństwa. Tak, jak w innych publicznych miejscach, obowiązuje noszenie maseczek czy zachowanie odpowiedniej odległości od innych osób – przypomina Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

(ES)

Pedagodzy radzą teraz przez telefon

Od 6 kwietnia Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Chrzanowie, podobnie jak podobne placówki w całym kraju, nie obsługuje bezpośrednio dzieci i młodzieży.

Od momentu ogłoszenia pandemii, do 6 kwietnia, w poradni były przyjmowane pilne przypadki. To znaczy sytuacje, w których młody człowiek na przykład dziwnie się zachowywał lub stosował przemoc. Teraz pracownicy udzielają głównie porad telefonicznych oraz mailowych.

- Codziennie od godziny 8 do 16 część naszych pracowników dyżuruje w siedzibie poradni. Pozostali pracują zdalnie. Udzielamy porad pedagogom i psychologom szkolnym, nauczycielom, rodzicom oraz pełnoletnim uczniom. Przyjmujemy także wnioski, które rozpatruje nasz zespół orzekający. Jego członkowie spotykają się dwa razy w miesiącu. Potem pocztą przesyłamy rodzicom orzeczenia i opinie o potrzebie wczesnego wspomagania rozwoju. Natomiast nie mamy kontaktu bezpośredniego z uczniami. Chcemy w ten sposób chronić podopiecznych, bo możliwość zakażenia jest realna – mówi Mariola Matecka, dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Chrzanowie.

Dodaje, że od początku kwietnia nie było w czasie dyżurów pilnych przypadków. Wiele telefonów dotyczy działalności orzeczniczej poradni. Z tym, że z wykonaniem tych decyzji i orzeczeń trzeba będzie poczekać na koniec obostrzeń i powrót do szkół. Bo

na przykład wstrzymane zostało indywidualne nauczanie, choć specjaliści zajmujący się pomocą dla dzieci niepełnosprawnych starają się pomagać i wydawać zalecenia dotyczące ćwiczeń przy pomocy dostępnych środków technicznych (na przykład Skype'a).

- Wydajemy nowe orzeczenia, więc szkoły wiedząc o nich, będą mogły się przygotować do ich realizacji po ustaniu epidemii – dodaje Mariola Matecka.

Przypomnijmy, że do zadań poradni należy głównie diagnozowanie dzieci i młodzieży, udzielanie im oraz ich rodzinom pomocy psychologicznej i pedagogicznej oraz realizowanie zadań profilaktycznych. Zatrudnia pedagogów, psychologów, logopedów i terapeutów. Współpracuje z lekarzami: pediatrą, okulistą i laryngologiem. Prowadzi terapię indywidualną i rodzinną. Rocznie poradnia przyjmuje około dwóch tysięcy dzieci. Z reguły kierowane są przez lekarzy. Jak niedawno pisaliśmy, wzrasta liczba dzieci z zaburzeniami zachowania, autyzmem i zespołem Aspergera. O ile jeszcze dziesięć lat temu rocznie było 9 takich orzeczeń, w minionym roku szkolnym aż 68. Od lat bólem jest brak psychiatrów dziecięcych. Obecnie pojawiają się też problemy wśród dzieci powracających z zagranicy. Różnice między systemami nauczania powodują, że zdarzają się trudności z zaadaptowaniem się dziecka do warunków w polskiej szkole.

(RAT)

Kontakt do Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Chrzanowie
tel. 32 624 12 70, fax.32 624 12 70
e-mail: pppchrzanow@post.pl

Lepiej mieć zapas biletów

Czy w przypadku podróży autobusem bez ważnego biletu - w sytuacji gdy chcieliśmy, lecz nie mieliśmy jak go kupić - możemy starać się o anulowanie mandatu?

Nasz Czytelnik sporadycznie podróżuje autobusami. Ostatnio musiał jednak skorzystać z tego środka komunikacji. W miejscowości, z której jechał, nie miał gdzie kupić biletu, bo w żadnym sklepie nie są one sprzedawane. W związku z epidemią koronawirusa nie

można ich też kupić u kierowcy, a w autobusie nie było biletomatu. Podczas podróży został skontrolowany i otrzymał mandat za jazdę bez biletu.

Marek Dyszy, przewodniczący zarządu Związku Komunalnego Komunikacja Międzygminna w Chrzanowie, mówi, że w tej sytuacji pasażer powinien się zwrócić do związku, ujawniając swoje personalia.

- Każdą taką sprawę rozpatrujemy indywidualnie. Sprawdzamy, czy dana osoba figuruje w naszej bazie ukaranych mandatem za jazdę bez biletu. Niewykluczone, że jeśli rzeczywiście ktoś nie robi tego nagminnie, to potraktuje-

my go przychylnie. Takich sytuacji nie można generalizować. Pamiętam, gdy jedna pani przyszła z dzieckiem na rękę i zaczęła płakać, czym mnie ujęła. Potem okazało się, że kilkadziesiąt razy odnotowano ją za jazdę bez biletu – mówi Marek Dyszy.

Przyznaje, że po wprowadzeniu ograniczeń dotyczących przemieszczania się w związku z epidemią koronawirusa znacznie mniej pasażerów podróżuje autobusami. W efekcie część sklepikarzy nie zgłasza się do ZKKM po odbiór biletów. Tylko niektórzy systematycznie składają zamówienia.

Marek Dyszy zachęca pasażerów - nawet tych, którzy jeżdżą autobusami sporadycznie, żeby kupili zapas biletów i mieli je przy sobie.

Podobny apel wystosował Związek Komunalny Gmin Komunikacja Międzygminna w Olkuszu.

- Bilety można kupić w kioskach lub w biletomatach. W takie urządzenia są wyposażone praktycznie wszystkie nasze autobusy. Nie mają ich tylko pojazdy rezerwowe, ale one na trasę wyjeżdżają sporadycznie – mówi Łukasz Solecki, inspektor w dziale kontroli ZKGKM w Olkuszu.

(MK)



Lepszy dojazd w pobliże ciepłowni

Gmina chce ożywić 5-hektarowy teren w rejonie dawnej miejskiej ciepłowni w Trzebinii.

Rada miasta zdecydowała o opracowaniu planu zagospodarowania przestrzennego dla tego obszaru, a dokładniej – dla połączenia drogowego z ulicą Słowackiego. Chodzi o skomunikowanie inwestycyjnego terenu w południowej części osiedla Salwator.

Obecnie jest on zabudowany w niewielkiej części po stronie północno-wschodniej. W części południowo-zachodniej znajdują się pozostałości po ciepłowni obiekty, m.in. wysoki

na 120 metrów komin, wykorzystywany przez stację bazowej telefonii komórkowej.

Dojazd do tego terenu prowadzi z ul. Głowackiego przez wewnętrzną drogę. Aby działka mogła być wykorzystana na cele produkcyjne i stała się atrakcyjna dla inwestorów, wymaga odpowiedniego dojazdu. Takiego, który umożliwiłby dowóz surowców, wywóz towarów, dojazd pracowników. W planach jest wykorzystanie w tym celu bocznej drogi do ulicy Słowackiego, która obecnie jest drogą wewnętrzną kolejową.

Prace planistyczne mają zakończyć się w przyszłym roku.

(af)



Po dawnej ciepłowni pozostał m.in. wysoki na 120 metrów komin

700 tysięcy na cyfrowy urząd

Tyle kosztował projekt „Cyfrowy urząd w twoim domu – cyfrowa administracja blisko mieszkańców Gminy Trzebinia”.

Koszty, a chodzi dokładnie o 691 948 zł, pokryła gmina w 25 procentach, a 75 procent zostało sfinansowane z regionalnego programu operacyjnego województwa.

Co za to sfinansowano?

- zakup licencji elektronicznego systemu dialogu społecznego oraz opracowanie i wdrożenie e-usług na platformie ePUAP,

- zakup licencji systemu komunikacji mobilnej oraz jej wdrożenie na serwerach urzędu,

- zakup licencji portalu informacyjno-płatniczego oraz jego wdrożenie,
- asysta techniczna,
- wyposażenie serwerowni,

- szkolenia,
- audyt obecnie istniejących procedur dotyczących elektronicznych e-usług, dokumentacji ochrony danych osobowych oraz instrukcji zarządzania systemem informatycznym,

- przygotowanie zestawów rysowanych projektów dokumentów niezbędnych przy świadczeniu e-usług.

Koszty utrzymania aplikacji mobilnej do końca 2020 roku, są objęte umową w ramach projektu.

(af)

Zbudują wiadukt nad torami



Budowa wiaduktu nad torami w Młoszowej planowana jest w rejonie ul. Trzeciej

Jeszcze w tym miesiącu gmina podpisze porozumienie z PKP Polskie Linie Kolejowe. Dokument dotyczy budowy wiaduktu nad torami wraz z połączeniem ulicy Trzeciej z Krakowską w Młoszowej.

Inwestycja będzie realizowana w ramach projektu „Modernizacja trasy kolejowej E-30, odcinek Zabrze – Katowice - Kraków, etap II b”. Jak poinformowało PKP PLK, rozpocznie się po zakończeniu trwają-

cej obecnie modernizacji linii kolejowej E-30.

Zanim wiadukt powstanie, przejazd kolejowy na Szembek w Młoszowej będzie zamknięty na czas przekraczający nawet 3 minuty w ciągu godziny, a to oznacza spore problemy komunikacyjne dla mieszkańców południowej części Młoszowej, od drogi krajowej.

PKP PLK sfinansuje budowę wiaduktu, zaś gmina weźmie na swoje barki budowę odcinków drogi gminnej i wykup działek pod inwestycję. Po jej zakończeniu, przejmie też koszty utrzymania tej infrastruktury.

(af)

Najwięcej kosztuje wyłapywanie

150 600 zł przeznaczy gmina w tym roku na bezdomne zwierzęta.

Program zapobiegania bezdomności czworonogów miał być przyjęty do końca marca. Ze względu na pandemię jego zatwierdzenie przez radę miasta się opóźniło. Co wynika z przyjętego niedawno dokumentu?

Gmina dofinansuje zabiegi kastracji, sterylizacji i usypiania ślepych miotów oraz czipowania zwierząt domowych - w przypadku kastracji i sterylizacji pokryje połowę kosztów, a w przypadku czipowania - 100 procent.

Każde gospodarstwo domo-

we z terenu gminy będzie miało możliwość wykonania zabiegów na maksymalnie dwóch kotach oraz dwóch psach.

Wydatki gminy na program zapobiegania bezdomności zwierząt:
2016 r. - 70,4 tys. zł
2017 r. - 99,6 tys. zł
2018 r. - 100 tys. zł
2019 r. - 120 tys. zł
2020 r. - 156 tys. zł

Najwięcej kosztuje gminę jednak wyłapywanie bezdomnych psów i utrzymywanie ich w schronisku. Co roku trafia tam kilkadziesiąt tych zwierzątek.

(af)

Dwie maseczki na rodzinę

Przynajmniej po dwie maseczki powinna otrzymać każda rodzina w gminie. W sumie potrzeba ich około 18 tysięcy. Dystrybucja się rozpoczęła.



W piątek dyrektor TCK Adam Potocki przekazał przewodniczącemu Rady Osiedla Piaski Wojciechowi Hajdukowi pierwszą partię maseczek dla mieszkańców jego osiedla

3 000 maseczek dostarczy Trzebińskie Centrum Kultury. Resztę, czyli 15 tysięcy, zakupi urząd miasta.

- U lokalnych przedsiębiorców. W sumie 15 tysięcy za około 79 tys. zł. Maski są szyte na bieżąco i dostarczane partiami – informuje Anna Jarguz, rzeczniczka trzebińskiego magistratu. - Są to maseczki wykonane w 100 procentach z bawełny, które – po wypraniu – można zakładać wielokrotnie – dodaje.

Od ponad trzech tygodni gmina czeka na 3 tysiące maseczek jednorazowych zamówionych za 9 613 zł. Producent wciąż ich nie dostarczył.

Pracownicy Trzebińskiego Centrum Kultury szyją maseczki na bieżąco. Jak dowiedzieliśmy się od Adama Potockiego, dyrektora TCK, do końca ubie-

głego tygodnia uszyli ponad tysiąc sztuk.

Maseczki mają dostarczyć mieszkańcom wolontariusze – harcerze, sołtysi, przewodniczący rad osiedlowych i inne osoby zaangażowane w akcję kolportażu.

- Przewodniczący rad osiedlowych i sołtysi wyszli z inicjatywą, żeby pieniądze, jakie otrzymali od gminy na organizację imprez sołeckich czy osiedlowych, przekazać właśnie na zakup masek. TCK otrzymało od nich pisma w tej sprawie – dodaje Anna Jarguz.

Burmistrz chce zaproponować radnym, by zgodzili się przeznaczyć pieniądze, pierwotnie zabezpieczone na organizację imprez, na zakup maseczek ochronnych dla mieszkańców.

(af)

Czuwaj online!

Co robią harcerze, poza wolontariatem, w czasie epidemii koronawirusa? Spotykają się na zbiórkach online.

Dowiadują się o wielu aktywnościach, które można wykonać bez wychodzenia z domu.

- Na specjalnie stworzonym wydarzeniu „A gdy zbiorę nie ma...” na Facebooku harcerki i harcerze z całej Polski dzielą się pomysłami, jak produktywnie wykorzystać czas spędzany w domach – mówi Anna Więclaw-Pilarczyk, komendantka Hufca ZHP w Trzebinii.

W trzebińskim hufcu drużynowi zuchowi od początku ruszyli też z formą e-zbiórek, skierowaną do najmłodszych członków, aby choć trochę pomóc w organizacji domowych zajęć.

(af)



KRÓTKO

OSIEDLE MŁODOŚCI

Dodatkowe pieniądze w trudnych czasach

Budowa Kościelnej na osiedlu Południe w Chrzanowie idzie pełną parą, a tymczasem gmina pozyskała na to zadanie dofinansowanie w wysokości 665 tys. zł.

Pieniądze pochodzą z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. W zeszłym tygodniu premier Mateusz Morawiecki zatwierdził inwestycje, które otrzymają wsparcie.

Przypomnijmy, że budowa Kościelnej obejmuje odcinek od Pogorskiej do Armii Krajowej, obok dyskontu Biedronka (w tym fragment Kołtąta). Przetarg wygrało przedsiębiorstwo WIKOS FRESH z Wygiełzowa, należące do Michała Strzelca. Koszt całej inwestycji to 1 mln 181 tys. zł.



Budowa Kościelnej na osiedlu Młodości w Chrzanowie

PŁAZA

Odnoga od Fredry

W tym roku ma być remontowana część ul. Fredry w Płazie, na co wciąż jest w budżecie 600 tys. zł.

Na razie nie ma informacji, że to zadanie może nie być realizowane, w związku panującym koronawirusem. Obecnie właściwie wszyscy samorządowcy prognozują zmniejszenie dochodów gminy, więc niektóre nierozpoczęte jeszcze inwestycje mogą stać pod znakiem zapytania.

W przypadku ul. Fredry chodzi o remont „odnogi” odchodzącej od wyasfaltowanej już drogi. Projekt wykonano w kadencji poprzedniego burmistrza.

(DD)

Okradziejówka nie do poznania



W ramach modernizacji linii kolejowej E30 Kraków – Katowice powstał w małej Okradziejówce imponujących rozmiarów wiadukt drogowy nad torami. Jest otwarty dla ruchu samochodowego. Sunie się nim, jakby to była co najmniej szosa wojewódzka, po czym zjeżdżamy do „centrum” wioski, gdzie została również zmodernizowana „pętla autobusowa”, i nagle... koniec trasy. Trochę dziwne uczucie, bo dalej już tylko wąska droga biegnie między domami w stronę lasu.

(Iow)

Na osiedlu Północ w Chrzanowie dobiega końca jedna z bardziej oczekiwanych inwestycji w mieście.

Mieszkańcy już korzystają z nowej drogi i parkingów. Teren znacznie się zmienił, a gdy zazieleni się tam trawa, będzie zdecydowanie ładniej. Dla mieszkańców ważne były jednak przede wszystkim względy praktyczne.

Do niedawna dojazd do Żłobka i bloku był utrudniony. Przy wąskiej uliczce osiedlowej parkowało mnóstwo samochodów. Wzdłuż budynku nr 4 przy ul. Mieszka I powstała nowa droga. Jest ponad 50 miejsc postojowych i sporo miejsca, żeby zawrócić samochodem.

Inwestycja zakończyła się wcześniej, niż przewidywaliśmy, bo termin ma minąć dopiero w czerwcu. Prace prowadzi nadal Tauron i czekają nas jednak jeszcze odbiory, więc do finału potrzeba trochę czasu – mówi burmistrz



Sporo zmieniło się w sąsiedztwie Żłobka Miejskiego na osiedlu Północ w Chrzanowie

Chrzanowa Robert Maciaszek.

Podkreśla, że wykonawca musiał uporać się z dodatkowym zadaniem, nieuję-

tym w projekcie, a mianowicie chodnikiem na pobliskiej skarpie. Sprawę udało się jednak załatwić i miesz-

kańcy mogą z niego korzystać.

Koszty zadania wyniosły ok. 800 tys. zł.

Ewa Solak

Będzie mnóstwo ciekawostek o Matyldzie

W tym roku mija 170 lat, gdy została po raz pierwszy uruchomiona kopalnia Matylda na chrzanowskim osiedlu Kąty. Z tej okazji Roman Madejski szykuje książkę na temat tego historycznego zakładu.

Lukasz Dulowski: Która to już będzie pana książka o Kątach?

Roman Madejski: Trzecia. Pierwsza publikacja dotyczyła naszej parafii, a druga – historii osiedla Kąty, którą zamierzam jeszcze kontynuować. Mam już zebrany materiał.

A jak długo gromadził pan informacje o Matyldzie?

- Robiłem to przy okazji przygotowywania wspomnianej książki o historii Kątów. Spotykałem się z ludźmi, którzy pracowali na Matyldzie. W przypadku naszego osiedla większość obecnie starszych osób była tam zatrudniona w latach 1954 – 1972, w ostatnim okresie działalności kopalni. Poza tym, również moja mama pracowała na Matyldzie.

Możemy się zatem spodziewać książki opartej głównie na opowieściach mieszkańców.



Roman Madejski jest pasjonatem lokalnej historii, przewodniczącym Rady Osiedla Kąty i chrzanowskim radnym

- Oczywiście, napiszę swoją część, typowo historyczną. Potem oddam głos byłym górnikom z Matyldy. Nieocenioną pomoc otrzymałem od Stanisława Kosowskiego, który, niestety, zmarł kilka miesięcy temu. Był maszynistą wyciągowym, a później górnikiem strzałowym. Własnoręcznie narysował mi szkice kopalnianych chodników. Posiadał ostatni mundur górniczy z Matyldy. Przekazaliśmy go do Muzeum Życia Codziennego w Płazie.

Mnóstwo ciekawostek o Matyldzie przekazali też Jerzy Miklas i Jan Chłopek.

Kiedy ukaże się pańska książka o Matyldzie i kto sfinansuje jej wydanie?

- Chciałbym, żeby książka wyszła w tym roku, bo właśnie mija 170 lat od pierwszego uruchomienia Matyldy. Planuję ją wydać razem z chrzanowską biblioteką. Burmistrz Robert Maciaszek obiecał, że się dołoży.

Fragment przygotowywanej książki o kopalni Matylda w Chrzanowie:

„Pisałem już o historii zatopionej butelki znalezionej na podszymbiu kopalni „Matylda”:

(...) „8 sierpnia 1930 r. zostają wyłączone pompy i kopalnia ule-

ga zatopieniu. 7 sierpnia 1930 r. na dole kopalni przebywa dziesięciu ostatnich górników, z których jeden wpada na pomysł, aby napisać na kartce papieru życzenia dla przyszłych odwadniaczy „Matyldy”. Tak też się stało. Górnicy napisali życzenia, zakorkowaną butelkę zostawili na podszymbiu i, po wyłączeniu pomp, wyjechali na powierzchnię. Na kartce napisano:

„7.08.1930 r. godz. 10.00 zastawiona i zatopiona, na pamiętkę nowym odwadniaczom życzymy lepszej doli na Matyldzie – Szczęść Boże”. Kartka została podpisana ich nazwiskami i imionami.

Minęły 23 lata. Jest lipiec 1953 rok.

Woda opada powoli. Na potężnej linie coraz niżej opuszczają się pompy, nad którymi czuwa brygada montażowa Stanisława Mikundy – tego samego, którego podpis widnieje na owej kartce w zatopionej butelce.

Młody maszynista pomp, Bronisław Wajdzik, aż kipi z niecierpliwości, by znaleźć się na podszymbiu, gdzie według opisów, powinna znajdować się butelka. Woda jednak opada powoli. Jeszcze metr. Jeszcze pół metra. Nie! Dłużej nie będę czekać... Bronek rozbiera się błyskawicznie i daje nurka w czarną czeluść rozgarniając starannie wodę. Płynię powoli do przodu, do owego, pamiętnego miejsca. Jeszcze jeden ruch ... raz, dwa, trzy... Jest!”



W czasie epidemii mieszkańcy są zdyscyplinowani

Pytanie, jak bardzo zostaną uszczuplone dochody gminy, to dzisiaj wróżenie z fusów - stwierdza Jacek Latko, burmistrz Libiąża.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Marek Oratowski: Jak wygląda stan gminnych finansów?

Jacek Latko: Na ten moment zaplanowane inwestycje nie są zagrożone. Do wszystkich wydatków musimy jednak podchodzić ostrożnie. Nie wiemy jeszcze, o ile mniejsze będą wpływy z podatków. Dopiero informacja za kwiecień będzie wyznacznikiem tego, co dzieje się na rynku.

Budowa basenu będzie postępowała bez zakłóceń?

- Dziś nie widzę zagroże-

nia dla tej inwestycji. Rezygnowanie z budowy krytej byłoby nieuzasadnione. Złazszcza, że spora część prac została już wykonana. Poza tym, musimy się wywiązać z umowy. Budżet gminy zawsze konstruujemy ostrożnie. Część dochodów jest uzależniona od poziomu wydobycia kopalni. Wychodzę z założenia, że lepiej w ciągu roku zrobić korektę na plus, niż od początku zbyt optymistycznie założyć poziom dochodów. W poprzednich latach przynajmniej dwa razy w roku dokładaliśmy pieniędzy. Dzięki temu możemy się czuć bezpiecznie. Niestety, nie potrafimy przewidzieć,

jak bardzo teraz dochody gminy zostaną uszczuplone.

Planuje pan zorganizowanie sesji online?

- Tak, na przełomie kwietnia i maja. Przedmiotem będzie m.in. dofinansowanie do zakupu specjalistycznego sprzętu dla Szpitala Powiatowego w Chrzanowie, a także współfinansowanie z ZDW w Krakowie budowy chodnika przy ul. Beskidzkiej.

Pisaliśmy o wstrząsach powodowanych przez kopalnię. Jeden z najsilniejszych miał miejsce 15 kwietnia.

- Wstrząsy znów są odczuwalne w różnych rejonach gminy, a szczególnie w Żarkach. Rozmawiałem na ten temat z dyrektorem zakładu. Dołoży wszelkich starań, by zminimalizować uciążliwości dla mieszkańców. Będziemy tego pilnować. Niestety, nie mogę dziś obiecać, że uda się je

całkowicie wyeliminować. Górnicy pracują zgodnie ze sztuką, ale natura często z nimi wygrywa. Rozumiem, że mieszkańcy martwią się o swoje domy. To dobro ich życia. Trzeba jednak pamiętać, że ZG Janina to także największy pracodawca w gminie. Wielu mieszkańców ma tam pracę, a rodziny źródło utrzymania. Szukam kompromisu, który pozwoli ludziom żyć bez obaw, a kopalni dalej funkcjonować.

Jak pan ocenia postawę mieszkańców i pracowników gminnych jednostek w ciągu tego miesiąca epidemii?

- Wszyscy szybko przystosowali się do nowych warunków. Jestem w stałym kontakcie z mieszkańcami. Codziennie w wieczornym raporcie informuję ich o aktualnej sytuacji związanej z epidemią. Dzięki temu mają informacje z pierwszej

ręki. To pozwala uciąć plotki i spekulacje. Jestem zbudowany postawą mieszkańców. Większość odpowiedzialnie stosuje się do zaleceń. Dotyczy to także osób odbywających kwarantannę. Wiele osób bezinteresownie angażuje się również w pomoc dla innych, wspiera personel medyczny. Bardzo im za to dziękuję. Ze swojej strony gmina także wspomaga służbę zdrowia. Przekazaliśmy pakiety środków ochrony osobistej dla pracowników szpitala oraz libiąskich przychodni. Jeszcze przed świętami maseczki razem z paczkami żywnościowymi trafiły do najuboższych rodzin. Teraz rozpoczynamy dystrybucję maseczek wielokrotnego użytku wśród mieszkańców Libiąża, Gromca i Żarek, którzy jeszcze ich nie mają. Planujemy po dwie sztuki na osobę. Cały czas trwa akcja #Wiel-

kie Odpowiedzialne Serce, w ramach której wolontariusze robią zakupy seniorom i dostarczają je do domów.

A panu oświadczenie, jakie ograniczenia doskwierają najbardziej?

- Jak większość ludzi źle znoszę społeczną izolację. Chętnie wybrałbym się do kina albo na długi spacer, spotkać z przyjaciółmi. Mam nadzieję, że już niedługo będzie to możliwe. Z drugiej strony, doceniam, to co mam. Bliskie mi osoby są obok. Mogę usiąść w ogródku i poczytać książkę. Epidemia zmusiła nas wszystkich, żeby zwolnić, zatrzymać się na chwilę i spojrzeć na wszystko z dystansem. Może dzięki temu, gdy świat wróci do normy, przestaniemy się ciągle spieszyć, będziemy mieć więcej czasu dla siebie i na to, żeby zwyczajnie cieszyć się życiem.

Książki na kwarantannie, kultura zamrożona

Pracownicy Miejskiej Biblioteki Publicznej i LCK tęsknią za mieszkańcami uczestniczącymi w organizowanych przez te placówki imprezach. Z konieczności kontaktują się z ludźmi przez media społecznościowe.

Biblioteka od ponad miesiąca jest zamknięta. Czym w tym czasie się zajmuje?

- Część bibliotekarzy pracuje zdalnie. Na przykład w domu opracowują nowe książki. Przez ten miesiąc kupiliśmy ich ponad sto. Każda książka musi mieć opis bibliograficzny. Przed wypożyczeniem trzeba ją wprowadzić do komputerowego systemu. Oczywiście każda książka wymaga też oprawienia i obicia pieczętkami. Mamy teraz także czas na uporządkowanie księgozbioru. Na przykład w wypożyczalni dla dorosłych wyodrębniamy zbiory najczęściej wypożyczanych książek sensorycznych i historycznych. Czytelnicy znajdują je na osobnych półkach - wylicza Aneta Gwóźdź, dyrektor biblioteki.

Bibliotekarze propagują też zdalne czytanie. Na przykład udostępniają kody Legimi. Wcześniej było ich dziesięć, a w kwietniu do dyspozycji czytelników jest 20. Zostały już ostatnie.

Załoga biblioteki liczy 14 osób. Trzy panie poszły na opiekę nad dziećmi. Część jest na urlopowach. W bibliotece codziennie pojawiają się tylko 3-4 osoby.

- Bardzo tęsknimy za naszymi czytelnikami. Mam nadzieję, że z wzajemnością. Przypominamy się na Facebooku. Zamieszczamy tam dużo informacji. Organizujemy też akcje. Na przykład 23 kwietnia przypada Światowy Dzień Książki. Z tej okazji zorganizujemy m.in. konkursy online - dodaje dyrektorka.

Placówka dostała już wytyczne z Biblioteki Narodowej, jak będą wyglądały procedury po otworzeniu placówki dla czytelników. Pracownicy będą musieli dalej zachować standardy odległości oraz pracować w maseczkach i rękawiczkach. Oddawane książki trafiają w jedno miejsce. Przejżdżając do 14 dni kwarantanny. Dopiero po niej będzie je można wypożyczać.

W obecnej sytuacji terminy zwrotu książek zostały przedłużone, a czytelnicy nie muszą się obawiać kar.

Pracownicy Libiąskiego Centrum Kultury też musieli wykonać wiele kreatywności, by w sytuacji, gdy nie działają żadne sekcje ani kino oraz odwołano na razie wszystkie imprezy, podtrzymać kontakt z mieszkańcami gminy.

- Na drugi dzień po zamknięciu placówki przenieśliśmy naszą działalność do sieci. Zachęcamy, by ludzie pożytecznie wykorzystali czas spędzany w domu. Wrzucamy tam m.in. instruktażowe filmy. Pokazaliśmy, jak zrobić witraż, koronkę klockową i stroik świąteczny. Uczylimy dzieci rysunku oraz prowadzimy internetowy kurs tańca. Zorganizowaliśmy kon-



Przy pracy bibliotekarka Lucyna Matyja

kurs na grę planszową i kartkę świąteczną oraz aukcję obrazów, z której dochód przeznaczymy na maseczki. Nasi pracownicy cały czas je szyją nie tylko dla członków rodzin, ale także zaprzyjaźnionych instytucji. Z komentarzy wynika, że ludzie doceniają to, co robimy. Dostaliśmy sporo życzeń z okazji naszego 25-lecia - przekonuje Teresa Wojciechowska, która od stycznia jest dyrektorem LCK.

Okres pracy za zamkniętymi drzwiami jest wykorzystywany także do zmiany wystroju oraz asortymentu zlokalizowanej w domu kultury kawiarni „Nisza”.

Niektórzy pracownicy wykorzystują zaległe urlopy, część załogi wzięła opiekę nad dziećmi. Jednak minimum połowa stawia się do pracy.

Na początku roku harmono-

gram imprez był bardzo bogaty. Teraz trzeba było go zredukować.

- Odwołaliśmy nie tylko Dni Libiąża, ale także zaplanowaną na koniec maja na Placu Słonecznym imprezę z okazji 30. rocznicy powstania samorządu terytorialnego. Miał tam wystąpić m.in. Sztynwny Pal Azji. Wiele działań miałam przygotowanych na całe lato. Na pewno sporo wydarzeń nie uda się zorganizować, ale nie poddajemy się. Być może część z nich zrobimy w okrojonej wersji. Zdajemy sobie przecież sprawę, że choć zostaną odwołane największe obostrzenia, to imprezy masowe dłuższy czas nie będą organizowane. A mieszkańcy, którzy wyjdą z zamknięcia, będą spragnieni udziału w kulturze - uważa Teresa Wojciechowska.

Marek Oratowski

K R Ó T K O

KULTURA

Zgłoś się na konkurs

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza dorosłych i młodzież do udziału w II Ogólnopolskim Konkursie Literackim „Satyra urobkowa”. Termin nadsyłania maksymalnie dwóch utworów (wiersze satyryczne, fraszki, humoreski, limeriki) mija 30 czerwca. Tematyka to Libiąż i okolice, kopalnia, górnictwo, winiarstwo. Regulamin dostępny jest na www.lck.libiaz.pl.

POMOC SPOŁECZNA

Ankieta pomoże w diagnozie

Oficyna Profilaktyczna z Krakowa na zlecenie gminy przygotowuje „Diagnozę społeczną dla Gminy Libiąż”.

Jej przedstawiciele proszą mieszkańców o wypełnienie anonimowej ankiety dostępnej na www.libiaz.pl. Zawiera ponad 70 pytań dotyczących uzależnień, przemocy domowej, bezrobocia oraz ubóstwa.

(RAT)

Sprzedaż alkoholu w gminie Libiąż

źródło: Urząd Miejski w Libiążu

Wartość sprzedaży



Punkty sprzedaży





Wstrząs z Janiny przewrócił szklanki w kredensie

Ostatni wstrząs spowodowany przez libiąską kopalnię mocno odczuli mieszkańcy Zagórza. Zaczynają się obawiać powtórek sprzed pięciu lat.

W ostatnich tygodniach doszło do kilku wstrząsów pochodzących z obszaru górniczego kopalni Janina w Libiążu. Były odczuwalne głównie w Żarkach, sąsiadujących z gminą Babice. W zeszłym tygodniu (w środę, 15 kwietnia) ziemia zatrzęsała się jednak także w Zagórzu.

2,7 w skali Richtera

- Wstrząs był tak silny, że w kredensie szklanki się poruszały. Kopalnia chyba znów poszła na całość - mówi Kamil Myrcik z Zagórza.

- Mieszkam w części wsi położonej bliżej libiąskiej kopalni, więc też odczułem wstrząs. Wszystko trwało sekundę lub dwie. Na razie nikt nie zgłaszał, żeby gdzieś jakieś szkody wystąpiły. W ostatnim czasie raz za czas jakieś lekkie tapnięcia się zdarzają, ale nie jest to aż tak bardzo uciążliwe.

Kiedyś wstrząsy występowały znacznie częściej i były dużo silniejsze. W domach mocno trzęsło meblami - mówi Łukasz Bieniek, sołtys największej miejscowości w gminie Babice.

Jak informuje Sylwia Jarośławska-Sobór, rzeczniczka Głównego Instytutu Górniczego, sejsmografy Górnośląskiej Regionalnej Sieci Sejsmologicznej odnotowały w zeszłą środę wstrząs o sile 2,7 w skali Richtera. Pochodził z obszaru górniczego kopalni Janina.

- Na dole nic się nie stało, na powierzchni jest wiele zgłoszeń dotyczących odczucia tego wstrząsu - mówi Sylwia Jarośławska-Sobór.

Boją się powtórek

Część ludzi zaczyna się obawiać, że może dojść do powtórek z listopada 2015 r. Wstrząsy, mające siłę ponad trzech stopni w skali Richtera, były wtedy odczuwalne także w gminie Babice. Mieszkańcy zgłoszyli wówczas ponad sto wniosków dotyczących wystąpienia szkód górniczych. Najwięcej było właśnie z Zagórza. Jak relacjonowali ludzie, w jednym z domów wskutek wstrząsów popękały szyby. W innych ściany.

- Wyższy Urząd Górniczy nakazał wtedy przeprowadzenie prac związanych z zabezpieczeniem chodników w kopalni i te wstrząsy ustały. Teraz w Janinie uruchomili nową ścianę i wszystko wróciło - mówi Kamil Myrcik.

Jak informuje wójt Babic Radosław Warzecha, gmina wystosowała pismo do kopalni o przedstawienie szczegółów dotyczących zeszłotygodniowego wstrząsu.

- W Zagórzu, Babicach i w Mętowie zamontowane zostały urządzenia pomiarowe. Chcemy wiedzieć, co zarejestrowały. W jakim kierunku poszła fala po wstrząsie i czy mógł on mieć wpływ na budynki w naszej gminie. Gdyby pojawiły się jakieś szkody, to takie informacje są niezbędne przy staraniu się o ewentualne odszkodowania - mówi Radosław Warzecha.

Trzęsie mimo profilaktyki

Jak powiedział dla „Przełomu” Daniel Iwan z zespołu strategii i komunikacji w Tauron Wydobycie (spółka zarządzająca m.in. libiąską kopalnią) eksploatacja w Zakładzie Górniczym Janina prowadzona jest obecnie dwoma ściana-



Kopalnia Janina

mi. Pod Żarkami na głębokości około 730 metrów. Pokład ten został zaliczony przez ekspertów do najniższego stopnia zagrożenia tąpnięciami.

- W celu zapewnienia bezpieczeństwa górnikom i mieszkańcom rejonu, pod którym prowadzona jest eksploatacja, w ZG Janina realizowanych

jest szereg działań ograniczających jej skutki i minimalizujących możliwość powstawania wstrząsów. Dzięki wielu prowadzonym pracom profilaktycznym tak zwana energia wstrząsów jest znacząco zmniejszona i w większości przypadków nieodczuwalna na powierzchni. Eksperti pro-

wadzą stałą rejestrację drgań gruntu za pomocą specjalistycznej aparatury sejsmometrycznej w Żarkach i w Libiążu - informuje Daniel Iwan.

Przypomina, że do dyspozycji mieszkańców pozostaje całodobowa infolinia o numerze telefonu: 32 627 04 14.

Michał Koryczan

Czy śmieci znów mogą podrożeć?

Z miesiąca na miesiąc mieszkańcy oddają coraz więcej śmieci. Jeśli to się nie zmieni, do odbioru odpadów z gminy Babice trzeba będzie dołożyć kilkaset tysięcy złotych.

W zeszłorocznym przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów w gminie ofertę wartą 2,7 mln zł złożyła tylko jedna firma - Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MIKI. Samorząd ją przyjął. Wcześniej gmina płaciła rocznie za odbiór odpadów ok. 700 tys. zł.

Przełożyło się to na stawki za odbiór śmieci. Przez ostatnie trzy lata ludzie płacili od 3,75 do 9 zł za osobę (w zależności od liczby osób zamieszkujących nieruchomości; im jest ich więcej, tym stawka od osoby niższa). Teraz muszą zapłacić od 22,70 do 33,70 zł za osobę. Jeśli jednak kompostują odpady zielone, płacą o 2 zł mniej.

W sytuacji gdy mieszkańcy zaczęli masowo oddawać bioodpady i ich ilość znacznie wzrosła, może dojść do kolejnej podwyżki cen. Wójt Babic Radosław Warzecha przyznaje, że taki scenariusz nie jest mrzonką, mimo

że już po ustaleniu obecnych stawek wśród mieszkańców pojawiło się duże niezadowolenie. W tym roku z miesiąca na miesiąc rośnie ilość oddawanych przez mieszkańców śmieci.

Ilość śmieci oddanych w gminie Babice w 2020 r.

**styczeń - 245 ton
luty - 260 ton
marzec - 267 ton**

- Po pierwszym kwartale możemy powiedzieć, że jeśli do końca roku utrzyma się taka tendencja, to gmina dopłaci przynajmniej pół miliona złotych za zagospodarowanie odpadów - mówi wójt Warzecha.

Umowa z firmą MIKI obowiązuje do końca tego roku. Babice nadal rozważają możliwość powołania wspólnej spółki z Zatorem, która zajęłaby się odbiorem odpadów. Ewentualnie mógłby zostać rozszerzony zakres działalności tej istniejącej - Oczyszczalni w Podolszu (jej udziałowcami są Babice i Zator). Sprawa powinna się rozstrzygnąć do końca kwietnia. Aktualnie trwa szacowanie kosztów związanych z tym przedsięwzięciem. Zdaniem wójty, do obsługi dwóch

gmin powinny wystarczyć dwie lub trzy śmieciarki.

Babice prawdopodobnie zdecydują się też na budowę Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Przez ostatnie trzy lata gmina zapewniała mieszkańcom mobilne PSZOK-i. W każdym sołectwie były uruchamiane dwa razy w roku, w wyznaczonym terminie i miejscu. Można było też zawieźć śmieci do mobilnego PSZOK-a w innej miejscowości.

Od stycznia to się jednak zmieniło. Znowelizowana ustawa śmieciowa nakazała samorządom zorganizowanie punktów stacjonarnych. Zgodnie z umową zawartą z firmą MIKI, zwycięzcą przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów w gminie Babice, ma ona o to zadbać. PSZOK-a nie ma jednak na miejscu. Mieszkańcy gminy mogą korzystać z punktu znajdującego się w Krakowie (przy ul. Nad Drwiną 33).

Stacjonarny PSZOK w Babicach miałby powstać z dala od domostw. Pod uwagę brane są na ten moment dwie lokalizacje, obie w Babicach. Jedną nieopodal masztu telefonii komórkowej, a druga w rejonie Brzozowej (szosa prowadząca z Babic do Mętowa).

(MK)

Czekają na barierę



Na nowym moście w Wygielzowie obowiązuje ruch wahadłowy

Choć główne prace na moście nad potokiem Płazianka w Wygielzowie, tuż przy granicy z Płazą, już się zakończyły, obowiązuje na nim ruch wahadłowy.

Jak tłumaczy Dawid Gień z Zarządu Dróg Wojewódzkich

w Krakowie, w związku z epidemią koronawirusa jeden z elementów bariery na nowym przeprawie nie został jeszcze dostarczony wykonawcy. Gdy tylko bariera zostanie zamontowana, to most będzie przejezdny na całej szerokości.

(MK)

PRZYDATNA INFORMACJA

W sobotę, 25 kwietnia w Babicach i w Rozkochowie odbędzie się szczepienie psów przeciwko wściekliźnie.

Przeprowadzone zostanie na posesji właściciela, który dokonał wcześniejszego zgłoszenia telefonicznego (do 24 kwietnia) w Przychodni Weterynaryjnej „Na Mydlanej” w Chrzanowie, pod numerem telefonu: 606 627 786.

Właściciel zwierzęcia proszony jest o pozostanie na posesji i czekanie na przybycie weterynarza. Informacje o szczepieniach w pozostałych sołectwach gminy Babice planowane są w późniejszym terminie.

(MK)



Od początku roku przybywa śmieci odbieranych od mieszkańcy gminy Babice



K R Ó T K O

GRMINA PSZOK na telefon

Tylko w soboty otwarty będzie punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w Krzeszowicach. Osoby chcące oddać tam posegregowane śmieci powinny najpierw umówić się na konkretną godzinę z administratorem. Najlepiej zrobić to przez telefon, dzwoniąc pod numer: 512 930 527.

RUDNO Remont drogi

Od strony zjazdu z autostrady A4 w Rudnie zamknięty jest fragment drogi prowadzącej do Tenczynka. Tylko mieszkańcy mogą tamtędy jeździć.
- Chodzi o modernizowany odcinek powiatowej szosy biegnącej m.in. przy stawie Wrońskim w Tenczynie – precyzuje Rafał Piechota, sołtys Rudna. Obecnie na odcinku leśnym, od dolnego parkingu zamku Tenczyn aż do stawu, położony jest nowy asfalt. Drugi etap ma objąć fragment od węzła A4 do parkingu, a trzeci od stawu Wrońskiego do kościoła w Tenczynie.

NAWOJOWA GÓRA Plac przekazany

Lada dzień zaczną się prace przy zagospodarowaniu centrum sołectwa. Staną tam urządzenia do zabaw, m.in. zamek. Będzie też studnia i ławeczka Nawoja.
- Plac budowy został już przekazany, więc roboty powinny ruszyć – informuje Ewa Baranowska, naczelnik wydziału inwestycji w krzeszowickim urzędzie. Mają kosztować około 200 tys. zł. Gmina dostała na nie dofinansowanie. Powinny się skończyć w lecie.

GRMINA Zamiast kotylionów

Burmistrz Wacław Gregorczyk zachęca dzieci i młodzież do szycia maseczek. Proponuje to rozwiązanie zamiast robienia tradycyjnych kotylionów, jakie tworzone na zajęciach z przeznaczeniem na lokalne patriotyczne imprezy.

OS. CENTRUM Wraca temat Targowej

519,6 tys. zł otrzymała gmina z Funduszu Dróg Samorządowych na realizację projektu zagospodarowania os. Targowa. To nie pierwszy etap prac. Są realizowane od wielu lat. Problemem na osiedlu są wąskie uliczki dojazdowe, brak miejsc parkingowych i dróg pożarowych. W planach jest teraz przeprowadzenie odwodnienia, budowa chodników i wymiana nawierzchni na odcinku 140 m.

(E)

W czerwcu roboty mają się skończyć

Prace modernizacyjne przy PKP w Krzeszowicach są coraz bardziej zaawansowane. Trudno rozpoznać dawną stację i perony.

Z miesiąca na miesiąc widać zmiany na całym odcinku modernizowanej linii E30, od Krzeszowic po Trzebinę. Powstały nowe wiadukty i perony. Wszyscy czekają, aż pociągi przyspieszą do zapowiadanych 160 km/h.

Widać, jak na dłoni

W Krzeszowicach najpierw do użytku oddano peron trzeci. Stało się to latem ubiegłego roku, a wykonawca – firma Budimex przystąpiła szybko do kolejnych prac: budowy peronu drugiego, wyburzenia kładki nad torami, którą zastąpi podziemne przejście z windą.

Pasażerowie kierowani są na czynny peron wyznaczoną trasą tymczasową. Jednocześnie jesienią ubiegłego roku oddano do użytku wiadukt nad Daszyńskiego w Krzeszowicach, a kilka miesięcy później na tzw. Białce w Woli Filipowskiej.

Wedle zapowiedzi PKP PLK S.A., w drugiej połowie 2020

roku oddany do użytku będzie odcinek kolejowy Krzeszowice – Trzebinia. Na całej długości tego traktu trwają roboty budowlane. Wszystko widać jak na dłoni. Wystarczy przejść się na którąkolwiek stację.

Roboty na całej trasie E30 Katowice – Kraków mają się skończyć w drugiej połowie 2020 r. Szacowana wartość projektu wynosi ponad 2 mld zł. Zgodnie z zapowiedzią, przejazd między Krakowem a Katowicami ma zająć około 50 minut. Pociągi między stolicami Małopolski i Śląska pojadą z prędkością 160 km/h. Inwestycja jest współfinansowana przez UE, w ramach polityki spójności (fundusz CEF „Łącząc Europę”).

- Liczymy, że w czerwcu prace się zakończą. Na odcinku Kraków – Krzeszowice zadanie jest gotowe – informuje Piotr Hamarnik, rzecznik prasowy PKP PLK S.A.

Stacja to nie wszystko

Prace modernizacyjne na linii E30 toczą się niezależnie od działań związanych z planowaną budową parkingu przy stacji w Krzeszowicach.



FOT. EWA SOLAK

Za parę miesięcy pasażerowie będą mogli korzystać na stacji z podziemnego przejścia

Władze gminy zdecydowały się skorzystać z możliwości dofinansowania i złożyły wniosek na parking typu Park and Ride.

W ramach projektu prace mają kosztować 5,9 mln zł. Będzie tam także zatoka z przystankiem dla busów, miejsca postojowe 30-minutowe i dla taksówek oraz stanowiska z zadaszeniem dla rowerów.

Parking obsługiwał będzie system szlabanów z pętlami indukcyjnymi do zliczania samochodów. Przewidziano także cztery stanowiska do ładowania pojazdów z napędem elektrycznym. Gmina już podpisała umowę z wykonawcą – firmą Ruko z Krakowa. Finał prac zaplanowano na koniec lipca 2021 roku. Koszt to 5,9 mln zł, a dofinansowanie – 3,1 mln zł. Obecnie

powstaje dokumentacja projektowa.

Oprócz budowy postojów na 146 miejsc z dofinansowaniem, Wacław Gregorczyk zdecydował, że z budżetu gminy wyda pieniądze także na zagospodarowanie sąsiedniej działki, tworząc dodatkowy plac postojowy na kolejnych 140 miejsc.

Materiał wideo możecie obejrzeć na [przelom.pl](#)

Ewa Solak

W auli będzie klimatyzacja



Prace w szkole muzycznej w Krzeszowicach już się rozpoczęły

Trwa termomodernizacja budynku Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia im. Zygmunta Noskowskiego w Krzeszowicach.

Prace obejmują m.in. docieplenie elementów konstrukcyjnych, wymianę okien, grzejników, kanałów i rur wentylacyjnych, budowę nowych systemów oświetlenia, zainstalowanie nowych kotłów.

W starej, szkolnej auli zostanie przebudowana scena i zainstalowana klimatyzacja. Koszty robót to ok. 2 mln zł. Pieniądze na ten cel pochodzą z budżetu w 80 procentach z funduszy unijnych. Pozostałą część sfinansuje Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

(ea)

Dla kogo bezpłatne maseczki

Kilka tysięcy maseczek wielokrotnego użytku mają do rozdania sołtysi i przewodniczący osiedli.

Są przeznaczone dla osób biednych.

- Nie ma problemu z zaopatrzeniem się w maseczki. Dostępne są w wielu sklepach, a ceny już

nie są tak wygórowane. Dlatego zdecydowaliśmy, że bezpłatne maseczki powędrują tylko do tych, którym naprawdę brakuje pieniędzy – mówi Małgorzata Bojkowska, sekretarz gminy w krzeszowickim urzędzie.

Część maseczek trafiła do sołtysów i przewodniczących osiedli, część natomiast można

wziąć z gminnego ośrodka pomocy społecznej.

- Druga partia powędruje również do strażaków. Osoby potrzebujące mogą się skontaktować z sołtysami lub ośrodkiem pomocy. Na pewno dostaną maseczki – zapewnia Małgorzata Bojkowska.

(E)

Im więcej śmieci, tym wyższa cena

W połowie roku okaże się, czy podwyżka cen za śmieci będzie konieczna. Wszystko przez to, że odpadów produkowanych w domach jest coraz więcej.

Zgodnie z przepisami, system „śmieciowy” z założenia ma się bilansować. W grę nie wchodzi więc dofinansowanie ani dopłaty dla mieszkańców.

Obecnie wykonawcą usług jest firma Miki, a cena za śmieci wynosi 25 zł za miesiąc od osoby (23 zł w przypadku kompostowania) oraz 50 zł, jeśli ktoś nie segreguje odpadów.

Wykonawca liczy cenę śmieci od tony, więc gdy odpadów będzie przybywać, gmina zapłaci więcej. Jedyne co może wtedy zrobić, to podnieść cenę.

Od ubiegłego roku w Krzeszowicach pojawiały się pomysły, żeby wykorzystać gminną

spółkę Usługi Komunalne do wywozu śmieci. Do tej pory działała ona w wielu miejscowościach jako podwykonawca. Według jej władz, na razie nie byłaby w stanie samodzielnie wykonywać tak dużego zadania, jak obsługa całej gminy. Brakuje zarówno sprzętu, infrastruktury towarzącej, jak i ludzi. Dofinansowanie jej byłoby dość kosztowne. Na sam park maszynowy potrzeba około 1 mln zł. Jednak w porównaniu do wysokich kosztów wywozu śmieci przez zewnętrzną firmę, mogłoby to okazać się opłacalne.

Wykorzystanie gminnej spółki to tylko jeden z pomysłów na przyszłość. Kolejnym jest zacieśnienie współpracy z sąsiednimi gminami w zakresie odbioru śmieci.

Wacław Gregorczyk uważa, że długofalowym celem mogłoby być wspólne wybudowanie zakładu termicznej obróbki odpadów komunalnych, czyli spalarni.

(ea)



Panie radne rozdają maseczki



Aurelia Macuda-Garnek

W czasach epidemii koronawirusa mieszkańcy kilku wsi połączyli swoje siły. Szyją i dostarczają maseczki ochronne pod wskazane adresy. O tej inicjatywie rozmawiamy z Aurelią Macudą-Garnek z Okleśnej.

Lukasz Dulowski: Na pani facebookowym profilu przeczytałem, że jeśli ktoś potrzebuje maseczkę ochronną, to ją otrzyma od pani za darmo.

Aurelia Macuda-Garnek: Nie tylko ode mnie. Razem z koleżankami z rady miejscowej: Marią Kumalą z Mirowa, Marzeną Kubicą z Grojca i Jolantą Kuciel z Kwaczały, postanowiłyśmy zrobić szerszą akcję. Spośród nas tylko Marzena umie szyc maseczki, więc zaprosiłyśmy do współpracy również koła gospodyń wiejskich z Okleśnej, Mirowa, Grojca i Kwaczały, a także inne osoby niezrzeszone w KGW. Każda radna rozdaje gotowe maseczki w swoich miejscowościach.

Wcześniej taka pomoc była kierowana głównie do placówek medycznych.

- Myśmy też miały taki zamiar, ale w związku z tym, że od 16 kwietnia jest obowiązek zakrywania ust i nosa, uznaliśmy, że wesprzemy bezpośrednio naszych mieszkańców.

W jakim wieku?

- W każdym. Osoby 65 plus są bardziej podatne na zakażenie koronawirusem, ale młodzi pracują, stykają się z innymi ludźmi, więc również narażają się na zachorowanie.

Skąd materiał na maseczki?

- Ja i moje koleżanki radne kupiłyśmy go za swoje pieniądze.

Ile już sztuk pani rozdała?

- Około 300 w Okleśnej i Żródłach. Chciałybyśmy, żeby maseczki trafiły do każdego mieszkańca. Można się z nami kontaktować przez Facebooka, gdzie także podajemy do siebie namiary telefoniczne. Maseczki dostarczamy pod wskazane adresy.

Maria Budka jedenasta wśród najstarszych Polaków

109-letnia pani Maria ze Żródeł urodziła się w tym samym roku co Ronald Reagan albo Czesław Miłosz. To był rok 1911, gdy Maria Skłodowska-Curie odbierała po raz drugi Nagrodę Nobla z chemii.

Od 2011 r., jako redakcja „Przełomu”, przyjeżdżaliśmy do pani Marii na jej urodziny. Tym razem nie było to możliwe, ze względu na panującą epidemię koronawirusa.

- Babcia, jak na swój wiek, czuje się jeszcze dobrze. Jej samopoczucie w dużej mierze zależy od pogody – czy jest wyż, czy niż. Dalej ogląda telewizję, słucha trochę radia – mówi w rozmowie telefonicznej prawnuk Wiesław Celarek, opiekujący się na co dzień swoją prababcią.

Pani Maria ma niespożyte siły. Gdy obchodziła 100. urodziny, udzieliła „Przełomowi” obszernego wywiadu, co w przypadku stulatków właściwie się nie zdarza. Mówiła pięknie i bardzo filozoficznie: „Nieraz tak sobie myślę, jak to będzie, gdy spotkam śmierć. Boję się jej.

Skąd mam wiedzieć, jak tam jest po drugiej stronie? Biorę różaniec i proszę Boga: niech da mi jeszcze pożyć. Bo to ludzkie życie za krótkie przecież.”.

Z panią Marią można było zawsze swobodnie porozmawiać. Bez „krzyczenia do ucha”, żeby zrozumiała. Wystarczyło mówić normalnie. Do tego dobra pamięć i takie swojskie poczucie humoru. Poza tym to wręcz nie do uwierzenia, że jeszcze ze cztery lata temu sama chodziła na grzyby do pobliskiego lasu.

Na każdych urodzinach pani Marii samorządowcy i urzędnicy, składający jej oficjalną wizytę, pytali kurtuazyjnie o przepis na długowieczność. Odpowiadała z uśmiechem, że całe życie przeżyła bez lekarzy, że codziennie rano lubiła sobie wypić kapkę spirytusu z sokiem. Maria Budka urodziła się 14 kwietnia 1911 r. Od dziecka mieszka w Żródłach. Wzięła ślub w 1934 r. Niestety, mąż zmarł, gdy miała 29 lat. Wychowała dwie córki. To: Janina Surowiec z Chrzanowa i Balbina Chwała z Jaworzna. - Jezu drogi, tak sobie czasem myślę, że chyba za te wszystkie krzywdy z mło-



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Maria Budka ze Żródeł podczas zeszłorocznych, 108. urodzin

WCIAŻ ŻYJĄCY SUPERSTULATKOWIE W POLSCE

Tekla Juniewicz – 113 lat. Najstarsza Polka. Urodzona 10 czerwca 1906 r. w Krupsku (obecnie Ukraina). Mieszka w Gliwicach. Jedną z jej córek ma aktualnie 90 lat.

Antonina Partyka – 111 lat. Urodzona 22 września 1908 r. w Komaszycach (świętokrzyskie). Mieszka w gminie Bojadła (lubuskie).

Eleonora Łosiewicz – 110 lat. Urodzona 24 stycznia 1910 r. w Poznaniu. Mieszka w Poznaniu.

dych lat Pan Bóg dał mi takie długie życie... - komentowała na łamach „Przełomu”.

Obecnie, jak poinformował Urząd Stanu Cywilnego w Alwerni, Maria Budka ze Żródeł jest jedyną osobą mieszkającą w gminie, która przekroczyła setkę.

Na liście najstarszych Polaków, według serwisu najstarsipolacy.pl, Maria Budka zajmuje 11. miejsce.

Najstarsza żyjąca osoba na Ziemi to Kane Tanaka z Japonii, która 2 stycznia świętowała 117. urodziny.

Lukasz Dulowski

Zalążek strefy gospodarczej



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Budowana stacja paliw w Regulicach, przy drodze do Grojca, na wysokości zjazdu z autostrady A4

Tereny w Regulicach i Grojcu, w bezpośrednim sąsiedztwie autostrady A4, zaczynają coraz bardziej „zagęszczać się”, jeśli chodzi o lokalizację nowych firm i obiektów usługowych.

Można powiedzieć, że pomału powstaje tam zalążek nieformalnej strefy gospodarczej. Dzieje się to z inicjatywy prywatnego biznesu, bez udziału samorządu. Władze od przynajmniej trzech kadencji zapowiadały utworzenie gdzieś w gminie takiego specjalnego obszaru dla przedsiębiorców. Na razie nic z tego nie wyszło. Jednak z ostatnich trwających inwestycji jest prowadzona przez lokalnego przedsiębiorcę budowa stacji paliw w Regulicach, przy drodze do Grojca, na wysokości zjazdu z autostrady. Prace są już mocno zaawansowane, więc

prawdopodobnie punkt zacznie działać jeszcze w tym roku.

Powyżej wspomnianej stacji paliw, przy Grojeckiej w Grojcu, znajduje się centrum produkcyjno-logistyczne krakowskiej spółki BLACHPROFIL2. To była pierwsza firma, która w tej części gminy ulokowała swoją działalność.

Po drugiej stronie BLACHPROFIL-u, również przy Grojeckiej w Grojcu, funkcjonuje ośrodek przetwarzania danych Data Center Alwernia, uruchomiony w grudniu 2015 r. W jego sąsiedztwie stoi już kolejny biurowiec.

Ponadto w tej części Grojca kwitnie budownictwo jednorodzinne. Działki są tutaj widokowo wyjątkowo atrakcyjne. Ceny? Na przykład 41-arowa działka jest obecnie wystawiona na sprzedaż za 246 tys. zł, czyli wychodzi 6 tys. zł za ar.

(ŁD)

eWydanie „Przełomu”

ZAMÓW NA eprasa.pl

ogłoszenie

MŁYN-KASZARNIA Regulice

oferuje

KASZE JĘCZMIENNE

Cena od 1,80 zł/kg

Czynne: pon.-pt. 8-18, sobota 8-13

Tel. 600 324 927



Świt na Kamionce



Klasztor oo. Bernardynów w Alwerni

Przestrzeń, w którą odbiorca może polecieć

Piotr Kleczek - muzyk, grafik, fotograf z Chrzanowa - w rozmowie z Alicją Molendą opowiada o tym, jak pokazać w kadrze Tatry z Regulic lub Kamionki, zatrzymując w nim równocześnie lokalny obiekt. To nie jest łatwe, ale warto się potrudzić.

Jakiś czas temu fotografia stała się dla pana pasją równie ważną jak muzyka.

- Rzeczywiście. Zaczęło się od dokumentowania wydarzeń artystycznych, w których uczestniczyłem, spotkań z ludźmi, wyjazdów. Starłem się je uwiecznić starannie, dbając o jakość zdjęć. Ale fotografia jest wymagająca. Nie da się robić wszystkich rodzajów fotografii wspaniale. W tej dziedzinie również trzeba się specjalizować, zawęzić w gatunku. Nauczyłem się tego od ludzi sceny.

I został pan mistrzem kadru wieloplanowego w grupie fotograficznej „PRZEŁOMowe Kadry”. Potrafi pan pokazać panoramę Tatr z lokalnej perspektywy.



Piotr Kleczek

- Staram się. Nasze tereny to wspaniała ekspozycja panoram zakątków południowych krańców Polski. Garb Tenczyński i Wyżyna Olkuska daje możliwość penetrowania obiektywem aparatu odległych miejsc. Wyznaczam sobie dobrze znany, lokalny punkt odniesienia i próbuję. Wielopla-

nowość to w fotografii trzeci wymiar. Przestrzeń, w którą odbiorca może polecieć.

Jak pan znajduje takie miejsca?

- Sporo się poruszam po terenie, trochę go znam. Czasem ktoś mi podpowiada. Robert Wall na przykład podsunął mi Regulice. Dzięki temu po-

wstał „Poranek w Regulicach” i „Klasztor na tle Tatr”. Marek Oratowski zainspirował mnie do zrobienia nocnego zdjęcia elektrowni Siersza od strony Płok.

Jak się robi takie wielowymiarowe zdjęcia?

- W domu dość długo planuję każdy kadr. Służą do tego różne narzędzia (aplikacje). W tym planowaniu ogromne znaczenie ma pogoda, przejrzystość powietrza, wilgotność (im bardziej suche, tym lepiej dla zdjęcia), pora roku. Spośród narzędzi polecam aplikację windy.com, która pozwala śledzić różne parametry pogodowe na kilka dni przed planowaną sesją łącznie z widzialnością. Ważne dla odpowiedniego oświetlenia obiektu jest jego położenie wobec Słońca czy Księżyca, pora wschodu czy zachodu. W śledzeniu tych parametrów pomaga mi <http://app.photoephemeris.com>. Jest też aplikacja wspomagająca samo generowanie panoramy (www.udeuschle.de).

Jeśli wszystko się już zgadza z pomysłem, warunki pogodowe są optymalne, jadę w teren. Sprawdzam, czy wszystko się potwierdza. Zdarza się jednak,

że zaplanowany kadr w terenie jednak coś psuje, np. wchodzące w niego drzewo, krzew czy linia energetyczna. Wtedy trzeba próbować inaczej.

Na pana zdjęciach często pojawiają się Tatry. Widziane z Regulic albo z Kamionki...

- Z naszej, lokalnej perspektywy, jak zauważył Pan Eugeniusz Kępiński, ogląda się je nawet lepiej niż będąc w nich samych. Widać stąd rzeczywistą wysokość szczytów, ich faktyczne położenie jeden względem drugiego.

Kiedy pan robi te wielowymiarowe zdjęcia?

- Najczęściej o świcie. Świt to pora fotografów. Mgły i wszelkie zanieczyszczenia powietrza zalegają w dolinach. Po wschodzie słońca odległa panorama często znika. Nieco dłużej utrzymuje się przy wietrznej pogodzie.

Tatry i Beskidy są najbardziej widowiskowe, gdy leży w nich jeszcze śnieg. Dobre momenty na zdjęcia zdarzają się też czasem jesienią, gdy występuje zjawisko inwersji temperatur powodujące jeszcze większą przejrzystość powietrza. W tym roku udało mi się zrobić kilka ciekawych

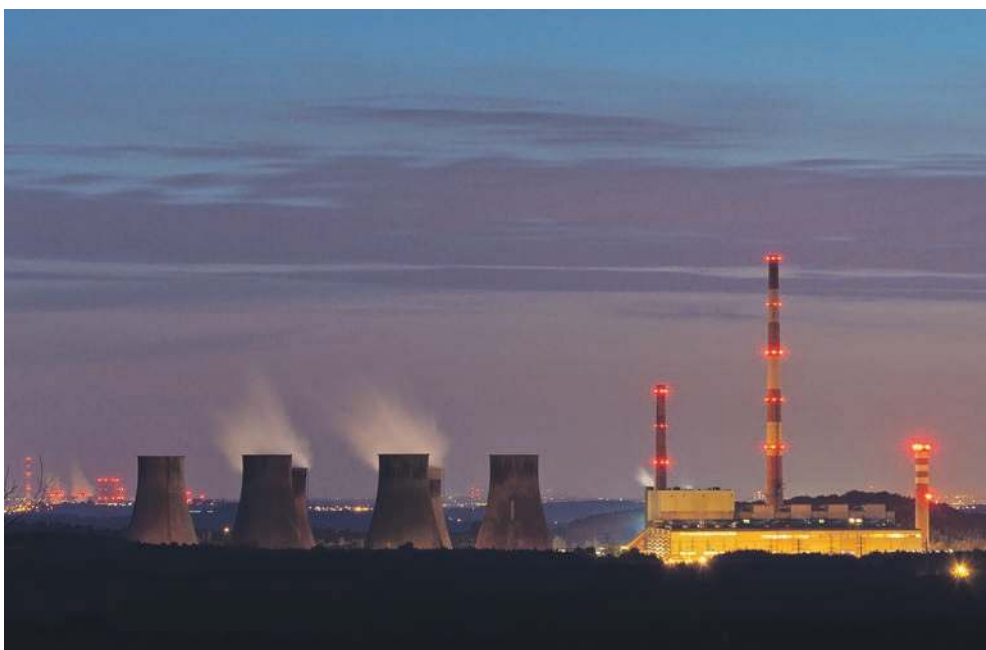
ujęć z Tatrami. Planuję zapożyczyć jeszcze na wiosenną Babią Górę, ale nie wiem, czy zdążę w tym roku złapać ją jeszcze ośnieżoną.

Kamionka koło Płazy. Wielu lokalnych miłośników fotografii tam grasuje. Pan też.

- Tak. Tam można „zaszaleć” z aparatem, bo to mało zurbanizowany teren z pięknymi widokami na góry. W każdym miejscu piękny kadr. Robiłem jakiś czas temu to samo ujęcie podczas wschodu słońca w odstępach minutowych, obserwując dynamicznie zmieniający się zestaw barw. Polecam to miejsce. Jedno z prezentowanych tutaj zdjęć jest właśnie zrobione z Kamionki.

Czym zaowocuje ta pana specyficzna twórczość fotograficzna?

- Nie robię wielu zdjęć. Więcej czasu zajmuje planowanie kadrów. Sprawia mi to jednak radość podobnie jak muzykowanie, poezja śpiewana i spotkania z publicznością na koncertach. Marzę o szybkim powrocie do koncertowania. Mam nadzieję, że kiedyś będzie tych zdjęć na tyle, że uda mi się zrobić album tematyczny.



Elektrownia Siersza



Zamek Tenczyn i Babia Góra

Między początkiem a końcem wojny

Pomiędzy świętowaniem 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej w ubiegłym roku i 75. rocznicy jej zakończenia w roku bieżącym warto przypomnieć specyficzną, wojenną stabilizację, która w Generalnym Gubernatorstwie i przyłączonej do III Rzeszy części ziemi chrzanowskiej trwała kilka lat. Po tamtych czasach zostały nieliczne pamiątki, chociaż ludzie kupowali i sprzedawali, budowali i podróżowali...

W 1940 roku nadzieję na rychłe i zwycięskie zakończenie wojny mieli pewnie nieliczni mieszkańcy ziemi chrzanowskiej. Perspektywa wielu lat pod okupacją zachęcała więc do układania sobie tak normalnego życia jak to tylko było możliwe.

Wielu, na co dzień normalnie pracując, zdecydowało się na działalność konspiracyjną w różnych formacjach zbrojnych, ale także uczestniczyło w tajnym nauczaniu i pomagało osobom przesładowanym przez Niemców.

Dla niektórych chęć zapewnienia sobie stabilizacji oznaczała podpisanie volkslisty. Taką decyzję podjęło stosunkowo niewiele. Jan Pęckowski pisze o 398 procesach rehabilitacyjnych przeprowadzanych po wojnie. Wśród tych, którzy zdecydowali się na zdradę, najwięcej było mieszkańców miast. Może dlatego, że na wsi trudniej byłoby

podpisanie volkslisty ukryć, a może dlatego, że ci z miast mieli więcej do stracenia: stanowiska, majątek... Jakiegolwiek były motywy ich decyzji, nie usprawiedliwiają ich niemieckie represje. Pęckowski pisze wyraźnie, że za odmowę podpisania niemieckiej listy narodowej nikogo represje nie spotkały.

Wszystkich tych, którzy znaleźli się na terenach przyłączonych do Rzeszy, obojętne czy byli żarliwymi patriotami czy skłaniali się do współpracy, okupanci próbowali agitować. Prowadzono różne badania historyczne i antropologiczne w celu udowodnienia, że ziemię powiatu chrzanowskiego od zawsze były niemieckie, a ich mieszkańcy należeli do plemion germańskich. Wyniki tych prac nikogo nie obchodziły, ale ciCHA germanizacja cały czas trwała. Imiona mieszkańców zapisywano w niemieckim brzmieniu, nauki historii Pol-

ski zabroniono, dostępna była tylko polskojęzyczna, ale jednak niemiecka prasa.

W publikacjach z początku wojny oprócz niemieckiej, czasem wręcz odrażającej propagandy, zamieszczano też materiały reklamowe. Być może osoby prowadzące działalność gospodarczą same przed sobą usprawiedliwiali się, że przecież reklama jest potrzebna. Sądzę jednak, że wielu miało świadomość, że jest to działanie wątpliwe moralnie.

W 1943 roku i później widać już było, że czas III Rzeszy dobiega kresu i wtedy lokalne druki reklamowe pojawiały się coraz rzadziej. Głównie dlatego, że na kartki kupowało się już prawie wszystko...

Reklamy firm z terenu przedwojennego powiatu chrzanowskiego można znaleźć w publikacjach „Heimatkalender für die Kreise Bendzin, Chrzanow, Olkusch, Sosnowitz 1941” oraz „Heimat-

kalender des Kreises Krenau 1942”. Edwin Śmitek mówił i pisał o istnieniu takiego wydawnictwa również na 1943 rok, ale jak dotąd nie udało mi się go zobaczyć.

Papiery firmowe występują jeszcze rzadziej. Można odnieść wrażenie, że zniknęły, bo ludzie, z różnych powodów, o tamtych czasach nie chcieli pamiętać.

Łatwiej obecnie o druki firmowe pochodzące z okresu międzywojennego czy nawet wcześniejsze. Nie dotyczy to oczywiście niemieckich dokumentów urzędowych czy podatkowych, których pozostało mnóstwo.

Teraz, po latach, gdy przeminęły trzy pokolenia, dokumenty z czasów niemieckiej okupacji to już tylko zabytki, ale warto pamiętać, że jeszcze trzydzieści czy czterdzieści lat temu takie druki, jak te publikowane obok, budziły spore emocje.

Lucjan Siewiorek



Niemieckie „kalendarze ojczyzniane” zawierały wiele materiałów propagandowych, praktyczne informacje lokalne oraz reklamy. Dominowały te zamówione przez duże firmy jak Fablok czy sierszańska elektrownia, ale ogłaszały się także sklepy, hurtownie, lokale gastronomiczne...



Pochodzące z czasów okupacji etykiety wytwarzanych w Chrzanowie napojów



Papiery firmowe chrzanowskich przedsiębiorców działających w czasie okupacji

Po śmierci są blisko swojego klasztoru

Niektórzy salwatorianie, szczególnie ci związani z ziemią chrzanowską, chowani są po śmierci w dwóch grobowcach przy klasztorze. Spoczywa tam 27 księży i braci zakonnych. W tym gronie są m.in. bliski przyjaciel Jana Pawła II, były generał zakonu czy budowniczy bazyliki.

Na przekór władzy wybudował kościół

Urodzony w 1911 roku ks. Alfons Ślusarczyk spoczął przy klasztorze 48 lat temu. Święcenia kapłańskie przyjął w Rzymie trzy lata przed wybuchem drugiej wojny światowej. W czasie okupacji zorganizował w Krakowie tajny nowicjat zakonny. Po wojnie został aresztowany i odbywał siedmioletnią karę za rzekomy handel mięsem i chęć przepukienia funkcjonariusza UB. W 1953 r., po ogłoszeniu amnestii, powrócił z więzienia w Sztumie. Jesienią następnego roku przeniesiono go do Trzebinia i powierzono mu budowę kościoła. Ksiądz zorganizował najpierw grupę architektów i inżynierów. Władze państwowe dwukrotnie zakazywały prowadzenia dalszych prac. Nieskutecznie. Za trzecim razem oplombowały fundamenty. Po odwilży październikowej, nie pytając nikogo o zgodę, prace ruszyły ponownie. 8 października 1961 roku nastąpiło poświęcenie kościoła. W Trzebinia ksiądz Ślusarczyk pełnił też funkcje przełożonego zakonnego oraz proboszcza. Zmarł w 1972 roku na białaczkę w wieku 61 lat.

Do końca czuwał przy papieżu

W październiku 2010 roku na przyklasztornym cmentarzu został pochowany ks. Tadeusz Styczeń. Studiował teologię na UJ. Promotorem jego pracy magisterskiej, doktoratu i pracy habilitacyjnej był Karol Wojtyła. Ksiądz Styczeń najpierw został asystentem, a następnie adiunktem w katedrze ks. Karola Wojtyły na KUL-u. Gdy Wojtyła otrzymał sakrę biskupią, coraz częściej z racji licznych obowiązków powierzał księdzu Styczniovi prowadzenie wykładów i seminarium z etyki. Już po wyborze Karola Wojtyły na papieża, w 1982 roku, z inicjatywy księdza Stycznia powołano na KUL Instytut Jana Pawła II. Papieża i salwatorianina łączyły więzy przyjaźni. Ksiądz Styczeń towarzyszył Janowi Pawłowi II przy łożu śmierci.

Ksiądz Tadeusz był autorem ponad trzystu prac z dziedziny etyki. Zmarł w Trzebinia, w tamtejszym klasztorze salwatorianów, w wieku 79 lat.

- Często bywał w Trzebinia. O miejscu pochówku zdecydowała jednak głównie bliskość od miejsca jego urodzenia oraz fakt, że Trzebinia to kolebka salwatorianów w Polsce. - tłumaczył ksiądz prowincjał Piotr Filas SDS.

Przyjaciela papieża żegnał podczas pogrzebu w Trzebinia wiele znamienitych osób, w tym księżna Maria von Liechtenstein, włoski polityk Rocco Buttiglione, kilku kardynałów oraz 130 księży. W 2017 roku przy trzebińskim klasztorze został odsłonięty pomnik zmarłego.

Misjonarz, który został generałem

W marcu 2019 roku w Tanzanii zmarł pochodzący z Rajczy k. Żywca ks. Andrzej Urbański. Dzięki swojej bab-



Pogrzeb ks. Jana Bąka, który został pochowany w salwatoriańskim grobowcu jako ostatni, w lutym tego roku

ci, która była stałą uczestniczką nabożeństw fatimskich w Trzebinia, poznał salwatorianów. Wielki wpływ na jego decyzję o wstąpieniu do zgromadzenia zakonnego miał wspomniany ks. Alfons Ślusarczyk. Po ukończeniu pierwszego roku filozofii, w okresie wzmogonych prześladowań Kościoła, młody nowicjusz został powołany do odbycia służby wojskowej. Mimo prześladowań, jakich doświadczył, kontynuował formację zakonną i studia seminaryjne.

Po złożeniu ślubów wieczystych zadeklarował gotowość wyjazdu do Tanzanii, gdzie po sześciu latach został przełożonym misji. W 1999 roku, w Gra-

zu, został przełożonym generalnym zakonu jako drugi Polak. Urząd pełnił do 2013 roku. W tym czasie troszczył się o wsparcie i rozwój nowych placówek misyjnych w Azji oraz na Słowacji i w Meksyku.

Na jego pogrzeb do Trzebinia w ubiegłym roku przyjechało wiele krajowych i zagranicznych delegacji oraz Kompania Honorowa Wojska Polskiego.

Księża salwatorianie często zapisują w testamentach, że chcą spocząć przy trzebińskim kościele. Tak było w przypadku pochowanego w lutym tego roku ks. Jana Bąka. Pracował w Wielkiej Brytanii, ale pochodził z Trzebinia.

Marek Oratowski

W grobowcach salwatoriańskich w Trzebinia spoczywają

(w nawiasie data śmierci):

ks. Alfred Zacharowski (1911), ks. Józefat Durał (1935), ks. Maksymilian Sosna (1939), ks. Sebastian Styczeń (1939), ks. Alfons Ślusarczyk (1972), ks. Konstanty Szarek (1982), ks. Celestyn Rogowski (1988), ks. Korneliusz Grabek (1989), ks. Tadeusz Błoński (1990), br. Piotr Mycoń (1991), ks. Wojciech Olszówka (1993), ks. Marek Piątkowski (1995), ks. Klaudiusz Lepich (2001), ks. Florian Kosobudzki (2002), ks. Kalikst Podlesiecki (2006), br. Cyprian Pachalko (2009), ks. Zbigniew Ranosz (2010), ks. Władysław Woch (2010), ks. Dariusz Kopiec (2010), ks. Józef Molikiewicz (2010), ks. Tadeusz Styczeń (2010), ks. Tadeusz Gleń (2011), ks. Władysław Pawlik (2013), ks. Krzysztof Świętoń (2016), ks. Tadeusz Wróblewski (2018), ks. Andrzej Urbański (2019), ks. Jan Bąk (2020)

Koronawirusem można zarażać nieświadomie

Gdy to usłyszałem, to nogi się pode mną ugięły. Momentalnie źle się poczułem - mówi Jacek Cyzio.

10 kwietnia 1991 roku zapisał się złotymi zgłoskami w historii polskiego futbolu. W półfinale Pucharu Zdobywców Pucharów, w barwach Legii Warszawa, strzelił gola słynnemu Manchesterowi United. Po 29 latach od czasu boiskowej walki z Czerwonymi Diabłami (taki przydomek nosi angielski klub piłkarski), Jackowi Cyzio, pochodzącemu z Libiąża, przyszło się zmierzyć z koronawirusem. O tym, że jest zakażony, dowiedział się zupełnie przypadkowo. Nie miał żadnych objawów zachorowania.

- Mam taką pracę, że „kře-



Jacek Cyzio

cę” się po przychodniach zdrowia w obręb Włoch i Bemowa (dzielnice Warszawy - dop. red.). W jednej z nich dostałem propozycję zrobienia testu na obecność koronawirusa. Skorzastałem. Po 24 godzinach dowiedziałem się, że jestem nosicielem tego paskudztwa. Gdy-

by nie test, to nieświadomie mógłbym zarażać innych. Ta sytuacja pokazuje, że wielu z nas może być chorych i nawet o tym nie wiedzieć - mówi Jacek Cyzio.

Nie ma pojęcia, gdzie się zaraził. Z domu wychodził tylko w sytuacji, gdy musiał, stara-

jąc się unikać większych skupisk ludzi. To dowód, że wirusa można złapać wszędzie. Wystarczy ułamek sekundy.

- Zdrowy człowiek, któremu nic nie jest, nagle dowiaduje się, że mam wirusa, z powodu którego umierają tysiące osób na całym świecie. Gdy to usłyszałem, to nogi się pode mną ugęły, a ręce zaczęły mi się trząść. Momentalnie się źle poczułem. Wsiadłem do samochodu i ledwo dojechałem do domu. Od kilkunastu dni siedzę odizolowany. Cieszę się, że nie mam objawów i mam nadzieję, że nie będę ich już miał - mówi piłkarz.

W ubiegłym tygodniu miał robione powtórne testy. Podobnie jak jego małżonka, która trafiła automa-

tycznie na kwarantannę.

- Żona ma wynik ujemny. Moje wyniki niestety zagięły. Muszę więc czekać na kolejny test. Jest dużo zachorowań, robi się więc mały kocioł. O 11. przyjechali zrobić wymazy, a po dwóch godzinach kolejni. Nie wiedzieli, że my już jesteśmy po. Tak samo z policją. Zdarza się, że w ciągu dnia przyjeżdżają niepotrzebnie dwa razy. Najpierw pytają o żonę, a potem o mnie, bo różni policjanci posiadają różne listy z nazwiskami. To chyba wszystko przez słaby przepływ informacji w związku z dużą liczbą zachorowań - mówi Jacek Cyzio, mieszkający obecnie w województwie mazowieckim.

Pochodzi z Libiąża. Piłkarską karierę zaczynał w miejscowym Górniku. Potem grał w Craco-

vii, Pogoni Szczecin, Legii Warszawa, tureckim Trabzonsporze i Zagłębiu Lubin.

Z Pogonią wywalczył wice mistrzostwo kraju, a z Legią - Puchar Polski. Z warszawskim klubem awansował do półfinału Pucharu Zdobywców Pucharów w sezonie 1990/1991, eliminując m.in. ówczesną potęgę włoskiego futbolu Sampdorie Genua. W 1/2 finału zdobył gola w meczu przeciwko Manchesterowi United. W barwach Trabzonsporu wywalczył Puchar Turcji.

Przed pięcioma laty był nominowany w organizowanym przez „Przełom” Plebiscycie Osobowości Ziemi Chrzanowskiej 25-lecia 1990-2015 w kategorii Sport.

Michał Koryczan

PRACA

Zatrudnię

• BIURO Podatkowe w Chrzanowie zatrudni księgową oraz kadrową z doświadczeniem. Wymagane minimum 4 lata pracy w dziale księgowości lub w dziale kadr. Tel. 607-844-812. Email: anetakw@konsultant-podatki.pl

• BUDOWLANKA - remonty, bez nałogu alkoholowego! Tel. Tomasz 533 507 304, dzwonić tylko przed 16.00

• ELEKTRYKÓW, elektryków Tel. 501-862-958

• FIRMA PRM Wremgór z Libiąża zatrudni: tokarzy i spawaczy z uprawnieniami - wremgor@poczta.fm Tel. 32-222-55-60

• FIRMA zatrudni na terenie Zakładu Górniczego Janina w Libiążu: operatorów żurawia wieżowego, pracowników transportowych (hakowych) Tel. 660 762 070 w godz. 8.00-13.00 lub Email: biuro@trans-jan.com.pl

• FIRMA zatrudni osobę do obsługi klienta w centrum ogrodniczym (mile widziana znajomość roślin ozdobnych). Tel. 606-748-023

• KIEROWCĘ z doświadczeniem w prowadzeniu auta - bus 10-paletowego. Wyjazdy całonocne po kraju. Wymagana: dyspozycyjność, uczciwość. Tel. 605-765-330

• MECHANIKA do samochodów ciężarowych zatrudni - Tenczynek Tel. 600-953-234, 602-702-591

• MURARZA od maja Tel. 792-438-849

• POSZUKUJEMY osób do pakowania paczek w sklepie internetowym (asortyment ogrodniczy) w Krzeszowicach (praca od zaraz). Doświadczenie nie jest wymagane. Zapraszamy Tel. 696-298-176. Email: biuro@iqlogistics.pl; plumeria.pl

• PRACA chałupnicza - szycie maseczek (wykrojonych); szycie lekkie damskie Tel. 606-735-034

• PRACOWNIKA budowlanego do prac wykończeniowych. Tel. 692-784-071

• PRACOWNIKA do wykończeń remontów Tel. 608 086 675

• PRACOWNIKÓW do dociepleń. Tel. 518-501-442

• ZATRUDNIĘ kierowcę C+E transport międzynarodowy, wymagane doświadczenie. Tel. 604-820-060

ZATRUDNIĘ operatora minikoparki dorywczo. Tel. 606-949-329

• ZATRUDNIĘ pracownika ogólnobudowlanego. Oferuję stawki ustalone indywidualnie w oparciu o doświadczenie i umiejętności. Wymagam: doświadczenia oraz samodzielności w zakresie prac wykończeniowych; brak nałogów. Więcej informacji udzielę telefonicznie. Tel. 608-663-219. Email: profsbud.sm@gmail.com

Szukam pracy

• KIEROWCA: B C D szuka pracy Tel. 692 161 715 Email: kierowca101@gmail.com

MOTORYZACJA

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-265-049

• **100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225**

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO SKUP Każda marka i stan; dostawcze, motory. Wycena przez telefon, odbiór lawetą i gotówka na miejscu! Tel. 889 098 521**

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984



**SKUP SAMOCHODÓW
MOTOCYKLI, QUADÓW
POMOC DROGOWA
TEL. 730 690 923**

• NAJLEPSZE ceny. Tel. 730-690-923

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOGAZ Tel. 502-054-046, www.auto-gazchrzanow.pl

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 613-81-47, 601-531-720

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• PARKING strzeżony, dozorowany - Chrzanów, Podwałe Tel. 530-444-422

• POMOC drogowa 24h. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DOM ok. 120m2, 2 garaże, działka 25a - Chrzanów - sprzedam lub zamienię na mieszkanie 2 pokojowe (z dopłatą) Tel. 663-748-634

• DOM w budowie - Żarki. Tel. 533-553-388

• DZIAŁKA budowlana 12ar. Wszystkie media - Wola Filipowska. Tel. 784-467-913

• DZIAŁKA budowlana, pod zabudowę jednorodzinną, o pow. 10,4 ara w Dulowie, przy ul. Paderewskiego/Kościszki. Uzbrojona z dojazdem asfaltowym z drogi publicznej. 75 tys. zł Tel. 510-026-737

• DZIAŁKA w Bołecinie 6,9a - 30tys. zł Tel. 609-149-267

• REGULICE, dom dwurodzinny, do wejścia. Tel. 533-553-388

• SPRZEDAM mieszkanie w Chrzanowie 48m2 po generalnym remoncie. Tel. 736-215-819

Kupię (n)

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ mieszkanie do generalnego remontu za gotówkę. Tel. 570-275-999

• KUPIĘ zadłużone domy, mieszkania, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388 Biuro: Chrzanów, Sienkiewicza 11, lp.

Wynajem
(mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia lokal o pow. 30m2 Chrzanów ul. Krakowska 43, parter, na każdą działalność. Tel. 507-054-521

• DO wynajęcia lokal usługowy w rynku w Krzeszowicach, w oficynie o powierzchni 32 m2; w lokalu znajdują się dwa pomieszczenia oraz WC. Tel. 601-669-067

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinet lekarski w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• MIESZKANIE 2-pokojowe Chrzanów - Grzybowa Tel. 530-444-422

• NOCLEGI Tel. 502-150-710

USŁUGI

Budowlane

• 508-206-405 Izolacje przeciwwodne. Tel. 508-206-405

• 508-206-405 Murowanie ogrodzeń, garaży. Tel. 508-206-405

Firma WODHURT

oferuje kotły:

♦ węglowe

♦ gazowe

♦ elektryczne

RATY!!!

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34

Tel 602 172 986



NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1990

**FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODOPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15**

Trzebinia, Słowackiego 31A



**Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa „Przyjaźń”
w Krzeszowicach, ul. Długa 18A, Krzeszowice 32-065**

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:

- remontu przewodów kominowych w budynkach wielorodzinnych przy ul. Armii Krajowej 5, ul. Targowej 29, 31 i 33 w Krzeszowicach
- przebudowy kominów wentylacyjnych ponad ostatnią kondygnacją w budynkach wielorodzinnych przy ul. Długiej 12, 14, 16 i 18 w Krzeszowicach

Szczegółowe informacje są umieszczone na stronie internetowej
www.smprzyjazn.pl lub w biurze Spółdzielni.

Hormann
Bramy Drzwi Napędy

NOWOŚĆ
24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA
Więcej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

20 lat tradycji

FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ścisłe centrum)

TELEFON 32 616 47 00 601 435 839

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412 32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40 602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanie, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja

tel. 600 912 309 32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

KOKOSZKI, KOGUTY
w pięciu kolorach + Leghorny

ZBOŻA PASZOWE
pszenica, jęczmień owies, kukurydza całe lub mielone

PASZE DLA DROBIU I KRÓLIKÓW

AGROKOMPLEKS
- Sanka
Tel. 12-283-63-04, 501-617-399

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a (Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

BOSTAR® KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

DOŁĄCZ DO GRONA STAŁYCH KLIENTÓW I ODBIERZ KARTĘ RABATOWĄ

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczyńku
tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

• **508-206-405 Przebudowy i rozbudowy domów. Tel. 508-206-405**

• 518-706-099 Gładzie, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 601-998-930 Budowa domów. Tel. 601-998-930

• 604-233-545 gładź, malowanie, tapetowanie, stare tynki, flizowanie. Tel. 604-233-545

• 606-347-212 malowanie, tapetowanie, gładź, flizowanie. Tel. 606-347-212

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje. Tel. 698-156-981

• 692-169-356 Docieplanie budynków, adaptacja poddaszy, kompleksowe remonty domów, mieszkań, biur, lokali publicznych. Wieloletnie doświadczenie. Tel. 692-169-356

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, ogrodzenia, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy, regipsy, malowanie, flizowanie; montaż okien, drzwi. Tel. 609-812-230

• ADAPTACJA poddaszy, gładź, regipsy, malowanie, flizowanie, panele. Kompleksowe też Tel. 602-100-520

• **BETON architektoniczny, kompleksowe wykańczanie wnętrza. Tel. 505-828-444, 602-851-682**

• BRAMY-balustrady-aluminiowe. Tel. 530-283-682

• BRUKARSTWO. Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO. Tel. 505 148 009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z. Tel. 664-553-074

• BRYGADA górali wybuduje dom. Tel. 601-998-930

• BUDOWA domów od podstaw - krótkie terminy. Tel. 605-461-082

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 792-438-849

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki. Tel. 668-340-936

**PARKIETY, SCHODY
CYKLINOWANIE
BEZPYŁOWE
TEL. 509 177 658**

• CYKLINOWANIE. Tel. 509-177-658

• CYKLINOWANIE. Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE Wilde Parkiet. Tel. 506-101-072

• CYKLINOWANIE, lakierowanie, bezpyłowo. Tel. 516-769-265

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!!; www.wmexpert.com.pl. Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż. Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• FLIZOWANIE. Tel. 606-347-212



• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADZ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport. Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz. Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań: gładź, malowanie, prąd, płytki, wod.-kan., remonty łazienek. Tel. 692-651-866

• KIEROWNIK budowy. Tel. 508-713-555

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrza. Tel. 518-706-099 www.tom-reg.pl

• KOPARKO-ładowarka. Tel. 696-475-972

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka. Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE, gładzie tanio. Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź, tapetowanie. Tel. 884-359-200

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• **MALOWANIE, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, flizy, panele, kamień dekoracyjny, montaż drzwi. Tel. 515-728-836**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja. Tel. 501-066-248

• MONTAŻ ogrodzeń - panelowe, siatka ogrodzeniowa, łupkowe, bramy wjazdowe. Tel. 735-595-378

• **Ocieplanie budynków. Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• OCIEPLENIA - elewacje - 20 lat doświadczenia. Ocieplenia poddaszy. Tel. 664-781-745, 604-478-121

• **OGRODZENIA betonowe - produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice. Tel. 32-613-44-42, 602-351-016**

• **OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż. Tel. 730-310-025**

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne - F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego - inż. Jacek Gębala. Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY wnętrza. Tel. 517-357-255

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel. 668-340-936

• TYNKI maszynowe, wylewki, styrobeton. Zadzwonić. Tel. 504-154-789, www.wylewkianhydrytowe.eu

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 40zł, ścianki 35zł, malowanie 9zł, gładź 15zł, flizowanie 40zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparką. Tel. 504 933 497

• USŁUGI minikoparką - drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne. Tel. 668-340-936

• USŁUGI - koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo. Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu. Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton; tania, profesjonalnie. Tel. 504-154-789, www.lekkiewylewki.pl

• WYNAJEM kontenerów na gruz i odpady budowlane. Tel. 518-501-442

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi. Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne. Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi - montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM - instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne. Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl**

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

• INSTALACJE elektryczne, przyłącza, odbiory. Tel. 507-400-757

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE. Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne. Tel. 600-789-505**

• **INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940**

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, boilerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe. Tel. 507-400-757

• **MONTAŻ automatycznych systemów nawadniania ogrodów. Tel. 518-706-099**

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek. Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term. kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne. Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• 3-OSOBOWY Vokalis. Tel. 503-011-335, 695-268-094

• **KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl. Tel. 601-861-673**

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• BIURO Rachunkowe Bogumiła Głogowska - kompleksowa obsługa firm i osób fizycznych; KPIR, ryczałt, karta, VAT. Obsługa kadrowa, płacowa, ZUS, BHP. Pomoc w rozpoczęciu działalności gospodarczej - b.glogowska@poczta.onet.pl. Tel. 609-554-628

• **KOMPLEKSOWE usługi rachunkowe, księgowe, płacowe. Tel. 602-105-138**

• W związku z sytuacją w kraju wszystkie sprawy załatwiane są telefonicznie i drogą elektroniczną. Indywidualne PIT-y do rozliczenia można zostawić w skrzynce w siedzibie Kancelarii Podatkowej Cieplicki - Chrzanów, Dobczycka 7. Tel. 32-7252710, 513055941 Email: cieplik-kancelaria.podatkowa@wp.pl

Sprzątanie

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek. Tel. 694 227 177

• **OBCINANIE i pielęgnacja ogrodu. Wertykulacja. Tel. 694-053-468**

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien itp. Zawsze sprzątamy na błysk. Tel. 880-719-897, 665-630-660

Zielona Brygada

profesjonalna wycinka i pielęgnacja drzew

utrzymanie ogrodów

karczowanie terenów i nieużytków

usługi rębakiem

DARMOWA WYCENA

tel. 608 050 306

www.zielonabrygada.com.pl

TRESKO TRZEBINIA

WĘGIEL z KWK: Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT EKOGRÓSZKU

POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o. TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Więźby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. / fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• DŻWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ Bus 9-osobowy. Tel. 663-364-548

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT Tel. 502-150-710

• TRANSPORT Tel. 696-475-972

• TRANSPORT węgla na talony Tel. 515-413-949

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936



• WYWÓZ nieczystości Tel. 505-828-444, 535-061-222

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady: wtorek 12-13. Kancelaria Prawna Lex Novum: Chrzanów, Sienkiewicza 11, wtorek, czwartek, piątek 12-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek – piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STOWARZYSZENIE Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zaprasza na bezpłatne porady prawne w Alwerni, Babicach i Libiążu. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• SZYCIĘ maseczek ochronnych. Chrzanów Focha 1 Zakład Krawiecki Tel. 662-127-854

• USŁUGI ogrodnicze, porządkowe. Tel. 512-100-788



• WYNAJEM - TOI-TOI. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• DREWNO Tel. 502-150-710

• DREWNO konstrukcyjne, więźba dachowa, łąta 5x4 Tel. 507-182-058

• KOCIOŁKI na prązone. Hurt, detal, żelwo, emalia: 5L, 8L, 11L, 15L. Tel. 530-444-422, 514-642-398

• PELET workowany Tel. 505-643-457

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Ślaski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909

• TEMPLE Tel. 530-444-422

• WYPRZEDAŻ - ostatnie końcówki kolekcji odzieży firmowej - tanio: damskiej i młodzieżowej oraz torebki, biżuteria, buty Tel. 606-735-034

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Różne

• PRZYJMĘ gruz, ziemię - Lgota Tel. 503-677-137

• SPRZEDAM drewno opałowe, zrżyny tartaczne - 75zł za m3. Tel. 507-182-058

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion - 23 maja REJESTRACJA OBOWIAZKOWA 22 maja w godz. 8 - 15 Tel. 12-283-33-06

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja w godzinach przyjęć: Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dietetyka

• Dietetyk kliniczny mgr Paulina Salawa - Centrum Medyczne „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Poradnia Dietetyczna MEDIS mgr inż. Paulina Jamrozik - dietetyk Tel. 660 888 069, www.medis-online.pl, Chrzanów, Piłsudskiego 23/43

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, ul. Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169, 32-623-55-39

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Krystyna Fic – specjalista gastrolog, Chrzanów, ul. Wojska Polskiego 2 B, czwartek 15-18; rejestracja w czwartek Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10 Tel. 32-753-95-15, 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Gabinet ginekologiczny lek. med. Renata Nowak-Trafny – ginekolog-położnik, internista, USG; Libiąż, Górnica 5 (Elvita), poniedziałek, środa: 17-19 Tel. 509 508 789

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, pierś. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek: 16-18. Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

• Piotr Wołos specjalista ginekolog-położnik przyjmuje: Westa-Med Chrzanów w czwartki od 15.00 tel. 535-557-771 i Szpital „Ujastek” Kraków Tel. 603-345-491

Internista

• WIZYTY domowe lek. med. Zbigniew Walter - dorośli i seniorzy, także w weekendy i święta. Diagnoza, recepty, zwolnienia lekarskie. Porady telemedyczne i online. Tel. 734-745-665. www.medfile.pl/zbigniew-walter/internista/chrzanow/

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2; poniedziałki i czwartki: 16.00-18.00. Rejestracja Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Wczasowa 10, czwartki 17-19 Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

OXYCOLL
GABINET HIPERBARYCZNY

ul. Krakowska 17A
32-500 Chrzanów

884 174 146

oxycoll.pl

Oxycoll

OTWARTE!

TLENOTERAPIA HIPERBARYCZNA
TO INNOWACYJNA, BEZPIECZNA, BEZBOLESNA
METODA WSPOMAGAJĄCA LECZENIE WIELU SCHORZEŃ

NISKA
ODPORNOŚĆ

REHABILITACJA
PO UDARACH

PROBLEMY
SKÓRNE

MIGRENY,
DEPRESJA

CHOROBY UKŁADU
KRĄŻENIA

KONTUZJE
SPORTOWE

REUMATYZM
I RZS

TRUDNO GOJĄCE
SIĘ RANY, OPARZENIA

**OPIEKUJESZ SIĘ
OSOBA CHORĄ LUB
NIEPEŁNOSPRAWNĄ**

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45

• Stomatologia zachowawcza

• Endodoncja – mikroskop, RVG

- usuwanie złamanych narzędzi
- zamykanie perforacji
- trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)

• Stomatologia estetyczna i profilaktyka

• Protetyka

• Medycyna estetyczna

• **ORTODONCJA**

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE
MORFOLOGII Z ROZMAZEM

szczegół w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

GP*OZ

**SKŁAD
OPAŁU**

WIĘCEK

WĘGIEL

drewno kominkowe
kotły c.o., piaski, żwiry, transport

DOBRA JAKOŚĆ, KONKURENCYJNE CENY

32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czyzca

tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

PRR.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul.Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:

Pn - Pt
7.00 - 18.00

Sob
7.00 - 14.00

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Nefrolog

• Dr n. med. Bogusław Walek – specjalista chorób wewnętrznych, specjalista nefrolog; diagnostyka i leczenie chorób nerek; Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 695-215-063

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Krakowska 28. Rejestracja Tel. 511-145-177

• Dr n. med. Dariusz Kozub – specjalista neurolog; Płaza, Lipowiecka 1 Tel. 793-335-332

• Halina Stżżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog – Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Wizyty domowe. Tel. 515-461-623

• Paweł Niemiec - specjalista neurolog. Wizyty domowe. Libiąż. Tel. 501-331-845 po 15.00

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek godz. 15-18, piątek godz. 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Lek. med. Katarzyna Dygdoń-Niechwiej, specjalista chorób oczu; Trzebinia, Rynek 4, poniedziałki i czwartki. Rejestracja Tel. 32-753-37-30

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - poniedziałki i środy. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Onkolog

• Benjamin Pogoda - onkolog. Chrzanów, Wyszyńskiego 17. Tel. 535-557-771

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

• Zakład Optyczny i Gabinet Okulistyczny Iwona Stanuch; pon.-pt. 9-16, sob. 9-12. Trzebinia, Kościuszki 24 Tel. 32-753-40-55, 604-228-494

Pediatra

• Lek. med. Bogusława Stepanik – specjalista pediatra; Chrzanów, Niepodległości 1 (I klatka, VI p.), środa: 17-18 oraz po uzgodnieniu Tel. 600 878 637

• Lek. med. Elżbieta Kostka - pediatra - Chrzanów, Westa-Med Tel. 535-557-771

• Lek. med. Maria Ciaputa - specjalista chorób dziecięcych: Chrzanów, Szpitalna 4 - poniedziałek i czwartek, godz. 16.00-18.00. Tel. 692-965-708, 32-623-53-09,

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kałużek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Aleksandra Stolarska - psychiatra, psychoterapeuta, wizyty domowe - Trzebinia, Wiśniowa 14 Tel. 503-891-226

• Lek. Anna Warzecha, specjalista psychiatra; Chrzanów, Garncarska 10/1 - wtorek 16-18 Tel. 730-276-793

Psycholog

• mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Psychoterapia online, www.self.jaworzno.pl Tel. 606 950 855

Reumatolog

• Tadeusz Najbar - specjalista reumatolog, internista. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 10-19; soboty 9-13 Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kałużek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Gabinet Stomatologiczny Joanna Kubic Libiąż, Paderewskiego 6, wtorek, czwartek 15.00-19.00, sob. 8.00-12.00 Tel. 667-249-549

• Gabinet stomatologiczny PerioDentica, lek. dent. Edyta Furtak spec. periodontologii. Trzebinia, Starowiejska 8b Tel. 666-05-33-66

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 2; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kałużek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental - Gabinet Stomatologiczny: Płaza, Lipowiecka 3/1 (stomatologia zachowawcza, mikroskopowa, dziecięca, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond). Tel. 500-329-930

• PROTOM Dental Żarki, Kościuszki 41/1: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. Jolanta Kozub pulmonolog - Chrzanów, rejestracja po 18.00. Tel. 576-715-420

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

• Pediatra, pulmonolog Bogusława Gałka-Pogoda, testy alergiczne. Chrzanów, Wyszyńskiego 17. Tel. 728-910-745

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007. NZOZ KORMED - Wola Filipowska, Stolarska 1. Rejestracja 12-283-70-23

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek, czwartek: 16-17.30. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Dyplomowana osteopata mgr fizjoterapii Agnieszka Jagiełło. Tel. 502-360-454

• Nowość fala radiowa - Danuta Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypozyczenie), ultradźwięki, laser wysokoenergetyczny, prądy, inhalacje, krioterapia, kinesiotapin, masaż Boa, fala uderzeniowa. Współpraca z i LUX-MED i PZU ŻYCIE Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• KOMORA normobaryczna Trzebinia, leczenie tlenem pod zwiększonym ciśnieniem (min.: autyzm, udar mózgu, regeneracja sportowa) Tel. 514-924-145. www.normobarycznatrzebinia.pl

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00 Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ– Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-16, sob. 9-13, tel. 32-624-03-03, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Obuwie profilaktyczne dla Pań. Refundacja wniosków NFZ. Tel. /fax 32-623-42-73.

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnicza 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752





KRÓTKO

SENIOR
BALKONOWIEC

W sytuacji, gdy mimo ładnej pogody wielu lekarzy odradza seniorom wychodzenie z domów z powodu pandemii, prowadzona jest akcja „Senior balkonowiec”. Osoby starsze mogą wykorzystać czas spędzany w mieszkaniach i stworzyć balkonowy ogródek. Zadbajcie o swoje balkony – sadźcie tam nie tylko kwiaty, ale również np. zioła czy warzywa. Pamiętajcie, żeby wasz ogródek był nie tylko piękny, ale również użyteczny. Zdjęcia balkonowych ogródków można przysyłać na adres e-mail: konkurs@manko.pl. Dla osób mających najładniejsze balkony ogródki przewidziane są nagrody. Organizatorem konkursu jest Stowarzyszenie Manko w Krakowie, wydające „Głos Seniora” oraz Ogólnopolską Kartę Seniora.

WARTO SIĘGAĆ
PO PORADNIK

Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Krakowie przygotowała dla seniorów niezbędny na czas epidemii, który zawiera wiele praktycznych informacji, m.in. do kogo zwrócić się o pomoc w zakupach, czy jak korzystać z internetowych zasobów kultury? Jest dostępny na www.malopolska.pl.

UCZUCIA UBRANE
W SŁOWA I OBRAZY

Przedstawiciele Stowarzyszenia UTW w Chrzanowie apelują, by na adres utwchrzanow@gmail.com słuchacze przesyłali zdjęcia swoich prac wykonanych podczas pandemii (rysunki, obrazy, robotki ręczne), testy literackie (wiersze, opowiadania, wspomnienia, przemyslenia) oraz „inne wytwory wyobraźni, które powstają w odpowiedzi na ten trudny czas”. Będą publikowane na stronie internetowej UTW oraz Facebooku.

(MOR)

Sucha skóra
– jest na nią sposób

Dobrym wyborem jest regularne smarowanie skóry kremem nawilżającym

Od częstego mycia i dezynfekcji wiele osób – zwłaszcza seniorów – ma suchą skórę na dłoniach. Musimy o nią teraz bardziej zadbać. Polecamy kilka sposobów.

Przyczyną pęknięcia skóry na dłoniach jest jej suchość. Powody tego przesuszenia mogą być różne. To niekorzystne warunki atmosferyczne (wiatr, mróz, niska temperatura), detergenty i środki chemiczne – zawierające alkohol lub konserwanty – a także częsty kontakt z wodą.

Niestety, zdarza się również, że problemy ze skórą dłoni spowodowane są procesem

chorobowym. Pieczenie, zaczerwienienie, uporczywy świąd, także między palcami, pęknięcie i łuszczenie się to objawy takich chorób, jak: atopowe zapalenie skóry, łuszczyca lub grzybica. W przypadku takich objawów konieczna jest szybka wizyta u lekarza dermatologa. Skóra dłoni może pękać również w wyniku reakcji alergicznej na metale, jak choćby nikiel, z których mogą być wykonane elementy ubioru i biżuterii – tłumaczy Aldona Stach, prowadząca w Chrzanowie salon kosmetyczny.

Dodaje, że czas pandemii sprzyja pękaniu dłoni. Jest to spowodowane częstym myciem rąk oraz ich dezynfekcją.

Pamiętajmy jednak, że wirusy uwielbiają przesiadywać w szczelinach suchej skóry. Tym bardziej dbajmy teraz o jej nawilżenie. Stosujmy kremy do rąk ze składnikami nawilżającym i pielęgnacyjnymi, na przykład z masłem shea lub olejem arganowym. Dokładnie spłukujmy mydło z dłoni i uważnie je wycierajmy. Starajmy się kremować dłonie jak najczęściej w ciągu dnia. Dobrym pomysłem będą też ich kąpiele. W tym celu można namoczyć dłonie przez 15 minut w miseczce w ciepłej oliwie z oliwek z dodatkiem kilku kropel cytryny – radzi Aldona Stach.

(RAT)

Godziny dla seniorów
tylko od poniedziałku do piątku

Od 20 kwietnia, w godz. 10 - 12, w sklepach nadal będą mogły przebywać tylko osoby po 65. roku życia, ale zasada ta nie obowiązuje już w soboty i niedziele.

Wiele młodszych osób nie raz znalazło się w sytuacji, gdy sprzedawca odmawiał im sprzedaży towaru przed południem. Nawet gdy w sklepie nie było nikogo innego. Sytuacja była dość trudna głównie w soboty, bo niektóre sklepy czynne są wtedy tylko do godz. 13.

Od najbliższego weekendu to się zmieni. W soboty i niedziele godziny seniorskie nie będą obowiązywać. Przypominamy, że najbliższa niedziela, 26 kwietnia, będzie niedzielą handlową.

Internauci komentują seniorskie godziny zakupów na fanpage „Przełomu” na FB:

Magdalena Jastrzębska

Problem w tym, że panie ze sklepu w godzinach 10-12 NIE MOGA obsługiwać innych, tylko 65+, ponieważ dostaną mandat.

Zofia Knapik

Wszystko zależy od poziomu kultury każdego z nas. Jeśli

w tych godzinach akurat nie ma seniorów, sklepy powinny obsługiwać każdego klienta, zaś klienci wiedząc, że są dla nich specjalne godziny, powinni to uszanować i starać się nie robić zakupów poza nimi. Trochę życzliwości z każdej strony, i po problemie!)

Małgorzata Piekarska

Te godziny na ciorta potrzebne, jak nie stosują się do nich. Te godziny powinny być dla matek z dziećmi, żeby dziecku kupić coś świeżego na obiad i na spokojnie zakupy zrobić, bo zazwyczaj o 12 idą dzieci spać i wstają na obiad.

Krzysztof Pamparuch

Godziny dla seniora, godziny dla matek z dziećmi, godziny dla ojców z dziećmi, godziny dla samotnych singli, godziny dla pracujących, godziny dla bezrobotnych... Opanujcie się. Nie tylko wy macie takie problemy.

Olga Oleksiewicz

Ja ostatnio chciałam kupić mleko dla dziecka, bo mi brakło, to mi nie sprzedali. Fakt byłoby chwilę po 10. Ale taka Pani 65+ przyjdzie o 9 czy o 13 i ją obsłużą bez problemu. Gdyby im mówili o innej porze, że ich godziny są od 10-12, to by się szybko nauczyli.

(ES)

Z tą kopertą
jest bezpiecznie

Koperta życia to akcja, do której zachęcają lekarze i pracownicy pogotowia ratunkowego. Skierowana jest do osób przewlekle chorych, starszych, samotnych.

Polega na umieszczeniu w specjalnie przygotowanych kopertach najważniejszych informacji o stanie zdrowia, przyjmowanych lekach, alergiach na leki, kontaktach do najbliższych, danych osobowych.

Do koperty powinna trafić karta informacyjna. Możemy ją wypełnić drukowanymi literami - samodzielnie lub z pomocą drugiej osoby. Jeśli mamy wąt-

pliwości, należy poprosić kogoś o pomoc. Podajemy imię i nazwisko, datę urodzenia, PESEL oraz grupę krwi (jeśli jest znana). Jeśli nie znamy grupy krwi, wpisujemy 4 krzyżyki (XXXX). Podajemy też datę wypełnienia karty oraz namiar na osobę, z którą może skontaktować się ratownik medyczny celem uzyskania dodatkowych informacji o stanie naszego zdrowia. Wpisujemy kontakty do co najmniej dwóch osób na wypadek, gdyby jedna z nich była nieosiągalna w danym momencie. Jest też miejsce na wypisanie nazw chorób oraz przebiegłych zdarzeń medycznych

(np. zawał serca, udar, operacje - należy podać, kiedy to było) oraz zdiagnozowanych uczuleń na leki lub alergii. A także podanie nazw leków przepisanych przez lekarza (wraz z dawką, częstotliwością i czasem ich zażywania). Można też napisać, komu przekazać klucze do mieszkania lub powierzyć opiekę nad zwierzęciem na czas leczenia w szpitalu.

Do Koperty Życia wkładamy podpisaną własnoręcznie kartę informacyjną oraz wyniki ostatnich badań, kartę informacyjną z ostatniego pobytu w szpitalu lub inne istotne dokumenty dotyczące naszego

zdrowia. Przyda się ksero do wodu osobistego ze zdjęciem w celu prawidłowej identyfikacji koperty z jej właścicielem.

Kopertę Życia umieszczamy w lodówce lub w szafce, a na drzwiach naklejamy naklejkę dla służb ratowniczych, gdzie ona się znajduje.

Co ważne, Koperta Życia jest przeznaczona wyłącznie dla służb medycznych i ratowniczych. Nie można jej udostępnić osobom nieuprawnionym. Więcej informacji jest na stronie kopertazycia.pl, skąd można wydrukować gotowy formularz.

(RAT)

SENIORZE,
tam zadzwoń po pomoc

ALWERNIA

12 283 30 31

BABICE

32 613 40 50 od godz. 7.30 do 19

CHRSZANÓW

32 735 69 00 lub 735 69 01 od godz. 8 do 14

KRZESZOWICE

12 258 30 80 od godz. 8 do 10.30

LIBIĄŻ

698 000 386

TRZEBINIA

32 612 14 97 od godz. 8 do 20

INFOLINIA WOJEWÓDZKA

12 392 11 10 od poniedziałku do piątku w godz. 8-17



Skrzynki pocztowe - każdy powinien je mieć

Co to jest oddawcza skrzynka pocztowa, jakie ma mieć wymiary i konstrukcję - wyjaśnia radca prawny Edward Molenda.

Trwa dyskusja dotycząca wyborów na Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Projekt ustawy o szczególnych zasadach przeprowadzenia tych wyborów (dalej: Projekt) zakłada, że zostaną one przeprowadzone wyłącznie w drodze głosowania korespondencyjnego. Bez wchodzenia tutaj w szczegóły dotyczące przeprowadzenia samych wyborów, to wspomnieć trzeba tylko, że zgodnie z Projektem, Poczta Polska (jako „operator wyznaczony”) ma zapewnić dostarczenie pakietu wyborczego każdemu wyborcy **„bezpośrednio do oddawczej skrzynki pocztowej”**. Wyborca chcąc zgłosować wrzucić powinien swój głos (oczywiście po wypełnieniu karty do głosowania i podpisaniu stosownego oświadczenia) do **„nadawczej skrzyn-**

ki pocztowej”. Nie będziemy się tutaj zajmować „skrzynkami nadawczymi”, do których będziemy wrzucali głosy, bo jeszcze nikt nie wie, jak one będą wyglądać. Wymagania co do tych skrzynek określone zostaną dopiero w drodze przepisów wykonawczych po uchwaleniu i wejściu w życie ustawy. Wyjaśnienia wymaga natomiast co to jest ta tajemnicza „oddawcza skrzynka pocztowa” i czy mamy obowiązek jej posiadania? Oddawcza skrzynka pocztowa to zwykła skrzynka na listy, do której listonosz wrzuca przychodzącą do nas korespondencję. Mamy obowiązek posiadania takiej skrzynki, a sprawę tę regulują przepisy ustawy z dnia 23 listopada 2012 roku Prawo pocztowe (Dz.U.2018.2188 t.j. z dnia 2018.11.23). Zgodnie z art. 40 tej ustawy, właściciel lub współwłaściciel: 1) nieruchomości gruntowych, na których znajduje się budynek mieszkalny, 2) budynku mieszkalnego stanowiącego odrębną nieruchomości - są obowiązani umieścić oddawczą skrzynkę pocztową spełniającą wymagania okre-

ślone w przepisach wykonawczych. Obowiązek ten zostanie dopełniony jeżeli skrzynka taka zostanie zamontowana:

- w budynkach jednorodzinnych - przez umieszczenie oddawczej skrzynki pocztowej przed drzwiami wejściowymi do budynku lub w ogólnie dostępnej części nieruchomości,

- w budynkach wielorodzinnych, w których wyodrębnione są co najmniej 3 lokale - przez umieszczenie w ogólnie dostępnej części nieruchomości zestawu oddawczych skrzynek pocztowych w liczbie odpowiadającej liczbie samodzielnych lokali mieszkalnych oraz lokali o innym przeznaczeniu, jeżeli posiadają osobny adres. Dodać trzeba, że w budynkach wielorodzinnych obowiązek montażu skrzynki spoczywa na administratorze (zarządcy) budynku a nie na właścicielu mieszkania. Przepisy regulują także, jakie wymogi stawiane są skrynkom, i jakie wymiary powinna mieć taka skrzynka i tak:

- konstrukcja skrzynki oraz materiał, z którego jest wykonana musi zapewnić ochronę umieszczanych w niej przesy-

łek listowych w szczególności przed kradzieżą oraz w zakresie poufności, zabezpieczenia przeciwpożarowego, a także przed szkodliwym wpływem warunków atmosferycznych,

- wielkość skrzynki powinna umożliwiać umieszczenie w niej przesyłki listowej opakowanej w kopertę o wymiarach 229 mm x 324 mm oraz grubości przesyłek listowych co najmniej 60 mm.

- konstrukcja otworu wrzutowego skrzynki powinna zabezpieczać przesyłki listowe przed wyjęciem przez ten otwór. Posiadanie skrzynki pocztowej jest zatem naszym obowiązkiem, a w razie jego niewypełnienia możemy się liczyć z nałożeniem kary w wysokości od 50 złotych do 10 000 złotych w zależności od „stopnia szkodliwości czynu”. Taka sama kara może być na nas nałożona także wtedy, gdy skrzynka wprawdzie będzie, ale nie będzie spełniała stawianych jej wymagań. Dla własnego dobra sprawdźmy, czy mamy zamontowaną skrzynkę pocztową, a jeżeli tak, to czy spełnia ona podstawowe wymogi, a przede wszystkim, czy

otwór skrzynki pozwala na umieszczenie w niej koperty o wymiarach 229 mm x 324 mm. Jeżeli najbliższe wybory na Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej odbędą się i odbędą się wyłącznie w formie korespondencyjnej, to brak możliwości wrzucenia do skrzynki pakietu wyborczego przez listonosza z całą pewnością uznany zostanie za „czyn o wysokim stopniu szkodliwości”, zwłaszcza, że wpływy z kar pieniężnych stanowią dochód budżetu państwa.

Podstawa prawna: 1) ustawa z dnia 23 listopada 2012 roku Prawo pocztowe (Dz.U.2018.2188 t.j. z dnia 2018.11.23). 2) Rozporządzenie Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 3 kwietnia 2014 roku w sprawie oddawczych skrzynek pocztowych (Dz.U.2014.506 z dnia 2014.04.22). 3) projekt ustawy z dnia 6 kwietnia 2020 roku o szczególnych zasadach przeprowadzania wyborów powszechnych na Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych w 2020 r. – Senat Rzeczypospolitej Polskiej druk nr 99.

Edward Molenda, radca prawny

KORONAWIRUS Ważne telefony

* Infolinia Narodowego Funduszu Zdrowia, gdzie można uzyskać informacje dotyczące postępowania w sytuacji podejrzenia zakażenia koronawirusem: 800 190 590

* Infolinia MSZ RP dotycząca możliwości przekraczania granic: 22 523 88 80

* Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chrzanowie: telefon informacyjny: 32 623 24 07, telefon do zgłaszania sytuacji alarmowych wymagających niezwłocznej interwencji: 600 965 908

* Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krakowie (dla mieszkańców Krzeszowic): telefon: 12 684 40 32

* Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krakowie: telefony informacyjne: 12 25 49 434, 12 25 49 437 (godz. 8-20 w dni robocze); telefon do zgłaszania sytuacji alarmowych: 667 881 188

* Wsparcie psychologa

- Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie, tel. 32 735 69 39, 32 735 69 35 - od poniedziałku do piątku, w godzinach 8-14.

- Psychologowie dla społeczeństwa: www.psychologowie-dla-spolesczenstwa.pl/kontakt - na stronie znajduje się lista kilkudziesięciu specjalistów udzielających bezpłatnej pomocy psychologicznej.

* Oddział Zakaźny Nowy Szpital w Olkuszu: tel. 41 240 12 72

* Oddział Zakaźny Szpital im. Żeromskiego: tel. 12 622 95 03

* ZUS - infolinia: 22 560 16 00

Reklamacja utrudniona

Trwająca epidemia powoduje, że możemy dłużej poczekać na naprawę sprzętu AGD i RTV. Sprawdziliśmy, jak ścieżka reklamacyjna wygląda w przypadku oferujących go dwóch dużych sieci, mających swoje sklepy na ziemi chrzanowskiej.

Obecna sytuacja utrudnia życie niektórym osobom chcącym skorzystać na przykład z gwarancji. W takiej sytuacji będą choćby klienci sklepu RTV Euro AGD w CH Max w Chrzanowie. Jest nieczynny, jak większość punktów handlowych w tej galerii. W tej sytuacji należy wypełnić formularz reklamacyjny na stronie internetowej i postępować zgodnie z opisanymi tam krokami. Po jego wypełnieniu, drobny towar taki jak np.: aparat fotograficzny, smartfon, od-

kurzacz czy laptop, można odebrać na adres magazynu. Do przesyłki trzeba dołączyć numer zgłoszenia reklamacyjnego lub wydruku elektronicznego podsumowania przyjęcia reklamacji, które przesłaliśmy na adres e-mailowy.

„Wiele serwisów ma obecnie utrudniony dostęp do podzespołów. W związku z tym uprzejmie informujemy, że czas oczekiwania na naprawę w autoryzowanym serwisie może być obecnie dłuższy niż standardowo. Dodatkowo realizacja reklamacji, która została skierowana do serwisu, może być tymczasowo wydłużona. W trosce o bezpieczeństwo i zdrowie zarówno klientów, jak i techników-serwisantów, naprawy sprzętu w domach klientów przez niektóre autoryzowane serwisy zostały ograniczone” - czytamy w serwisie informacyjnym tej sieci.

Także specjaliści sieci Media Expert mówią o możliwości wydłużenia czasu realizacji skierowanych do serwisów reklamacji i wydłużenia oczekiwania na naprawę. Jeden z mieszkańców Chrzanowa w chrzanowskim sklepie przy

ulicy Krakowskiej zareklamował w drugiej połowie marca sportową kamerę. Dostał ją z powrotem przez kuriera po prawie trzech tygodniach.

Produkty o małych gabarytach trzeba dostarczyć do dowolnego sklepu stacjonarnego Media Expert. Trzeba zabrać komplet dokumentacji (dowód zakupu, karta gwarancyjna) oraz dane identyfikacyjne urządzenia (nr seryjny). Są wymagane, aby zlecić naprawę w serwisie gwarancyjnym. Produkty o dużych gabarytach lub takie, których dostarczenie byłoby nadmierne utrudnione (np. lodówki, pralki, telewizory) należy udostępnić w miejscu ich montażu. Na podstawie zgłoszenia złożonego w sklepie, pracownicy umówią wizytę technika.

Jednak sieć zastrzega sobie „możliwość odmowy wykonania naprawy lub odbioru sprzętu przez techników serwisów autoryzowanych lub kurierów w sytuacji, kiedy technik lub kurier zauważy oznaki choroby u klienta, mogące stanowić zagrożenie dla jego życia lub zdrowia”.

(RAT)

Koronawirus podwyższył ceny komputerów na zamówienie

Zdalna praca i nauka przyniosła wzrost zapotrzebowania na elektronikę użytkową, zwłaszcza komputery. Decydując się na zakup nowego sprzętu, trzeba się jednak liczyć z wyższymi kosztami i dłuższym okresem oczekiwania na dostawę.

W czasach koronawirusa kwitnie internetowa sprzedaż komputerów. Nie wszystkim klientom wystarczy jednak standardowy komputer. Niektórzy, że względu na charakter pracy, choćby graficy, czy zainteresowani - np. fotografą, potrzebują sprzętu o lepszych parametrach. Miłośnicy komputerowych gier również nie zadowolą się standardowym pecetem, dostępnym od ręki w internecie. Komputer skonstruowany specjalnie dla gracza musi mieć przecież bardzo wydajną kartę graficzną, główny procesor, układy pamięci, a często także zasilacz i system chłodzenia.

Czy w dobie pandemii da się zakupić sprzęt pod potrzeby wymagającego klienta? Tak, ale trzeba się liczyć z kosztami wyższymi o minimum 15 pro-



cent, a bywa, że nawet 25 procent.

Mirosław Szostek, właściciel firmy PROTON w Trzebinie, przyznaje, że koronawirus wcale nie spowodował spowolnienia sprzedaży komputerów. Wręcz przeciwnie, popyt wzrósł.

- Zamówienia dla bardziej wymagających klientów omawiam telefonicznie bądź mejlowo. Zwykle chodzi o drogi sprzęt, więc muszę precyzyjnie ustalić, na czym zależy klientowi, by potem nie mieć problemu ze zwrotami podzespołów - tłumaczy Mirosław Szostek.

Skompletowanie odpowiedniego sprzętu jest możliwe, nawet w czasach szalejącego w świecie koronawirusa, ale należy się liczyć z miesięcz-

nym okresem oczekiwania na poszczególne części. Rynek dostaw spowolnił bowiem w czasach zarazy.

- Na przykład ostatnio złożyłem komputer warty 12 tysięcy złotych dla pasjonata fotografii. Wymagało to jednak trochę czasu ze względu na dostawę części - wymienia właściciel firmy PROTON.

Klientów na sprzęt komputerowy nie brakuje. Nic dziwnego, skoro ograniczenia związane z pandemią koronawirusa nie tylko zmusiły wiele osób do zorganizowania na nowo codziennych czynności, ale spowodowały, że zdecydowanie więcej czasu spędzamy w domu. Często właśnie - przy komputerze.

af

KONKURS

„Pamiętka z wakacji”

Perspektywa najbliższych wakacji na razie nie rysuje się zbyt optymistycznie. Ale przecież macie fantastyczne wspomnienia i pamiątki z poprzednich!

W związku z tym, przygotowaliśmy dla Was konkurs. Pokażcie nam pamiątkę z wakacji lub podróży, która jest dla Was cenna i wywołuje wspomnienia.

Dopiszcie, z czym Wam się kojarzy, jak i gdzie ją zdobyliście, co dla Was znaczy.

Zdjęcia wraz z opisem przysyłajcie na maila promocja@przelom.pl do 27 kwietnia 2020 r.

Nagrodzimy trzy osoby, których pamiątki zaprezentujemy 29.04.2020 r. w gazecie i na portalu.



Olga Smok

KRZYŻÓWKA NR 16

Kiepskie wino Polska rzeka	Pierozki, potrawa kuchni włoskiej	14	Kisiel	Odblask od ognia	Garbo „Ninoczka”	Podpie- ra poręcz	Nad nią Bydgoszcz Franek, filmowa rola Kociniaka	Rodzaj żywicy	
20			Włoczy masę	Dmie w miech	Brzuszek palca		Rabane na kłocu		12
Obronna budowla				Miejsco- wość u wód	11				
						Czaso- pismo	1		18
				Np. euro				Czas wolny od nauki	
Land ..., marka				Bliźniak Damiana					
Powieść - epika, wiersz -?	5	Na czele Polsatu			Hayek („Motyle”)			Gorący w tropikach	Film z Pandorą i Neytiri
Elektroniczny list		Wśród drobnu			Zniewaga				
4						Rower dla kobiet	8	Cząstka żaru	
Stamm zwany „Papa”				Jest nim zwid, majak	15			Wiązana - to wiersz	Dawny model Poloneza
Srodek walki na akwe- nach		Ciężkie przezycie							
6			2			Typ spawarki			19
Autor rzewnej poezji		10		Najstar- sza era	13		Język danego regionu		
		Masa w andrucie				Dawna nazwa lotnika	17		9
ROG									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21									

Moja baza jest w domu



Wykonanie: Karolina, Martyna, Szymon Adamuszek

Tydzień temu, na naszej stronie na Facebooku ogłosiliśmy konkurs „Moja baza jest w domu”. Z przesłanych na ten konkurs zdjęć wynika, że ta kultowa zabawa sprawiła uczestnikom dużą frajdę. Cieszymy się, że jest aktualna do teraz.

Trudno nam było wybrać zwycięzców, ponieważ każda z baz robiła duże wrażenie.

Zdecydowaliśmy, że nagrody powędrują do: **Tomasza Kotuły, Karoliny, Martyny i Szymona Adamuszek oraz Pawła i Piotra Feluś**. Zdjęcie zwycięzców i ich baz możecie teraz zobaczyć w papierowym wydaniu „Przełomu”.

Fotografie wszystkich prac znajdują Państwo na przelom.pl. Zachęcamy do ich obejrzenia, robią wrażenie!

Laureatom gratulujemy, a wszystkich zapraszamy do śledzenia zarówno gazety, jak i portalu.

Partnerzy konkursu:



Wykonanie: Piotr i Paweł Feluś



Wykonanie: Tomasz Kotuła

KSIAŻKA

„Neger, Neger...”

- Heil Hitler! Czym mogę służyć? – spytał zza biurka przystojny dwudziestolatek (...).

- Czy tu składa się podania o przyjęcie (do Hitlerjugend)?

- O przyjęcie kogo? Jego? (...) – Proszę natychmiast wyjść! (...) dla pani syna nie ma miejsca ani w naszej organizacji, ani w Niemczech, które budujemy. Heil Hitler!

Mnie ten dialog elektryzuje. Wcale nie dlatego, że pojawia się w nieco rozszerzonej wersji w nocy wydawniczej. W mojej ocenie unaocznia cały absurd i dramatyzm nazistowskich Niemiec. Hans-Jürgen Massaquoi urodził się w Niemczech. Dorastał - jak miliony - w państwie Adolfa Hitlera. Od większości odróżniał go... kolor skóry. Syn niemieckiej pielęgniarki i liberyjskiego studenta prawa, a zarazem wnuk dawnego króla afrykańskiego ludu swoje wspomnienia zawarł w książce „Neger, Neger...”.

Widzimy jak z jednej strony w chłopcu kształtuje się niemiecki patriotyzm, a z drugiej jak odkrywa, że uwielbiane przez niego państwowe władze go wykluczają. „Neger, Neger...” nie tylko przybliży prawdziwą, ale wydającą się nierealną, a na pewno paradoksalną sytuację młodego człowieka, ale też daje doskonały ogólny niemieckiego społeczeństwa tamtych czasów i hitlerowskiej propagandy. Ale czy tylko w nazistowskich Niemczech Hans-Jürgen doświadczył wykluczeń?

Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Turbo ocaliło „Fabrykę keksów”

W latach 80., kiedy na świecie heavy metal i hard rock doprowadzał dziewczyny na koncertach prawie do... nagości, na polskiej scenie bardzo dobrze radziły sobie zespoły grające tego rodzaju muzykę: TSA i Turbo. Dzisiaj chciałem zachęcić do posłuchania płyty Turbo „Akustycznie”.

Ta grupa z dwoma wielkimi artystami w składzie: wokalistą Grzegorzem Kupczykiem i gitarzystą Jerzym Hoffmanem, przeszła do historii polskiego rocka przede wszystkim za sprawą dwóch utworów. To ballady: „Dorośle dzieci” i „Fabryka keksów”. Oba numery, oczywiście, znajdziecie w wersji unplugged na polecanych albumie. „Dorośle dzieci” z 1982 r. to protest-song przeciwko PRL-owskiej rzeczywistości. Ówczesna młodzież rozumiała od razu przesłanie tej piosenki: „Dorośle dzieci mają żal/ Za kiepski przepis na ten świat/ Dorośle dzieci mają żal/ Że ktoś im tyle życia skradł”. Piotr Bratkowski, niezwykle zasłużony popularyzator polskiego rocka w latach 80., pisał na łamach „Literatury” w 1984 r., że to rzecz nieudana i nijaka. Patrząc z dzisiejszej perspektywy - mocno przestrzelił. Z kolei świetna „Fabryka keksów” pewnie by przepadła w odmętach czasu, gdyby nie Turbo. To nie jest ich utwór, tylko istniejącej w latach 1974-1976 formacji Dzikie Dziecko Zbigniewa Hołdysa. „Fabryka keksów”, dzięki Turbo, to jeden z nielicznych ocalałych utworów Dzikiego Dziecka.

Łukasz Dulowski



FILM

Na bank się uda

Komedia kryminalna to jak na polskie kino gatunek wciąż bardzo rzadki. Niestety to gatunek również bardzo trudny.

Patryk Gajda (Józef Pawłowski) jest policyjnym hakerem, specem od ustalania kodów do sejfów państwowych instytucji. Nieoczekiwanie zostaje wezwany przez prokuratora krajowego Słotę (Maciej Stuhr). Na bank napadło trzech emerytów, a sposób złamania kodu do sejfów świadczy o udziale w napadzie profesjonalisty. Słota rzuca podejrzenie na Gajdę, który postanawia uciec i na własną rękę rozwiązać śledztwo. Trop wiedzie do jego byłej dziewczyny Olgi (Paulina Gałązka). W dwuczęściowej nazwie gatunku rozpatrywać możemy tylko kryminał, bo komedią film jest jedynie z nazwy. Trudno uznać za żartobliwe rzucane od czasu do czasu słowo na „k...”. Intryga zaś jest na tyle przytłaczająca, że następnego dnia po obejrzeniu wciąż nie wiadomo o co w niej chodziło. Z nieznanymi powodów reżyser i scenarzysta rezygnuje z ogywania elementów najciekawszych – dziarskich dziadków w akcji, którzy zostają sprowadzeni do roli epizodów. Na pierwszy plan wysuwa się zaś schematyczna i letnia postać Gajdy oraz przeszarżowani bohaterowie Stuhra i Gałązki. Pozostaje wrażenie jakby twórca odkrył kod do sejfów, ale przestraszył się go użyć. A zapomniał, że użyłymi figurami, którymi gra, żadnego banku się nie rozbije.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP Od 22 do 28 kwietnia

BARAN



Lubisz ciekawe rozmowy, intelektualne potyczki? Planety pokazują, że takich teraz nie zabraknie. W związkach będzie interesująco, na przemian burzliwie i cikliwie. Spodziewaj się ze strony znaków żywiołu Ziemi niespodzianek, pomocy szukaj u osoby znaku Ognia lub osoby związanej z nauką, mediami. Kobiety – zadbajcie o swój wygląd, osoby z Waszego otoczenia będą Wam się przyglądać. Dla niejednej z Was to czas na miłość.

RAK



W Twoim życiu pojawi się nowa praca lub nowa miłość – i jedno, i drugie przyniesie Ci ogrom radości. Zobaczysz światło w tunelu i to doda Ci skrzydeł. Zaczyniesz naprawiać to co wcześniej zepsułeś lub dopracowywać swoje plany. Nie zniechęcaj się trudnościami, planety wspierają Cię i dają możliwości rozwoju. W weekend zaaranżuj romantyczną kolację, nie obawiaj się okazywać swoich uczuć, ale też niczego nie przyspieszaj.

WAGA



Tydzień minie Ci w nastroju kontemplacyjnym, co nie znaczy, że czas będzie płynął leniwie. Pewnie włączysz 5. bieg, by być na najwyższych obrotach i czuć, że żyjesz, a jednak... Myśli będą zwrócone ku bliskim i ku Twojemu zdrowiu. Samotni dobrze będą zdawać sobie sprawę, że brakuje im tej drugiej połówki. Chętnie odświeżysz dawną znajomość. Z czasem przekonasz się, że to co teraz zrobisz, nie było tylko chwilowym kaprysem.

KOZIOROŻEC



Jeśli czujesz, że ktoś Cię ogranicza to znaczy, że odczuwasz wpływ Saturna w znaku Wodnika. W tym tygodniu zdasz sobie sprawę co tak naprawdę wymaga zmiany i Twojego poświęcenia. To dobry tydzień, by opracować plan, sukces z jego realizacji przyjdzie, ale jeszcze nie teraz. W ważnych sprawach, zwłaszcza tych uczuciowych, wstrzymaj się z decyzjami. Rozwijaj swoje hobby, czytaj książki i unikaj rodzinnych konfliktów.

BYK



Podkreślony teraz żywioł Ziemi to dla Ciebie intensywny czas na rozwój samego siebie. To teraz odkryjesz swój talent lub dar albo uporządkujesz swoje sprawy uczuciowe. Jutrzejszy nów Księżyca w Twoim znaku sprzyja zmianie stanu cywilnego, oświadczyńom lub zakupowi czegoś do domu. Sprawy zawodowe będą koncentrować się na przyszłości i planach, które mogą przynieść Ci niezłe dochody. Dużo dobrych emocji przyniosą Ci spacer i rozmowy z pięcią przeciwną.

LEW



Rozwój wydarzeń zaskoczy Ciebie samego. Kłopoty z komunikacją czy to będzie chodziło o środek transportu, czy też o wzajemne porozumienie, wymuszą zmianę planów. Sprawy finansowe będą teraz najważniejsze i często decydujące znaczenie będzie miał Twój wygląd i maniery, czyli pierwsze wrażenie jakie zrobisz na innych. W weekend doładuj akumulatory, śpiąc do późnych godzin lub majsterkując w domu.

SKORPION



Tylko finansowe sprawy mogą Ci psuć nastrój, poza tym to może być płodny okres zarówno w pracy jak i pod względem towarzyskim. Podejmiesz zawodowe decyzje, które zaważą na Twojej przyszłości. Mimo wahania śmiało zmieniaj rzeczywistość wokół siebie. Planety wspierają Cię we wszelkich zmianach, również tych w miłości. Za sprawą partnera, a zwłaszcza jeśli ma on silny żywioł Ziemi, jesteście w stanie stworzyć zgrany tandem. Posłuchaj jego rad.

WODNIK



Chętnie będziesz zmieniał otoczenie, miejsca i towarzystwo. W życiu niejednego mężczyzny pojawi się teraz ekscytująca kobieta, najczęściej poznana poprzez pracę. Zajęty zarabianiem pieniędzy nie przeocz prawdziwego uczucia. Jeśli nawet wydaje Ci się, że nie jesteś gotowy na związek, nie pał za sobą mostów. Już w czerwcu będziesz miał ochotę zmienić coś w tej sferze. W weekend zajmiesz się drobnymi naprawami w domu.

RYBY



Za sprawą Marsa w znaku Wodnika Twój organizm będzie dopominał się o uwagę, ale jeśli ostatnio chorowaliście, zacznie się okres poprawy zdrowia. Kilka planet w znakach żywiołu Ziemi sprawi, że jedno z Was będą pełne optymizmu i entuzjazmu, by rozpocząć nowy okres w życiu. Inne - rozleniwione wolniejszym tempem życia. Życzliwy znak Byka pomoże Ci opanować trudne sytuacje i zdystansować się do wydarzeń. W weekend umówcie się na wirtualną randkę.

Anna Kępka

Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

BLIŻNIĘTA



Niewykluczone, że spotkacie teraz kogoś, kto pozytywnie wpłynie na Twój dom, stosunki w nim panujące. Swoją radą lub poglądami wpłynie na Wasz sposób myślenia i postawę. Mężczyźni muszą uważać – poznana dopiero co kobieta może się okazać prawdziwą femme fatale. Pilnujcie też swoich finansów, pochopnie podjęta decyzja może popsuć Ci nastrój. Wolne dni spędzicie zapewne w domu w czułych objęciach najbliższej osoby.

PANNA



W pracy jakieś zawirowania, a dla niektórych całkowita zmiana stylu działania lub miejsca pracy. Niektórzy awansują, innych czeka konieczność nauczania się czegoś nowego. Ważne stanie się harmonijne współdziałanie z innymi, znalezienie płaszczyzny porozumienia. Gotowe Panny na flirt czeka życiowa niespodzianka – to co teraz niepoważne, z biegiem czasu przerodzi się w coś trwałego.

STRZELEC



Niezwykle korzystny tydzień – pełen optymizmu, ciekawych pomysłów, będziesz doskonałym i cenionym towarzyszem, a do domowej kasy wpłyną pieniądze. Kobiety powinny jedynie uważać na kogoś, kto mocno zawróci im w głowie, znajomość choć intensywna niekoniecznie będzie „na zawsze”. Niektórzy z Was pójdą teraz na urlop, inni wymalują mieszkanie lub znajdą sposób, by rozwinąć swoją kreatywność.

przełom
TYGODNIK ZIEMI I CZASOWY

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Wojciech Halota,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Szyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
pn. - pt. 9.00-14.00
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnica 11, tel. 32-627-75-77
pn., śr., pt. 12.00-19.00; wt., czw., 9.00-16.00; sb. 9.00-14.00
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny



Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



Stan pandemii dawał jeszcze niedawno okazję do rozwinienia dochodowej działalności. Właściciele psów mogli zarabiać, wypożyczając swojego zwierzaka na spacer. Wszyscy ci, których siedzenie w domu wykańcza, płaciliby pewnie 5 czy 10 złotych za możliwość odbycia godzinnego spaceru. Chwilowo jednak znów można chodzić bez psa, więc firmy oferujące dog walking muszą poczekać na swój czas...

Mieszkanca Młoszowej przebiegła w swoim ogródku maraton. Wielki szacunek, bo nawet bez stanu zagrożenia mało kto potrafi tego dokonać. Przeczując, że sport na ogródkach będzie się rozwijał, proszę o rozważenie osoby zamierzającej uprawiać łucznictwo, rzut dyskiem, a zwłaszcza rzut oszczepem.

W Trzebini sesję rady miejskiej poprzedziły dwie sesje ćwiczebne. Choć trochę to wszystko trwało, to pewnie nie jeden radny był z takiego sposobu obradowania zadowolony, bo mógł przemawiać w kapciach i pidżamie, a zamiast paluszków pogryzać świeżo ugotowaną parówkę.

Janusz Palikot kolejny raz szybko zebrał w internecie pieniądze na nowe przedsięwzięcie w browarze w Tenczynku. Zamierza tam postawić domy piwne z kranami do piwa. Nie wiem, jak takie obiekty nazywają się w terminologii biznesowej, ale w gwarze facetów takie miejsce nazywa się raj.

Powoli przywykam do zakrywania twarzy w miejscach publicznych. Potrafię maseczkę właściwie nałożyć i bezpiecznie zdjąć. Jedynie wchodząc w masce do banku, czuję się jakoś nieswojo i sprawdzam, czy strażnicy nie sięgają po broń.

Czas panowania koronawirusa to doskonała okazja na szybki ślub bez zbędnego zwracania głowy. Ludzie mający wstręt do hucznych imprez i tańczenia kaczuszek na weselu, pewnie właśnie pospiesznie rezerwują terminy. Potem tylko urzędnik USC albo ksiądz, nowożeńcy i świadkowie, razem 5 osób i można żyć długo i szczęśliwie.

Podobno powracający z zagranicy, którzy muszą odbyć obowiązkową kwarantannę, spotkali się ze wszystkimi przejawami tradycyjnej, polskiej gościnności. Niektórzy z nich twierdzą, że w ośrodku kwarantanny czekało na nich o wiele więcej niż chleb i sól, ale moim zdaniem powinni przede wszystkim cieszyć się, że mogą być w kraju Kopernika i Chopina.

Pisaliśmy w „Przełomie” 21 kwietnia 2010 w numerze 16 (935)

■Choć powstają kolejne dokumenty potrzebne do wybudowania spalarni odpadów (pod uwagę brane są dwie lokalizacje: na terenie byłych Zakładów Górniczych Trzebionka oraz przy Elektrowni Siersza), jej przeciwnicy nie składają bronii. Zbierają podpisy pod listami protestacyjnymi. Jest ich już prawie 4 tysiące. Wybierają się także do Warszawy, gdzie działa jak dotychczas jedyna spalarnia śmieci w Polsce. Chcą porozmawiać z okolicznymi mieszkańcami.

Przez to ostatnie dziesięciolecie w Polsce spalarni trochę przybyło. Do tej w Warszawie dołączyły zakłady w: Białymstoku, Bydgoszczy, Koninie, Krakowie, Poznaniu, Szczecinie i Rzeszowie. Jakby więc trzeba było jechać, popatrzeć tubylców jak to działa, to będzie w czym wybierać.

■W gazecie prostujemy błąd popełniony przez Telewizję Polską. Otóż w wydaniu wiadomości 18 kwietnia pojawiła się informacja, że w małopolskim Chrzanowie Lech Kaczyński w wyborach prezydenckich w 2005

roku miał 96,73 procent poparcia. Wynik się zgadza, nazwa miejscowości również, ale nie województwo. Takim poparciem obdarzyli Lecha Kaczyńskiego mieszkańcy miejscowości Chrzanów w województwie lubelskim.

W małopolskim Chrzanowie Lech Kaczyński przegrał to starcie wyborcze z Donaldem Tuskiem 46,96% do 53,04%.

■Janina fedruje pod Żarkami, a efektem tych robót są szkody górnicze – popękane drogi, ściany, a nawet występujące w nich, liczne w centymetrach, szczeliny. Zdaniem mieszkańców problem jest nie tylko ze wstrząsami, ale i z naprawianiem zniszczeń przez kopalnię.

Historia lubi się powtarzać. Dziś domy w gminie Libiąż znowu się trzęsą z powodu pracy Janiny. Ludzie, tak jak 10 lat temu, boją się i skarżą. O sile tych obaw niech świadczy fakt, że jak twierdzą, efekty tych wstrząsów straszniejsze im niż koronawirus, którego teraz boi się cały świat.

■Pracownicy sanepidu, niczym nauczyciele, wystawili oceny okolicznym basenom. Piątek nie było. Kry-

ta pływalnia w Chrzanowie otrzymała tróję, a ta w Trzebini – czwórkę. Przy ocenie brana była m.in. pod uwagę czystość obiektu. A to, w dużej mierze zależy też od klientów, mających różny poziom higieny osobistej i nawyków sanitarnych. Mimo tych nie najwyższych stopni, jak uspokajają inspektorzy sanepidu, woda w basenach jest bezpieczna do kąpieli.

Niestety przez epidemię koronawirusa, która odebrała nam możliwość korzystania z pływalni, szansa na to, by samodzielnie wystawić im ocenę, pewnie nie pojawi się szybko.

■Działkowcy z Krzeszowic, mający swoje ogródki w rejonie dworca PKP oraz drogi krajowej nr 79, sprzeciwiają się przeniesieniu ich w inne miejsce. W planie rewitalizacji miasta - te 5 hektarów to strategiczny teren dla rozwoju. Rada miejska zgodziła się nawet na przeznaczenie 3 mln zł na wypłatę odszkodowań, gdyby przeprowadzka działkowców w proponowany im rejon Bandurskiego lub Legionów Polskich doszła do skutku.

Trudno powiedzieć, co skłoniłoby ich do przeprowadzki. Krótko mówiąc: do dziś się to nie udało.



Wiewiórka w obiektywie Kacpra Ropki



Kacper Ropka

Kacper Ropka z Krzeszowic opublikował na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry śliczne zdjęcie wiewiórki. Jak i gdzie je zrobić?

Kacper ma 18 lat. Uczęszcza do Zespołu Szkół Poligraficzno-Medialnych w Krakowie, do klasy fotograficznej.

- Wybrałem tę szkołę, bo moją pasją jest właśnie fotografia. Najbardziej lubię robić zdjęcia przyrodnicze. Wiewiórkę sfotografowałem na krzeszowickich plantach, wykorzystując teleobiektyw 400 milimetrów – opowiada Kacper.

KONKURS „Książka za jeden uśmiech”



Jagoda Zawada

Konkurs na uśmiech tygodnia trwa. Bardzo dziękujemy za wszystkie zdjęcia przedstawiające uśmiechnięte buźki naszych najmłodszych Czytelników. Wywołują one uśmiechy także na naszych twarzach i sprawiają nam ogromną radość, naprawdę!

Co tydzień mamy duży dylemat przy wyborze laureata, ponieważ każda fotografia jest wyjątkowa i każdy uśmiech bezcenny. W tym tygodniu zdecydowaliśmy, że nagrodą powędruje do Jagody Zawady i... jej nowego przyjaciela.

Jagoda, podobnie jak inne dzieci, spędza czas w domu i bardzo tęskni za swoim kolegą z przedszkola. W związku z tym, że nie może się z nim spotkać, postanowiła stworzyć jego kopię, z dostępnych domowych materiałów. Tak właśnie powstał Piotrek! Szczęście? Niesamowicie! Co zresztą widać na zdjęciu.)

Po odbiór nagrody-książki zapraszamy do siedziby redakcji „Przełomu” w Trzebini do końca kwietnia lub w innym, uzgodnionym uprzednio terminie.

Jeśli Wy również chcecie wziąć udział w naszej zabawie, przesyłajcie fotografie przedstawiające Wasz uśmiech oraz informację, co go wywołało - na maila: promocja@przelom.pl.

Co tydzień nagradzać będziemy jedną osobę, a galeria zdjęć wszystkich nadesłanych fotografii dostępna będzie na naszym portalu przelom.pl oraz na naszej stronie na Facebooku. Regulamin oraz szczegóły konkursu dostępne na przelom.pl/konkursy

Partner konkursu:



NA DOBRY HUMOR

Jaka jest różnica między Wuhan a Vegas?

- Co się dzieje w Vegas, zostaje w Vegas.



Odbywa się ślub. Młoda para zbliża się do ołtarza. Mała dziewczynka pyta szeptem mamę:

- Dlaczego panna młoda jest tak ślicznie ubrana w białą sukienkę?

- Bo widzisz córeczko, ona

chce wszystkim pokazać jak jest bardzo szczęśliwa - odpowiada matka.

- To dlaczego pan młody jest ubrany na czarno?



Nauczyciel matematyki:

- Wasza klasa jest tak słaba, że 30 procent nie zda matury.

Uczeń:

- Ha, ha, ha! Nas tyłu nawet w klasie nie ma...



Na zdjęciu: Beata Sypnik z Chrzanowa, Dariusz Kafel z Krzeszowic, Grażyna Kaim - redaktor naczelna „Przełomu”, Marzena Kubica z Grojca i Małgorzata Kindryk z Chrzanowa

Zamaseczkowani na dwa lata?

Kiedy musimy zasłaniać usta i nos, kogo dotyczy ten obowiązek, jakie są wyjątki, a także o cenach maseczek piszemy na s. 7.

KRZESZOWICE

Kiedy koniec robót na dworcu

Trudno poznać dawną stację PKP w Krzeszowicach. Prace są coraz bardziej zaawansowane.

s. 15

KRZESZOWICE

Przybywa śmieci, rośnie cena

Mieszkańcy produkują coraz więcej odpadów. Co to może w najbliższym czasie oznaczać dla domowych budżetów?

s. 15

NOWA GÓRA

Zrzucili się na maseczki dla mieszkańców

Radni Leszek Kramarz i Dariusz Kaczara rozdawali maseczki ochronne na rynku w Nowej Górze.

s. 2

W CZASACH EPIDEMII

Koronawirus stresuje przyszłe mamy

s. 8

Rodzinne porody w Chrzanowie wstrzymane

s. 8

Jak teleporady działają w ośrodkach zdrowia i przychodniach w powiecie chrzanowskim

s. 9

Nie będzie kar za pójście na cmentarz

s. 10

Parafianie tęsknią za mszami na żywo

s. 10

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna radzi przez telefon

s. 10

Koronawirusem można zarażać nieświadomie

s. 19

Czym zajmują się urzędnicy, skoro nie przyjmują mieszkańców

s. 4

Opuścił matkę i poszedł w las. Postawił na nogi całą policję

Przez kilka dni krzeszowiccy policjanci poszukiwali mężczyzny, któremu znudziło się siedzenie w domu i opieka nad schorowaną matką.

Jak informuje Michał Godyń, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach, sprawcą całego zamieszania był 40-letni mężczyzna, na stałe mieszkający we Francji.

- Jeszcze przed wprowadzeniem stanu epidemii przyjechał do Jerzmanowic, sąsiadujących z gminą Krzeszowice, żeby opiekować się swoją schorowaną matką. Po jakimś czasie miał wrócić do Francji, ale granice zostały już zamknięte - mówi Michał Godyń.

W rozmowie ze szwagrem 40-latek zdradził, że ma już dość tego siedzenia. Zapytał go, czy Bieszczady są fajne. W odpowiedzi usłyszał, że lepsze są Mazury.

W zeszłym tygodniu mężczyzna zapakował konserwy do plecaka i wyszedł, zostawiając w domu telefon komórkowy.

- W sobotę, 18 kwietnia otrzymaliśmy zgłoszenie o zaginięciu 40-latka. Zaczęliśmy przeszukiwać pobliskie masywy leśne oraz

jaskinie. W poniedziałek mężczyzna się odnalazł. Przez kilka dni krążył po okolicznych lasach i dolinach. W końcu postanowił wrócić. Przyznał, że miał dość siedzenia w domu i pilnowania mamy - relacjonuje Michał Godyń.

Za nieuzasadnione przemierzanie się, w związku z epidemią koronawirusa, grozi mandat w wysokości 500 zł, a w bardziej drastycznych przypadkach od 5 tys. zł do 30 tys. zł.

(MK)

Maria Budka jedenasta wśród najstarszych Polaków

109-letnia pani Maria ze Żródeł urodziła się w tym samym roku co Ronald Reagan albo Czesław Miłosz. To był rok 1911, gdy Maria Skłodowska-Curie odbierała po raz drugi Nagrodę Nobla z chemii.

s. 16



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Koronawirus zaszalał w Libiążu

górnik z Janiny zakażony

30 osób więcej na kwarantannie s. 3



MOIM ZDANIEM

Będzie kolorowo tej wiosny

GRAŻYNA KAIM

Często myję ręce albo je odkażam, usta i nos zasłaniałam maseczką dużo wcześniej niż wymusił to na nas rząd (nawet wtedy, gdy przekonywano nas, że to kompletnie bezsensowne), staram się ograniczać kontakty do tych niezbędnych. Czy jestem zdrowa? Nie mam pojęcia. Chcę wierzyć, że tak. Ale po przeczytaniu historii pochodzącego z Libiąża piłkarza Jacka Cyzio (s. 19) jakoś tak uświadomiłam sobie, że ten koronawirus naprawdę na nas poluje.

Jacek Cyzio, jak twierdzi, też stosował się do wszelkich zaleceń i ograniczeń, nie był za granicą, ani nie kontaktował się z takimi ludźmi. A jednak okazało się, że gdzieś się zaraził.

Teraz powszechnie stosujemy maseczki, które mają chociaż w pewnym stopniu chronić nas przed zakażeniem i zakażeniem innych. Już po tygodniu ich stosowania widać, że stają się one powoli ważnym elementem garderoby. Bywają fantazyjnie kolorowe, z ciekawymi hasłami. Najwyraźniej sporo ludzi wyszło z założenia, że skoro mamy się z nimi nie rozstawać przez wiele miesięcy, to trzeba je polubić. W materiale na s. 7 przypominamy w jakich okolicznościach należy zasłaniać usta i nos, a kto nie musi się do tego stosować. Piszemy też o prężnie rozwijającym się maseczkowym rynku, o cenach i dostępnej ofercie. Dla wyjątkowo wymagających i przede wszystkim mających klientów są np. bawełniane maseczki wielorazowego użytku za 699 (!) zł za sztukę. Trudno mi sobie wyobrazić co tyle kosztuje, ale skoro za apaszkę można zapłacić kilkaset złotych, to czemu za maseczkę nie?

Nie zapominajmy jednak, że nosimy ją przede wszystkim po to, by nas chroniła. Obchodźmy się więc z nią za każdym razem tak, jakby była zakażona. Ściągajmy tylko za gumki czy troki, nie dotykajmy jej gołymi rękami, i po ściągnięciu odpowiednio przechowujemy (zapakujemy w worek i do prania albo do śmietnika). Widziałam kilka dni temu, na parkingu przy markecie mężczyznę, który po wyjściu ze sklepu maszerował z maseczką na czole, traktując ją jak okulary słoneczne po wejściu do ciemniejszego pomieszczenia. Naprawdę nie o to chodzi.



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Światelko w tunelu niejasne

TADEUSZ JACHNICKI

Planowane przez samorząd w czasie epidemii inwestycje drogowe mnie cieszą. Nie sądzę wprawdzie, że rozkręca uspijoną koronawirusem gospodarkę, jak wiele lat temu miało to miejsce w Hiszpanii, ale zawsze to jakieś światelko w tunelu. Może niewielkie, ale jednak.

Premier Mateusz Morawiecki tyle co pchnął wyczekiwane finansowanie z rządowego Funduszu Dróg Lokalnych, ale niestety - dla powiatu chrzanowskiego - dofinansowanie remontu ulicy Powstańców Styczniowych w Chrzanowie znalazło się na liście rezerwowej, w dodatku zaraz za podium. Smutne to. Nie chcę tutaj się zastanawiać, czy to decyzja polityczna, bo w powiecie rządzi opcja opozycyjna do obozu rządzącego w kraju, ale niektórzy pewnie odnoszą takie wrażenie.

Na razie jedyną z dobrych informacji dla budżetu państwa jest ta, że rosną wpływy z akcyzy (w Małopolsce mówi się o 10 proc. za pierwszy kwartał w porównaniu z pierwszym kwartałem roku ubiegłego). Może to oznaczać tylko wyższą niż wcześniej sprzedaż alkoholu w czasie pandemii. Na dokładniejsze analizy przyjdzie czas w maju.

Zdaję sobie sprawę, że sytuacja w jakiej stanął świat nie jest łatwa dla nikogo. Obawiam się, że mocno odbije się też na samorządach lokalnych.

Na razie utyskują na rosnące wydatki bieżące i zapewnają - jak w ostatnim czasie burmistrz Chrzanowa - że inwestycje nie są zagrożone. Pewne jest jednak, że tegoroczne wpływy do samorządowych budżetów będą mniejsze. Zapewne wtedy nie tylko będzie brakowało na bieżące wydatki, ale i na inwestycje. Tych po prostu będzie zdecydowanie mniej, o ile w ogóle będą. To także potencjalne zagrożenie dla biznesu, czyli wykonawców samorządowych inwestycji.

Samorządy przyglądają się kolejnym założeniom tzw. tarczy antykrzysowej (to ma być jej trzecia odsłona), bo mówi się o zwiększeniu ich udziałów w niektórych podatkach, co daje nadzieję na podreperowanie ubożających wpływów. Mam nadzieję, że doczekają się dobrych wieści. Podobnie jak odmrożenia możliwości wydawania decyzji administracyjnych, o czym na str. 4 mówi wójt Babic.

Bez zachowania odstępu

W poniedziałki na krzeszowickim placu targowym można kupić warzywa i owoce. Chętnych jest bardzo wielu.

Mimo koronawirusa, nie wszyscy jednak stosują się do obowiązku utrzymania od siebie bezpiecznej odległości, co widać na zdjęciu.

Burmistrz zamknął go, gdy wprowadzono w Polsce stan epidemii. Potem znów otworzył, dopuszczając do sprzedaży tylko warzywa, owoce czy sadzonki.

Tak jak w każdym miejscu publicznym, na placu obowiązuje noszenie masek, rękawiczek oraz zachowanie dwumetrowego odstępu.



(e) Jarmark w ostatni poniedziałek

Zrzucili się i kupili maseczki dla mieszkańców

Radni Leszek Kramarz i Dariusz Kaczara rozdawali kupione przez siebie maseczki w Nowej Górze.

Postanowili wesprzeć mieszkańców i przeznaczili część swoich diet na szczytny cel.

- Ponad sto sztuk maseczek kupiliśmy u właścicielki pobliskiego zakładu krawieckiego. Chcieliśmy w ten sposób także wesprzeć lokalny biznes. Cały czas ktoś po nie przychodził - mówi Leszek Kramarz.

To inicjatywa niezależna od wsparcia krzeszowickiego urzędu, który rozdysponował wśród ubogich kilka tysięcy maseczek w sołectwach i na osiedlach.



(E) Leszek Kramarz i Dariusz Kaczara rozdawali maseczki na rynku w Nowej Górze. Jedną z obdarowanych była Stanisława Ornacka



Magdalena Janik podczas szycia maseczek.

W domach szyją dla innych

Od połowy kwietnia w Miękini trwa akcja dystrybucji maseczek. Szyje je pięć pań - mieszanek sołectwa.

- Nie mamy radnych, którzy mogliby je kupić, ale mamy ofiarnych mieszkańców - mówi sołtys Wojciech Godyń.

Razem z członkami rady sołectkiej, Stowarzyszenia Zielona Energia Miękini i innymi wolontariuszami rozprowadza je wśród potrzebujących.

- Wrzucamy je do skrzynek lub po umówieniu się przekazujemy osobiście. Oczywiście z zachowaniem środków bezpieczeństwa. Rozdaliśmy już prawie 50 maseczek uszytych przez nasze panie oraz 100 z gminy. Kolejne 50 czeka na odbiorców - wylicza sołtys.

Pomysłodawczynią jest Magdalena Janik, a maseczki szyją także Dorota Koczwara, Beata Doła, Anna Janik. Wykorzystują materiały własne lub otrzymane od osób i firm.

(E)



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:
gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

KSIAŻKA

„Neger, Neger...”

- Heil Hitler! Czym mogę służyć? – spytał zza biurka przystojny dwudziestolatek (...).

- Czy tu składa się podania o przyjęcie (do Hitlerjugend)?

- O przyjęcie kogo? Jego? (...) – Proszę natychmiast wyjść! (...) dla pani syna nie ma miejsca ani w naszej organizacji, ani w Niemczech, które budujemy. Heil Hitler!

Mnie ten dialog elektryzuje. Wcale nie dlatego, że pojawia się w nieco rozszerzonej wersji w nocy wydawniczej. W mojej ocenie unaocznia cały absurd i dramatyzm nazistowskich Niemiec. Hans-Jürgen Massaquoi urodził się w Niemczech. Dorastał - jak miliony - w państwie Adolfa Hitlera. Od większości odróżniał go... kolor skóry. Syn niemieckiej pielęgniarki i liberyjskiego studenta prawa, a zarazem wnuk dawnego króla afrykańskiego ludu swoje wspomnienia zawarł w książce „Neger, Neger...”.

Widzimy jak z jednej strony w chłopcu kształtuje się niemiecki patriotyzm, a z drugiej jak odkrywa, że uwielbiane przez niego państwowe władze go wykluczają. „Neger, Neger...” nie tylko przybliży prawdziwą, ale wydającą się nierealną, a na pewno paradoksalną sytuację młodego człowieka, ale też daje doskonały ogólny niemieckiego społeczeństwa tamtych czasów i hitlerowskiej propagandy. Ale czy tylko w nazistowskich Niemczech Hans-Jürgen doświadczył wykluczeń?

Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Turbo ocaliło „Fabrykę keksów”

W latach 80., kiedy na świecie heavy metal i hard rock doprowadzał dziewczyny na koncertach prawie do... nagości, na polskiej scenie bardzo dobrze radziły sobie zespoły grające tego rodzaju muzykę: TSA i Turbo. Dzisiaj chciałem zachęcić do posłuchania płyty Turbo „Akustycznie”.

Ta grupa z dwoma wielkimi artystami w składzie: wokalistą Grzegorzem Kupczykiem i gitarzystą Jerzym Hoffmanem, przeszła do historii polskiego rocka przede wszystkim za sprawą dwóch utworów. To ballady: „Dorośle dzieci” i „Fabryka keksów”. Oba numery, oczywiście, znajdziecie w wersji unplugged na polecany albumie. „Dorośle dzieci” z 1982 r. to protest-song przeciwko PRL-owskiej rzeczywistości. Ówczesna młodzież rozumiała od razu przesłanie tej piosenki: „Dorośle dzieci mają żal/ Za kiepski przepis na ten świat/ Dorośle dzieci mają żal/ Że ktoś im tyle życia skradł”. Piotr Bratkowski, niezwykle zasłużony popularyzator polskiego rocka w latach 80., pisał na łamach „Literatury” w 1984 r., że to rzecz nieudana i nijaka. Patrząc z dzisiejszej perspektywy - mocno przestrzelił. Z kolei świetna „Fabryka keksów” pewnie by przepadła w odmętach czasu, gdyby nie Turbo. To nie jest ich utwór, tylko istniejącej w latach 1974-1976 formacji Dzikie Dziecko Zbigniewa Hołdysa. „Fabryka keksów”, dzięki Turbo, to jeden z nielicznych ocalałych utworów Dzikiego Dziecka.

Łukasz Dulowski



FILM

Na bank się uda

Komedia kryminalna to jak na polskie kino gatunek wciąż bardzo rzadki. Niestety to gatunek również bardzo trudny.

Patryk Gajda (Józef Pawłowski) jest policyjnym hakerem, specem od ustalania kodów do sejfów państwowych instytucji. Nieoczekiwanie zostaje wezwany przez prokuratora krajowego Słotę (Maciej Stuhr). Na bank napadło trzech emerytów, a sposób złamania kodu do sejfów świadczy o udziale w napadzie profesjonalisty. Słota rzuca podejrzenie na Gajdę, który postanawia uciec i na własną rękę rozwiązać śledztwo. Trop wiedzie do jego byłej dziewczyny Olgi (Paulina Gałązka). W dwuczęściowej nazwie gatunku rozpatrywać możemy tylko kryminał, bo komedią film jest jedynie z nazwy. Trudno uznać za żartobliwe rzucane od czasu do czasu słowo na „k...”. Intryga zaś jest na tyle przytłaczająca, że następnego dnia po obejrzeniu wciąż nie wiadomo o co w niej chodziło. Z nieznanых powodów reżyser i scenarzysta rezygnuje z ogrywania elementów najciekawszych – dziarskich dziadków w akcji, którzy zostają sprowadzeni do roli epizodów. Na pierwszy plan wysuwa się zaś schematyczna i letnia postać Gajdy oraz przeszarżowani bohaterowie Stuhra i Gałązki. Pozostaje wrażenie jakby twórca odkrył kod do sejfów, ale przestraszył się go użyć. A zapomniał, że użyłymi figurami, którymi gra, żadnego banku się nie rozbije.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP Od 22 do 28 kwietnia

BARAN



Lubisz ciekawe rozmowy, intelektualne potyczki? Planety pokazują, że takich teraz nie zabraknie. W związkach będzie interesująco, na przemian burzliwie i cikliwie. Spodziewaj się ze strony znaków żywiołu Ziemi niespodzianek, pomocy szukaj u osoby znaku Ognia lub osoby związanej z nauką, mediami. Kobiety – zadbajcie o swój wygląd, osoby z Waszego otoczenia będą Wam się przyglądać. Dla niejednej z Was to czas na miłość.

RAK



W Twoim życiu pojawi się nowa praca lub nowa miłość – i jedno, i drugie przyniesie Ci ogrom radości. Zobaczysz światło w tunelu i to doda Ci skrzydeł. Zaczyniesz naprawiać to co wcześniej zepsułeś lub dopracowywać swoje plany. Nie zniechęcaj się trudnościami, planety wspierają Cię i dają możliwości rozwoju. W weekend zaaranżuj romantyczną kolację, nie obawiaj się okazywać swoich uczuć, ale też niczego nie przyspieszaj.

BYK



Podkreślony teraz żywioł Ziemi to dla Ciebie intensywny czas na rozwój samego siebie. To teraz odkryjesz swój talent lub dar albo uporządkujesz swoje sprawy uczuciowe. Jutrzejszy now Księżyc w Twoim znaku sprzyja zmianie stanu cywilnego, oświadczyńom lub zakupowi czegoś do domu. Sprawy zawodowe będą koncentrować się na przyszłości i planach, które mogą przynieść Ci niezłe dochody. Dużo dobrych emocji przyniosą Ci spacer i rozmowy z pięcią przeciwną.

LEW



Rozwój wydarzeń zaskoczy Ciebie samego. Kłopoty z komunikacją czy to będzie chodziło o środek transportu, czy też o wzajemne porozumienie, wymuszą zmianę planów. Sprawy finansowe będą teraz najważniejsze i często decydujące znaczenie będzie miał Twój wygląd i maniery, czyli pierwsze wrażenie jakie zrobisz na innych. W weekend doładuj akumulatory, śpiąc do późnych godzin lub majsterkując w domu.

BLIŹNIĘTA



Niewykluczone, że spotkacie teraz kogoś, kto pozytywnie wpłynie na Twój dom, stosunki w nim panujące. Swoją radą lub poglądami wpłynie na Wasz sposób myślenia i postawę. Mężczyźni muszą uważać – poznana dopiero co kobieta może się okazać prawdziwą femme fatale. Pilnujcie też swoich finansów, pochopnie podjęta decyzja może popsuć Ci nastrój. Wolne dni spędzicie zapewne w domu w czułych objęciach najbliższej osoby.

PANNA



W pracy jakieś zawirowania, a dla niektórych całkowita zmiana stylu działania lub miejsca pracy. Niektórzy awansują, innych czeka konieczność nauczania się czegoś nowego. Ważne stanie się harmonijne współdziałanie z innymi, znalezienie płaszczyzny porozumienia. Gotowe Panny na flirt czeka życiowa niespodzianka – to co teraz niepozważane, z biegiem czasu przerodzi się w coś trwałego.

WAGA



Tydzień minie Ci w nastroju kontemplacyjnym, co nie znaczy, że czas będzie płynął leniwie. Pewnie włączysz 5. bieg, by być na najwyższych obrotach i czuć, że żyjesz, a jednak... Myśli będą zwrócone ku bliskim i ku Twojemu zdrowiu. Samotni dobrze będą zdawać sobie sprawę, że brakuje im tej drugiej połowki. Chętnie odświeżysz dawną znajomość. Z czasem przekonasz się, że to co teraz zrobisz, nie było tylko chwilowym kaprysem.

SKORPION



Tylko finansowe sprawy mogą Ci psuć nastrój, poza tym to może być płodny okres zarówno w pracy jak i pod względem towarzyskim. Podejmiesz zawodowe decyzje, które zaważą na Twojej przyszłości. Mimo wahania śmiało zmieniaj rzeczywistość wokół siebie. Planety wspierają Cię we wszelkich zmianach, również tych w miłości. Za sprawą partnera, a zwłaszcza jeśli ma on silny żywioł Ziemi, jesteście w stanie stworzyć zgrany tandem. Posłuchaj jego rad.

STRZELEC



Niezwykle korzystny tydzień – pełen optymizmu, ciekawych pomysłów, będziesz doskonałym i cenionym towarzyszem, a do domowej kasy wpłyną pieniądze. Kobiety powinny jedynie uważać na kogoś, kto mocno zawróci im w głowie, znajomość choć intensywna niekoniecznie będzie „na zawsze”. Niektórzy z Was pójść teraz na urlop, inni wymalują mieszkanie lub znajdą sposób, by rozwinąć swoją kreatywność.

KOZIOROŻEC



Jeśli czujesz, że ktoś Cię ogranicza to znaczy, że odczuwasz wpływ Saturna w znaku Wodnika. W tym tygodniu zdasz sobie sprawę co tak naprawdę wymaga zmiany i Twojego poświęcenia. To dobry tydzień, by opracować plan, sukces z jego realizacji przyjdzie, ale jeszcze nie teraz. W ważnych sprawach, zwłaszcza tych uczuciowych, wstrzymaj się z decyzjami. Rozwijaj swoje hobby, czytaj książki i unikaj rodzinnych konfliktów.

WODNIK



Chętnie będziesz zmieniał otoczenie, miejsca i towarzystwo. W życiu niejednego mężczyzny pojawi się teraz ekscytująca kobieta, najczęściej poznana poprzez pracę. Zajęty zarabianiem pieniędzy nie przeocz prawdziwego uczucia. Jeśli nawet wydaje Ci się, że nie jesteś gotowy na związek, nie pał za sobą mostów. Już w czerwcu będziesz miał ochotę zmienić coś w tej sferze. W weekend zajmiesz się drobnymi naprawami w domu.

RYBY



Za sprawą Marsa w znaku Wodnika Twój organizm będzie dopominał się o uwagę, ale jeśli ostatnio chorowaliście, zacień się okres poprawy zdrowia. Kilka planet w znakach żywiołu Ziemi sprawi, że jedno z Was będą pełne optymizmu i entuzjazmu, by rozpocząć nowy okres w życiu. Inne - rozleniwione wolniejszym tempem życia. Życzliwy znak Byka pomoże Ci opanować trudne sytuacje i zdystansować się do wydarzeń. W weekend umówcie się na wirtualną randkę.

Anna Kępka
Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

przełom
TYGODNIK ZIEMI I CZASOWY
Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl
Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12
Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Wojciech Halota,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Szyt
Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biuro ogłoszeń
• Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
pn. - pt. 9.00-14.00
• Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
• Biblią Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnica 11, tel. 32-627-75-77
pn., śr., pt. 12.00-19.00; wt., czw., 9.00-16.00; sb. 9.00-14.00
• Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**
Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



Stan pandemii dawał jeszcze niedawno okazję do rozwinienia dochodowej działalności. Właściciele psów mogli zarabiać, wypożyczając swojego zwierzaka na spacer. Wszyscy ci, których siedzenie w domu wykańcza, płaciliby pewnie 5 czy 10 złotych za możliwość odbycia godzinnego spaceru. Chwilowo jednak znów można chodzić bez psa, więc firmy oferujące dog walking muszą poczekać na swój czas...

Mieszkanca Młoszowej przebiegła w swoim ogródku maraton. Wielki szacunek, bo nawet bez stanu zagrożenia mało kto potrafi tego dokonać. Przeczując, że sport na ogródkach będzie się rozwijał, proszę o rozważenie osoby zamierzającej uprawiać łucznictwo, rzut dyskiem, a zwłaszcza rzut oszczepem.

W Trzebini sesję rady miejskiej poprzedziły dwie sesje ćwiczebne. Choć trochę to wszystko trwało, to pewnie nie jeden radny był z takiego sposobu obradowania zadowolony, bo mógł przemawiać w kapciach i pidżamie, a zamiast paluszków pogryzać świeżo ugotowaną parówkę.

Janusz Palikot kolejny raz szybko zebrał w internecie pieniądze na nowe przedsięwzięcie w browarze w Tenczynku. Zamierza tam postawić domy piwne z kranami do piwa. Nie wiem, jak takie obiekty nazywają się w terminologii biznesowej, ale w gwarze facetów takie miejsce nazywa się raj.

Powoli przywykam do zakrywania twarzy w miejscach publicznych. Potrafię maseczkę właściwie nałożyć i bezpiecznie zdjąć. Jedynie wchodząc w masce do banku, czuję się jakoś nieswojo i sprawdzam, czy strażnicy nie sięgają po broń.

Czas panowania koronawirusa to doskonała okazja na szybki ślub bez zbędnego zwracania głowy. Ludzie mający wstręt do hucznych imprez i tańczenia kaczuszek na weselu, pewnie właśnie pospiesznie rezerwują terminy. Potem tylko urzędnik USC albo ksiądz, nowożeńcy i świadkowie, razem 5 osób i można żyć długo i szczęśliwie.

Podobno powracający z zagranicy, którzy muszą odbyć obowiązkową kwarantannę, spotkali się ze wszystkimi przejawami tradycyjnej, polskiej gościnności. Niektórzy z nich twierdzą, że w ośrodku kwarantanny czekało na nich o wiele więcej niż chleb i sól, ale moim zdaniem powinni przede wszystkim cieszyć się, że mogą być w kraju Kopernika i Chopina.

Pisaliśmy w „Przełomie” 21 kwietnia 2010 w numerze 16 (935)

■ Choć powstają kolejne dokumenty potrzebne do wybudowania spalarni odpadów (pod uwagę brane są dwie lokalizacje: na terenie byłych Zakładów Górniczych Trzebionka oraz przy Elektrowni Siersza), jej przeciwnicy nie składają bronii. Zbierają podpisy pod listami protestacyjnymi. Jest ich już prawie 4 tysiące. Wybierają się także do Warszawy, gdzie działa jak dotychczas jedyna spalarnia śmieci w Polsce. Chcą porozmawiać z okolicznymi mieszkańcami.

Przez to ostatnie dziesięciolecie w Polsce spalarni trochę przybyło. Do tej w Warszawie dołączyły zakłady w: Białymstoku, Bydgoszczy, Koninie, Krakowie, Poznaniu, Szczecinie i Rzeszowie. Jakby więc trzeba było jechać, popatrzeć tubylców jak to działa, to będzie w czym wybierać.

■ W gazecie prostujemy błąd popełniony przez Telewizję Polską. Otóż w wydaniu wiadomości 18 kwietnia pojawiła się informacja, że w małopolskim Chrzanowie Lech Kaczyński w wyborach prezydenckich w 2005

roku miał 96,73 procent poparcia. Wynik się zgadza, nazwa miejscowości również, ale nie województwo. Takim poparciem obdarzyli Lecha Kaczyńskiego mieszkańcy miejscowości Chrzanów w województwie lubelskim.

W małopolskim Chrzanowie Lech Kaczyński przegrał to starcie wyborcze z Donaldem Tuskiem 46,96% do 53,04%.

■ Janina fedruje pod Żarkami, a efektem tych robót są szkody górnicze – popękane drogi, ściany, a nawet występujące w nich, liczne w centymetrach, szczeliny. Zdaniem mieszkańców problem jest nie tylko ze wstrząsami, ale i z naprawianiem zniszczeń przez kopalnię.

Historia lubi się powtarzać. Dziś domy w gminie Libiąż znowu się trzęsą z powodu pracy Janiny. Ludzie, tak jak 10 lat temu, boją się i skarżą. O sile tych obaw niech świadczy fakt, że jak twierdzą, efekty tych wstrząsów straszniejsze im niż koronawirus, którego teraz boi się cały świat.

■ Pracownicy sanepidu, niczym nauczyciele, wystawili oceny okolicznym basenom. Piątek nie było. Kry-

ta pływalnia w Chrzanowie otrzymała tróję, a ta w Trzebini – czwórkę. Przy ocenie brana była m.in. pod uwagę czystość obiektu. A to, w dużej mierze zależy też od klientów, mających różny poziom higieny osobistej i nawyków sanitarnych. Mimo tych nie najwyższych stopni, jak uspokajają inspektorzy sanepidu, woda w basenach jest bezpieczna do kąpieli.

Niestety przez epidemię koronawirusa, która odebrała nam możliwość korzystania z pływalni, szansa na to, by samodzielnie wystawić im ocenę, pewnie nie pojawi się szybko.

■ Działkowcy z Krzeszowic, mający swoje ogródki w rejonie dworca PKP oraz drogi krajowej nr 79, sprzeciwiają się przeniesieniu ich w inne miejsce. W planie rewitalizacji miasta - te 5 hektarów to strategiczny teren dla rozwoju. Rada miejska zgodziła się nawet na przeznaczenie 3 mln zł na wypłatę odszkodowań, gdyby przeprowadzka działkowców w proponowany im rejon Bandurskiego lub Legionów Polskich doszła do skutku.

Trudno powiedzieć, co skłoniłoby ich do przeprowadzki. Krótko mówiąc: do dziś się to nie udało.

Jak ten czas leci

KONKURS

„Książka za jeden uśmiech”



Jagoda Zawada

Konkurs na uśmiech tygodnia trwa. Bardzo dziękujemy za wszystkie zdjęcia przedstawiające uśmiechnięte buźki naszych najmłodszych Czytelników. Wywołują one uśmiechy także na naszych twarzach i sprawiają nam ogromną radość, naprawdę!

Co tydzień mamy duży dylemat przy wyborze laureata, ponieważ każda fotografia jest wyjątkowa i każdy uśmiech bezcenny. W tym tygodniu zdecydowaliśmy, że nagrodą powędruje do Jagody Zawady i... jej nowego przyjaciela.

Jagoda, podobnie jak inne dzieci, spędza czas w domu i bardzo tęskni za swoim kolegą z przedszkola. W związku z tym, że nie może się z nim spotkać, postanowiła stworzyć jego kopię, z dostępnych domowych materiałów. Tak właśnie powstał Piotrek! Szczęście? Niesamowicie! Co zresztą widać na zdjęciu.)

Po odbiór nagrody-książki zapraszamy do siedziby redakcji „Przełomu” w Trzebini do końca kwietnia lub w innym, uzgodnionym uprzednio terminie.

Jeśli Wy również chcecie wziąć udział w naszej zabawie, przesyłajcie fotografie przedstawiające Wasz uśmiech oraz informację, co go wywołało - na maila: promocja@przelom.pl.

Co tydzień nagradzać będziemy jedną osobę, a galeria zdjęć wszystkich nadesłanych fotografii dostępna będzie na naszym portalu przelom.pl oraz na naszej stronie na Facebooku. Regulamin oraz szczegóły konkursu dostępne na przelom.pl/konkursy

Partner konkursu:



Wiewiórka w obiektywie Kacpra Ropki



Kacper Ropka

Kacper Ropka z Krzeszowic opublikował na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry śliczne zdjęcie wiewiórki. Jak i gdzie je zrobił?

Kacper ma 18 lat. Uczęszcza do Zespołu Szkół Poligraficzno-Medialnych w Krakowie, do klasy fotograficznej.

- Wybrałem tę szkołę, bo moją pasją jest właśnie fotografia. Najbardziej lubię robić zdjęcia przyrodnicze. Wiewiórkę sfotografowałem na krzeszowickich plantach, wykorzystując teleobiektyw 400 milimetrów – opowiada Kacper.

Jaka jest różnica między Wuhan a Vegas?

- Co się dzieje w Vegas, zostaje w Vegas.



Odbywa się ślub. Młoda para zbliża się do ołtarza. Mała dziewczynka pyta szeptem mamę:

- Dlaczego panna młoda jest tak ślicznie ubrana w białą sukienkę?

- Bo widzisz córeczko, ona

chce wszystkim pokazać jak jest bardzo szczęśliwa - odpowiada matka.

- To dlaczego pan młody jest ubrany na czarno?



Nauczyciel matematyki:
- Wasza klasa jest tak słaba, że 30 procent nie zda matury.
Uczeń:
- Ha, ha, ha! Nas tyłu nawet w klasie nie ma...